



**Доклад Исполнительного совета Детского фонда
Организации Объединенных Наций о работе его первой
и второй очередных сессий и ежегодной сессии 2000 года**

Содержание

<i>Глава</i>	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
<i>Часть первая</i>		
Первая очередная сессия 2000 года		
I. Организация сессии	1–5	5
А. Открытие сессии	1–3	5
В. Утверждение повестки дня	4–5	6
II. Обсуждения в Исполнительном совете	6–134	7
А. План работы и предлагаемый бюджет Отдела по работе с частным сектором на 2000 год	6–12	7
В. Программные вопросы	13–90	8
С. Многолетние рамки финансирования	91–104	32
D. Совещание по вопросу о финансировании	105–110	36
E. Доклад Директора-исполнителя (часть I): ежегодный доклад Экономическому и Социальному Совету	111–119	38
F. Доклад о работе второй сессии Координационного комитета ВОЗ/ЮНИСЕФ/ЮНФПА по вопросам здравоохранения	120–129	40
G. Прочие вопросы	130	42
H. Закрытие сессии	131–134	42
III. Совместное заседание исполнительных советов ЮНИСЕФ и Программы развития Организации Объединенных Наций/Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Мировой продовольственной программы	135–154	43
<i>Часть вторая</i>		
Ежегодная сессия 2000 года		
I. Организация сессии	155–160	50
А. Открытие сессии	155–158	50
В. Утверждение повестки дня	159–160	51
II. Обсуждение в Исполнительном совете	161–336	52
А. Доклад Директора-исполнителя (часть II)	161–179	52
В. Резюме среднесрочных обзоров (ССО) и основных оценок страновых программ	180–244	58
С. Основные обязательства ЮНИСЕФ в связи с чрезвычайными ситуациями	245–255	75
D. Последующая деятельность по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей	256–274	78
E. Новые проблемы детей в XXI веке	275–293	82

F.	Специальная сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по положению детей в 2001 году	294–302	86
G.	Предлагаемые изменения процедуры составления бюджета	303–308	88
H.	Доклады о поездках членов Исполнительного совета на места	309–317	89
I.	Заявление Председателя Всемирной ассоциации персонала ЮНИСЕФ	318–319	92
J.	Присуждение премии ЮНИСЕФ им. Мориса Пейта за 2000 год	320–322	92
K.	Прочие вопросы	323–333	93
L.	Закрытие сессии	334–336	95

Часть третья

Вторая очередная сессия 2000 года

I.	Организация сессии	337–343	98
A.	Открытие сессии	337–341	98
B.	Утверждение повестки дня	342–343	99
II.	Обсуждение в Исполнительном совете	344–456	100
A.	Предложения по сотрудничеству в осуществлении программ ЮНИСЕФ	344–392	100
B.	Вопросы здравоохранения	393–401	114
C.	Устный доклад о решениях, принятых Экономическим и Социальным Советом	402–410	116
D.	Среднесрочный финансовый план на период 2000–2003 годов	411–420	118
E.	Устный доклад об использовании измененной системы распределения регулярных ресурсов для программ	421–428	121
F.	Финансовый отчет и ведомости Отдела по сотрудничеству с частным сектором за год, закончившийся 31 декабря 1999 года	429–431	123
G.	Доклад о деятельности по внутренней ревизии	432–439	124
H.	Программа работы на 2001 год	440–441	125
I.	Прочие вопросы	442–451	126
J.	Закрытие сессии	452–456	129

Приложения

I.	Взносы правительств в счет регулярных ресурсов за 1998–2000 годы и ориентировочные объявленные взносы на 2001 и 2002 годы	129
II.	Решения, принятые Исполнительным советом в 2000 году	137

Часть первая

Первая очередная сессия 2000 года,

**состоявшаяся в Центральном учреждении Организации
Объединенных Наций 31 января — 3 февраля 2000 года**

I. Организация сессии

A. Открытие сессии

Выборы должностных лиц на 2000 год

1. На предварительном заседании Совета, состоявшемся в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций 17 января 2000 года, были избраны следующие должностные лица Исполнительного совета:

Председатель: Его Превосходительство Анварул Карим
Чоудхури (Бангладеш)

Заместители Председателя: г-жа Лала Ибрагимова (Азербайджан)

Его Превосходительство г-н Альберто
Саламанка (Боливия)

г-н Люк Шиллингс (Нидерланды)

Его Превосходительство г-н Мубарак Хусейн
Рахматалла (Судан)

Вступительные заявления Председателя Исполнительного совета и Директора-исполнителя

2. Председатель приветствовал всех участников первой сессии Исполнительного совета в новом тысячелетии — эпохе, когда возлагаются большие надежды на то, что ЮНИСЕФ внесет реальные изменения в жизнь миллионов детей во всем мире, и повышается необходимость в этом. В этой связи он особо отметил важность непрерывных, регулярных и конструктивных контактов между секретариатом и Советом, с тем чтобы обеспечить постоянство и дальнейшее улучшение эффективности и действенности работы ЮНИСЕФ. В своей работе в 2000 году Совет главное внимание уделяет руководству деятельностью ЮНИСЕФ в области подготовки к специальной сессии Генеральной Ассамблеи в 2001 году, с тем чтобы сдержать обещания детям всего мира, данные 10 лет назад на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах детей. Председатель также отметил два самых больших достоинства организации — ее превосходный и преданный делу персонал и многообразие и актуальность ее программ. В заключение он воздал особую дань уважения Джиму Гранту, который сыграл чрезвычайно важную роль в реализации многих конструктивных программ последнего десятилетия и в разработке ряда программ, которые ЮНИСЕФ будет осуществлять в 2001 году. (См. полный текст его заявления в документе E/ICEF/2000/CRP.1.)

3. В своем вступительном заявлении Директор-исполнитель поблагодарила заместителя Директора-исполнителя за исполнение ее функций в первый день работы сессии, поскольку она принимала участие в работе Всемирного экономического форума в Давосе в Швейцарии, на котором ЮНИСЕФ участвовал в официальной церемонии, посвященной началу осуществления программы «Проблема детей», первой инициативы недавно созданного Глобального союза в области разработки вакцин и иммунизации (ГСВИ). Она приветствовала новых членов Бюро и официально представила двух новых заместителей Директора-исполнителя — Кул Гаутама (по вопросам союзов и

ресурсов) и Андре Роберфруа (по программам и стратегическому планированию). Директор-исполнитель отметила обнадеживающие признаки того, что права детей реально претворяются как в повседневной жизни, так и в законодательстве, и особо отметила, что, когда ЮНИСЕФ сталкивался с серьезными проблемами в области развития и когда перед ним вставали задачи в гуманитарной области, связанные с выживанием и благополучием детей, в число первоочередных задач организации всегда входило решение вопросов здравоохранения и питания, защита детей от жестокого обращения и эксплуатации, базовое образование и прямой доступ к снабжению питьевой водой и надлежащему санитарному обслуживанию. Успехи деятельности ЮНИСЕФ обусловлены тем, что эта организация признает необходимость сосредоточения усилий на обеспечении благополучия «ребенка во всех отношениях», что позволяет организации служить духовной движущей силой, выступающей в интересах детей во всем мире, и добиваться таких огромных успехов, которые были бы немыслимы всего лишь несколько десятилетий назад. В заключение она сказала, что с помощью Совета ЮНИСЕФ будет следовать этим же курсом в только что наступившем и не предвещающем легких успехов новом столетии. (См. полный текст ее заявления в документе E/ICEF/2000/CRP.2.)

В. Утверждение повестки дня

4. Были утверждены повестка дня, график и организация работы сессии, которые содержатся в документах E/ICEF/2000/2 и Согг.1. Повестка дня включала в себя следующие пункты:

Пункт 1: Открытие сессии:

б) Заявления Председателя Исполнительного совета и Директора-исполнителя

Пункт 2: Утверждение предварительной повестки дня и графика и организации работы

Пункт 3: Доклад Директора-исполнителя (часть I): годовой доклад Экономическому и Социальному Совету

Пункт 4: Совместное заседание Исполнительных советов ЮНИСЕФ и Программы развития Организации Объединенных Наций/Фонда Организации Объединенных Наций в интересах народонаселения (ПРООН/ЮНФПА) и Мировой продовольственной программы (МПП)

Пункт 5: Долгосрочная основа финансирования (ДСОФ)

Пункт 6: Заседание по вопросам финансирования

Пункт 7: План работы и предлагаемый бюджет на 2000 год Отдела по работе с частным сектором (ОЧС)

Пункт 8: Программные вопросы:

а) страновые записки

- b) рекомендации в отношении дополнительных регулярных ресурсов для утвержденных страновых программ

Пункт 9: Доклад о работе второго заседания Координационного комитета по вопросам здравоохранения (ККЗ) Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ)/ЮНИСЕФ/ЮНФПА

Пункт 11: Прочие вопросы

Пункт 12: Закрытие сессии: замечания Директора-исполнителя и Председателя Исполнительного совета

5. В соответствии с правилом 50.2 и приложением к Правилам процедуры Секретарь Исполнительного совета объявил, что свои полномочия для участия в сессии представили 68 делегаций наблюдателей. Кроме того, свои полномочия представили три органа Организации Объединенных Наций, два специализированных учреждения, четыре неправительственных организации (НПО), четыре национальных комитета содействия ЮНИСЕФ, Палестина, Международный комитет Красного Креста и Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца.

II. Обсуждения в Исполнительном совете

A. План работы и предлагаемый бюджет Отдела по работе с частным сектором на 2000 год

6. В распоряжении Исполнительного совета находился план работы и предлагаемый бюджет ОЧС на 2000 год (E/ICEF/2000/AB/L.1). Доклад был представлен Директором ОЧС, который отметил также наиболее яркие примеры результатов деятельности и мероприятий ОЧС в 1999 году, а также сообщил о тенденциях в области поступлений средств и изложил стратегии ОЧС на 2000 год. В рамках этих стратегий основное внимание было уделено мобилизации средств частного сектора, дальнейшей активизации продажи почтовых открыток, углублению связей с корпорациями, адресным капиталовложениям на рынках стран Северной Европы и осуществлению экспериментальных проектов в области электронной торговли.

7. Большинство выступавших представителей делегаций поддержали план работы и предлагаемый бюджет. В то же время некоторые из них выразили озабоченность по поводу того, что прогнозы в отношении продажи почтовых открыток в среднесрочном плане слишком оптимистичны. Директор поблагодарил членов Совета за признание роли деятельности, связанной с поздравительными открытками, в популяризации ЮНИСЕФ, который стал хорошо знаком людям в большинстве стран мира. Кроме того, он пояснил, что среднесрочные прогнозы основаны на нынешних и прогнозируемых показателях потенциала будущего рынка.

8. В ряде вопросов, поднятых делегациями, затрагивался формат плана работы и документа о предлагаемом бюджете. Хотя было выражено общее мнение о том, что за последние годы содержание документа значительно улучшилось, все же существуют возможности для повышения его прозрачности. Например, представители двух делегаций подчеркнули

необходимость того, чтобы в документ была включена оценка шкалы рисков, касающихся прогнозов о поступлениях, в то время как другие делегации предложили отразить конфликт в отношении тенденций в области поступлений, между национальными комитетами и местными отделениями.

9. Один из выступающих задал вопрос о возможности рассмотрения Исполнительным советом плана работы и предлагаемого бюджета ОЧС до начала бюджетного года. Директор ответил, что это предложение следует тщательно проанализировать, приняв во внимание все «за» и «против», и конкретно отметил, что сопоставимая основа для плана работы будет менее надежна, поскольку в более раннем варианте будет отсутствовать точная информация о ходе выполнения мероприятий текущего года.

10. Отвечая на вопрос о расширении объема продаж открыток и изделий ЮНИСЕФ и деятельности по сбору средств на новых рынках, Директор сказал, что ОЧС всегда готов изучить возможности для деятельности, способствующей получению доходов, и рассмотрит все серьезные предложения, внесенные региональными и страновыми отделениями ЮНИСЕФ. Решение относительно выхода на конкретный рынок будет сделано исключительно на основании соображений относительно потенциальной отдачи от инвестиций и общей эффективности деловых операций.

11. Представитель Постоянной группы национальных комитетов отметил, что, будучи главными партнерами ОЧС, национальные комитеты разделяют обеспокоенность по поводу сокращения поступлений, отметив тем самым необходимость выхода на новые рынки. К тому же в результате откроются новые возможности для расширения деятельности. Что касается поддержки, то представитель отметил активизацию деятельности Исполнительного совета.

12. Отвечая на вопрос о том, может ли партнерство с ФИФА омрачить образ ЮНИСЕФ в связи с известным использованием детского труда в производстве футбольных мячей, Директор сообщил, что это партнерство дало свои плоды благодаря инициативе Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и, очевидно, откроются новые перспективы для того, чтобы ЮНИСЕФ мог пропагандировать свои цели и принципы, включающие, в частности, те из них, которые направлены на борьбу с эксплуатацией детей. Кроме того, Директор заявил, что ФИФА осведомлена о таком положении дел и хотела бы сотрудничать с ЮНИСЕФ с целью его исправления. (См. текст решения, принятого Исполнительным советом, в решении 2000/1 приложения II.)

В. Программные вопросы

Введение

13. Директор Отдела по программам представил 18 страновых записок, касающихся новых программ сотрудничества, осуществление которых будет начато в январе 2001 года. Совет получил их в свое распоряжение в целях разработки замечаний, которые будут составляться с участием соответствующих местных отделений и учитываться при подготовке окончательных рекомендаций по страновым программам (РСП). Кроме того, он представил документ, содержащий рекомендации относительно утверждения выделения дополнительных регулярных ресурсов для 10 страновых программ,

поскольку сальдо утвержденных регулярных ресурсов недостаточно для финансирования программ до конца их циклов и одногодичного продления нынешних программных циклов двух страновых программ (E/ICEF/2000/P/L.19).

14. Директор сказал, что страновые записки были подготовлены в условиях тесного консультативного сотрудничества с национальными партнерами и обратил внимание на выводы самых последних анализов положения женщин и детей, результаты среднесрочных обзоров (ССО), накопленного опыта и оценки текущих программ сотрудничества. В них представлен широкий спектр стратегических подходов, в которых отражены самые различные обстоятельства положения детей и женщин в различных странах. Кроме того, в них были отражены основные национальные приоритеты и стратегические цели системы Организации Объединенных Наций, которые выражены в Рамочной программе Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР) в тех странах, где она действует, и включают в себя аспекты подхода, основанного на защите прав человека, к сотрудничеству по осуществлению программ. Кроме того, в страновых записках уделяется больше внимания интересам детей на различных этапах жизненного цикла с учетом предполагаемых направлений новой глобальной программы действий в интересах детей, и в них изложены конкретные меры поддержки со стороны ЮНИСЕФ общесекторального подхода (ОСП) и реформ в тех секторах, в которых они были предприняты национальными партнерами.

15. Директор подчеркнул, что в страновых записках отражен двухуровневый подход, сочетающий поддержку разработки политики и мероприятий в области услуг на национальном уровне с непосредственными усилиями, направленными на удовлетворение потребностей наиболее уязвимых или обнищавших семей и слоев населения. В заключение он отметил две чрезвычайно важные области, в рамках которых, благодаря новым программам сотрудничества, ЮНИСЕФ намерен активизировать свои усилия, с тем чтобы оказать помощь детям и женщинам, чьи права находятся под наибольшей угрозой: борьба с ВИЧ/СПИДом; и внедрение программных компонентов и совместных мероприятий системы Организации Объединенных Наций, направленных на укрепление потенциала и обеспечение готовности к решению проблем, связанных с нестабильностью и кризисными ситуациями.

16. Ряд членов Совета отметили, что содержание страновых записок весьма различно по качеству, предложив уделять больше внимания общей последовательности и стандартизованному подходу к их представлению. В некоторых страновых записках слишком широко представлен спектр вероятных областей деятельности, если учесть предполагаемый объем ресурсов и потенциал отделений ЮНИСЕФ, при этом неадекватно отражается уровень приоритетов. Директор выразил благодарность за высказанные замечания, добавив, что секретариат утвердил руководящие принципы, стремясь улучшить как логическую последовательность, так и качество деятельности. Он заверил делегации в том, что секретариат вновь рассмотрит этот вопрос, с тем чтобы более эффективно отреагировать на их замечания.

17. Многие члены Совета приветствовали более систематическое внедрение подхода, основанного на защите прав человека, к реализации программ сотрудничества в некоторых страновых записках. Кроме того,

приветствовалось уделение более пристального внимания в тех случаях, когда это необходимо, диалогу по вопросам политики, основанной на защите прав, и поддержке разработки политики с учетом прав детей. Вместе с тем некоторые выступающие отметили по-прежнему стоящую перед ЮНИСЕФ задачу, заключающуюся в том, чтобы определять, в более конкретных случаях, как подход, основанный на защите прав человека, влияет на стратегию и содержание программ. Кроме того, было высказано пожелание, чтобы в документах о страновых программах отмечались там, где это возможно, те приоритетные проблемы прав детей и женщин, которые предполагается осуществить на основе диалога по вопросам политики и пропагандистской деятельности. Директор пояснил, что подход, основанный на защите прав человека, является всеобъемлющей концепцией, и что ЮНИСЕФ стремится устранить коренные причины проблем. Он заявил, что ЮНИСЕФ рассматривает детей не только как получателей благ, но и как участников и партнеров в реализации этого подхода.

18. Кроме того, было одобрено более активное сосредоточение усилий на решении вопросов, связанных с последствиями ВИЧ/СПИДа для детей и женщин с точки зрения защиты их прав. Один выступающий пожелал выяснить, какие действия ЮНИСЕФ предпринимает для оказания помощи сиротам жертв СПИДа и защиты новорожденных от инфицированных ВИЧ матерей. Директор ответил, что решение этой проблемы будет более подробно изложено региональными директорами в представляемых ими документах.

19. Была выражена озабоченность по поводу слабого анализа в ряде страновых записок общего сотрудничества в области международного развития, особенно в областях социального развития, а также недостаточного анализа результатов помощи в целях развития в более широком контексте для стратегических приоритетов сотрудничества ЮНИСЕФ. Было также высказано мнение о том, что в некоторых случаях более конкретный анализ партнерских отношений в областях поддержки ЮНИСЕФ, включая партнерские связи с другими учреждениями Организации Объединенных Наций, Всемирным банком и двусторонними организациями, также был неадекватным. Директор отметил важность отражения партнерских связей на страновом уровне и также признал необходимость более точно отражать эти партнерские связи в страновых записках. Он особо подчеркнул, что эти мнения лучше всего были отражены в РСП, которые были представлены Совету в сентябре.

20. Несколько членов Совета отметили, что роль ЮНИСЕФ с учетом продолжения осуществления национальных общесекторальных подходов (ОСП) и реформы секторов и программ по капиталовложениям в секторах определена неточно в некоторых соответствующих страновых записках или же вообще не объясняется. В настоящее время многие надеются на то, что ЮНИСЕФ возьмет на себя четко определенную функцию в участии в реализации подходов, основанных на ориентировку по секторам, в будущем, опираясь на свой мандат по защите прав детей, и будет и впредь четко отражать это в последующей документации по программам. В этой связи Директор заверил, что ЮНИСЕФ придает большое значение ОСП и программам секторальных инвестиций ПСИ и осуществлял сотрудничество на различных уровнях и стремился внести свой вклад в эти процессы.

21. Аналогичное замечание было сделано в связи с необходимостью уточнить роль ЮНИСЕФ в реализации процесса РПООНПР в тех странах, где этот процесс осуществляется, а также необходимостью в реализации новых программ сотрудничества, с тем чтобы показать, как выводы, сделанные на основе оценки программ, накопленного опыта, анализа положения детей и женщин и более широких общих страновых оценок (ОСО) повлияли на выбор стратегических приоритетов и основных областей деятельности. Было отмечено, что во многих случаях отражение накопленного опыта было слабым и использование такого опыта в определении предлагаемой стратегии было неясным. Директор заявил, что секретариат будет стремиться включить больше подробных сведений в РСП, а также в будущие страновые записки.

22. Были высказаны предложения относительно того, чтобы в документации по программам указывалось, как будет осуществляться контроль за достижением целей программ и проектов, и она включала в себя информацию, посвященную по крайней мере некоторым из основных показателей, деятельности по оценке и системам сбора информации, используемых для отслеживания прогресса и ключевых результатов в основных областях поддержки сотрудничества с ЮНИСЕФ. Было отмечено, что такая мера имела еще большее значение в тех областях, где ЮНИСЕФ является одним из нескольких партнеров в реализации общесекторальных подходов (ОСП).

23. Отвечая на вопрос о размере ассигнований для бюджетов по программам, Директор пояснил, что объем регулярных ресурсов был выделен на основе системы, утвержденной Исполнительным советом. Объем других ресурсов был рассчитан на основе прагматического подхода, в рамках которого были приняты во внимание такие элементы, как объемы предыдущих ассигнований, прогнозы, касающиеся получения средств, и уровень использования средств.

24. Один член Совета отметил, что в его стране отсутствует представительство ЮНИСЕФ. Директор принял к сведению его замечание и заверил, что ЮНИСЕФ тщательно рассмотрит этот вопрос.

25. В заключение Директор выразил делегациям благодарность за откровенные замечания, которые, как он вновь заявил, будут приняты во внимание при подготовке окончательных вариантов рекомендаций по страновым программам (РСП). Он предложил членам Совета решать свои проблемы и другие вопросы на двустороннем уровне совместно с секретариатом.

Страновые записки

Восточная и южная части Африки

26. Региональный директор по восточной и южной части Африки представил обзор деятельности в регионе, а также страновые записки по Руанде (E/ICEF/2000/P/L.1), Свазиленду (E/ICEF/2000/P/L.2) и Уганде (E/ICEF/2000/P/L.3). Он высказал свои замечания относительно положения населения в этом регионе, в котором продолжается вооруженный конфликт, а также о проблеме ВИЧ/СПИД, особо отметив важные усилия по сотрудничеству и координации, предпринимаемые совместно с Международным союзом по борьбе со СПИДом в Африке, Объединенной программой Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС) и целевой группой РПООНПР по проблеме

ВИЧ/СПИДа. В странах Африки к югу от Сахары проблема ВИЧ/СПИДа представляет собой социальную катастрофу, которая непосредственно отражается на экономике и угрожает политической стабильности. Он сказал, что в 1998 году Региональное отделение приняло решение переориентировать все программы, осуществляемые при поддержке ЮНИСЕФ в регионе, с тем чтобы сосредоточить усилия на борьбе с ВИЧ/СПИДом и малярией. В рамочную программу, которая была разработана и испытана в регионе, были включены вопросы прав человека, развития потенциала общин и организации мер реагирования в случае стихийных бедствий. В заключение Региональный директор изложил основные компоненты трех страновых записок, в которых отражена эта концепция.

27. Многие делегации заявили о своей поддержке усилий, направленных в первую очередь на борьбу с ВИЧ/СПИДом в регионе, и особо отметили важность партнерских отношений в этой связи. Представитель ЮНЭЙДС сделал сообщение о катастрофической ситуации, связанной с распространением ВИЧ/СПИДа в Африке, и о системе целевых групп, созданной по линии РПООНПР с целью обеспечения основы для укрепления национальных программ по борьбе со СПИДом. Было упомянуто также о ведущей роли Генерального секретаря в работе совещания партнеров по борьбе с ВИЧ/СПИДом и о том, что Совет Безопасности в последнее время сосредоточил внимание на этой проблеме. Представители одной делегации отметили проблему передачи ВИЧ от матери к ребенку в качестве одной из областей, в которой ЮНИСЕФ мог бы усилить свою деятельность в целях более решительной борьбы со СПИДом. Вместе с тем было отмечено, что, хотя борьба с ВИЧ/СПИДом является задачей, заслуживающей первоочередного внимания, по-прежнему необходимо защищать права детей в таких традиционных областях поддержки ЮНИСЕФ, как здравоохранение и образование.

28. Несколько ораторов отметили, что в документах уделяется недостаточно внимания общесекторальным подходам (ОСП) и программам секторальных инвестиций (ПСИ), а также деятельности в рамках РПООНПР и другим партнерским связям, и особо подчеркнули важность участия ЮНИСЕФ в этих механизмах. Отвечая на эти замечания, Региональный директор отметил, что ЮНИСЕФ активно участвовал в обсуждениях, связанных с ОСП, на страновом уровне, при этом его представители зачастую руководят деятельностью рабочих групп по вопросам ОСП. Он сказал, что представители ЮНИСЕФ работают над тем, чтобы включить первоочередные задачи, касающиеся прав детей, в ОСП, и по-прежнему учитывают опыт, накопленный в этой области. Одна из делегаций отметила также, что участие ЮНИСЕФ в реализации ОСП должно обеспечить учет таких чрезвычайно важных проблем, как борьба с ВИЧ/СПИДом, недоеданием, нищетой и т.д.

29. Представители ряда делегаций выразили обеспокоенность по поводу того, что большая часть бюджетных средств поступает из других источников ресурсов и поэтому эти поступления не гарантированы; в качестве примера можно привести Уганду, в которой финансирование программы на 75 процентов зависит от других ресурсов. Был поднят вопрос об основе для исчисления сметы других ресурсов и были высказаны предложения относительно того, чтобы в будущих страновых записках указывался объем

других ресурсов, полученных за предыдущий программный период, и в каких областях они использовались.

30. Один из выступающих отметил, что ни в одной из страновых записок не содержится замечаний о том, как ЮНИСЕФ оказывал помощь национальным правительствам в деле координации помощи, что может стать проблемой ввиду большого количества участвующих министерств и ограниченного объема средств. Региональный директор ответил, что основную ответственность за координацию помощи несут правительства. Вместе с тем благодаря РПООНПР в деятельности системы Организации Объединенных Наций была достигнута более высокая согласованность усилий.

31. Касаясь страновой записки по Руанде, некоторые делегации отметили, что результаты анализа положения представляются чрезмерно оптимистичными, в частности в том, что касается восстановления социальной, административной, судебной и экономической инфраструктуры и заявлений о высоких темпах роста экономики. Кроме того, была подвергнута сомнению точность данных, касающихся числа детей, пострадавших от геноцида. Было отмечено, что, хотя расходы на социальный сектор были увеличены, лишь небольшая часть средств была направлена на первичное медико-санитарное обслуживание (ПМСО). Было отмечено, что возврат к традиционной системе правосудия и участие женских и молодежных организаций в выборах явились важными событиями, которые следовало бы отметить при анализе положения. Региональный директор ответил, что с 1994 года в Руанде, несомненно, произошли значительные изменения к лучшему. Вместе с тем он признал, что оценка положения в страновой записке, возможно, является чрезмерно оптимистичной. Ввиду ограниченного объема страновых записок, пришлось отказаться от приведения всеобъемлющей информации.

32. Некоторые делегации отметили, что предлагаемые в страновой записке по Руанде приоритеты, по-видимому, совпадают с широким толкованием мандата ЮНИСЕФ. Вместе с тем была подвергнута сомнению способность странового отделения справиться с осуществлением этой крупной программы, в которой поставлены многочисленные важные задачи; при этом было выдвинуто предложение сосредоточить внимание на меньшем количестве приоритетов. Представители одной делегации выразили мнение, что поддержке беспризорных детей и малолетних солдат можно было уделить больше внимания. Один из выступающих отметил, что необходимо уделить больше внимания сотрудничеству с донорами и установлению партнерских отношений с НПО.

33. Высказывая свои замечания в отношении страновой записки по Свазиленду, многие делегации выразили поддержку стратегии, направленной на уделение первоочередного внимания борьбе с ВИЧ/СПИДом, в то же время отметив, что в этой программе охвачены все важные сектора. Одна делегация обратилась с вопросом, почему меры по борьбе с ВИЧ/СПИДом не были четко отражены в бюджете. Было высказано предложение относительно того, чтобы особое внимание было уделено партнерским связям с местными донорами.

34. Многие делегации одобрили основные элементы стратегии в страновой записке по Уганде, в число которых входит расширение возможностей общин, укрепление потенциала и пропагандистская деятельность. Один из выступающих высказал оговорки относительно возможностей странового

отделения справиться с реализацией программы, а также задал вопрос о том, насколько проблемы подростков и беспризорных детей будут учтены в рамках мероприятий по борьбе с ВИЧ/СПИДом. Тот же оратор отметил, что в предложенной стратегии не были затронуты вопросы низких темпов иммунизации, а также проблемы частоты рождаемости детей и недоедания, существующие в стране. Некоторые делегации заявили, что проблемы здравоохранения и образования, как представляется, недооценивались и что объем средств, выделяемых для этих секторов, следует увеличить. Кроме того, было отмечено, что не были адекватно отражены существующие партнерские отношения на страновом уровне. В этой связи один из ораторов упомянул о поддержке со стороны программы «Дополнительные возможности для начального образования» (КОПЕ) в Уганде на основе системы просвещения в рамках ПСИ и выразил надежду на сотрудничество с ЮНИСЕФ в этой области. Другой оратор подчеркнул значение базового образования в борьбе с ВИЧ/СПИДом и заявил, что в информации, поступившей из их местного посольства, отмечены положительные результаты консультаций в области планирования программ с партнерами, хотя это не отражено в страновой записке. Кроме того, он отметил, что, хотя ЮНИСЕФ играет активную роль в реализации ОСП, это также недостаточно отражено в страновой записке. Отвечая на этот вопрос, Региональный директор ответил, что опыт КОПЕ в настоящее время находит применение в соседней Объединенной Республике Танзании.

35. Другой оратор задал вопрос о том, почему вопросы обеспечения готовности к чрезвычайным ситуациям были включены в качестве части общей стратегии. Региональный директор ответил, что в соответствии с программной политикой ЮНИСЕФ меры реагирования в случае чрезвычайных ситуаций были включены в качестве комплекса предусматриваемых основных мероприятий, которые являются частью страновой программы. Как в Руанде, так и в Уганде действия в чрезвычайных ситуациях сочетались с мероприятиями по защите прав человека и развитию потенциала общин. Тот же оратор хотел бы получить информацию о результатах осуществления пяти национальных программ, а также о том, как можно было бы улучшить положение. Отвечая на этот вопрос, Региональный директор заявил, что для устойчивого укрепления потенциала общин необходимы действия на районном, региональном и национальном уровнях. Он отметил, что в рамках таких мер ЮНИСЕФ определил союзников на различных уровнях и подготовил посредников.

36. Отвечая на вопрос относительно того, как применяется опыт, накопленный в деле реализации программ по борьбе с ВИЧ/СПИДом в таких странах, как Уганда, Региональный директор привел несколько примеров высокого уровня пропаганды программ и мер для их осуществления. Касаясь количественных оценок борьбы с ВИЧ/СПИДом, он отметил, что совместно с партнерами ЮНЭЙДС и РПООНПР ЮНИСЕФ стремится распространить применение обычных показателей в целях учета поведенческих показателей в области развития. Он отметил, что, как и в случае с другими областями деятельности в области развития, такими, как питание, необходима система контроля на базе общин, и приветствовал сотрудничество Агентства США по международному развитию (ЮСАИД) и других учреждений в деле укрепления контроля за мероприятиями по борьбе с ВИЧ/СПИДом. Кроме того, он отметил

стратегически важное значение добровольной проверки, консультирования и решения вопросов о правах сирот жертв СПИДа, которые являются новыми областями деятельности ЮНИСЕФ.

37. Представители одной делегации упомянули о бедственном положении детей и женщин, похищенных Армией сопротивления Святого Духа, и обратились с просьбой о широком распространении информации о судьбе этих детей, с тем чтобы такие трагедии больше никогда не повторялись. Региональный директор согласился с этим предложением и отметил, что недавнее освобождение некоторых похищенных детей является шагом в правильном направлении, в котором ЮНИСЕФ намерен действовать и впредь, пока все похищенные дети не будут освобождены.

Западная и Центральная Африка

38. Региональный директор по Западной и Центральной Африке представила страновые записки по Буркина-Фасо (E/ICEF/2000/P/L.4), Чаду (E/ICEF/2000/P/L.5) и Гане (E/ICEF/2000/P/L.6). Она информировала Совет о том, что следующие программные циклы в этих трех странах будут согласовываться с другими учреждениями Организации Объединенных Наций, начиная с 2001 года. Она особо отметила стратегический подход, отраженный в этих трех документах, в которых основное внимание уделено самым отсталым регионам и обездоленным слоям населения. В них была выражена поддержка осуществляемым на национальном уровне стратегиям, предназначенным для информационно-пропагандистской деятельности, укрепления потенциала на субрегиональном уровне и поддержки предоставлению основных социальных услуг, причем первоочередное значение придавалось равноправному доступу к услугам и улучшению их качества. Особое внимание было также уделено вопросам предупреждения распространения ВИЧ/СПИДа среди молодежи и передачи этого вируса от матери к ребенку.

39. Многие делегации заявили о своей поддержке этих страновых записок, отметив преимущества многосекторального подхода и сосредоточения внимания на конкретных географических районах. Одна делегация дала высокую оценку деятельности ЮНИСЕФ в этих трех странах, особенно в областях мобилизации общественности, развития общин и защиты интересов детей. Вместе с тем была выражена озабоченность по поводу ограниченного местного потенциала для осуществления программ в интересах детей и управления ими. Они внесли предложение относительно того, чтобы в будущих страновых записках и в РСП было указано, как будет решаться эта проблема в интересах участия национальных органов и почему предыдущие программные цели не были выполнены.

40. Делегации подняли вопрос относительно соответствия страновых записок целям процесса РПООНПР, решениям пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи, касающимся рекомендаций Генерального секретаря по Африке, и Общесистемной инициативе Организации Объединенных Наций по Африке. Отвечая на этот вопрос, Директор-исполнитель отметила, что РПООНПР является механизмом планирования, предназначенным для обеспечения большей согласованности действий системы на страновом уровне, однако слишком рано оценивать ее глобальное воздействие, поскольку не все страны завершили работу по ее внедрению. Она отметила, что Общесистемная

инициатива будет органически совместима с концепцией планирования по линии РПООНПР. Региональный директор пояснила, что РПООНПР базируется на национальных приоритетах, и отметила, что отделения ЮНИСЕФ в Буркина-Фасо, Чаде и Гане участвовали в соответствующих процессах реализации РПООНПР.

41. Одна делегация особо отметила важное значение стратегий по мобилизации ресурсов, призванных содействовать поступлению необходимых объемов других ресурсов для финансирования новых программ. Та же делегация отметила, что предлагаемые бюджеты не представляются чрезмерно завышенными, поскольку потребности детей и женщин в этих странах весьма велики. Региональные консультации по вопросу о будущем детей в странах Западной и Центральной Африки, состоявшиеся в декабре 1999 года, обеспечили возможность для правительств и гражданского общества вновь подтвердить свою приверженность защите интересов детей. Вместе с тем необходимо определить те конкретные формы поддержки, которую международное сообщество готово оказать, и разработать план работы, с тем чтобы наполнить эти обязательства конкретным содержанием. Другая делегация отметила, что региональные консультации сыграли важную роль в обеспечении новых возможностей для Африки в деле мобилизации своих собственных ресурсов в интересах детей и подготовки к предстоящей специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященной деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей в 2001 году. Региональный директор согласилась с этими замечаниями и информировала Совет о том, что в рамках последующих мероприятий по итогам консультаций региональное отделение планировало провести очередное совещание с целью разработки плана действий для Западной Африки на основе глобального плана действий. Она подтвердила, что результаты этого процесса окажутся значительным вкладом в работу специальной сессии в 2001 году. Кроме того, она заявила, что страны региона получают приблизительно 40 млн. долл. США в виде дополнительных регулярных ресурсов ЮНИСЕФ и принимаются меры к укреплению потенциала людских ресурсов на основе использования регионального персонала по борьбе с ВИЧ/СПИДом и сотрудников по чрезвычайным ситуациям и на страновом уровне.

42. Некоторые делегации заявили о своей поддержке предлагаемой стратегии, изложенной в страновой записке по Буркина-Фасо. Один оратор заявил, что в широком плане в записке отражена политика правительства в соответствующих областях. Вместе с тем тот же оратор выразил озабоченность по поводу тенденции к непосредственному осуществлению проектов самим ЮНИСЕФ при ограниченном участии правительства и НПО и особо отметил важность привлечения национальных сил и средств. Оратор отметил, что в страновой записке не упоминается об общестрановых подходах (ОСП), разрабатываемых в этой стране, и масштабы деятельности ЮНИСЕФ в этой стране, по-видимому, будут ограничены ввиду недостаточного стратегического руководства со стороны штаб-квартиры. Отвечая на это заявление, Региональный директор заверила делегации в том, что сотрудники ее отделения будут работать совместно с отделением ЮНИСЕФ в Буркина-Фасо, с тем чтобы обеспечить укрепление сотрудничества с правительством и другими партнерами в области развития.

43. Другая делегация отметила, что в страновой записке не упомянуто о значительной правительственной поддержке секторов образования и основных социальных услуг. Кроме того, эта делегация заявила, что необходимо определить последовательность программ, и запросила информацию относительно того, как ЮНИСЕФ использовал результаты этих правительственных социальных программ в своей общей программе сотрудничества. Оратор хотел бы получить информацию об оценке деятельности ассоциированных школ и результативности их деятельности для учащихся. Говоря о децентрализации, он особо отметил, что ратификация договоров о правах детей и женщин не гарантировала соблюдения их прав и что ЮНИСЕФ должен предоставить поддержку организациям, деятельность которых направлена на поощрение прав и осуждение жестокого обращения с детьми.

44. Касаясь вопроса о страновой записке по *Чад*, представитель одной делегации отметил, что предлагаемый в ней подход представляется весьма амбициозным, учитывая ограниченный объем имеющихся ресурсов и показатели поглощающей способности страны. Тот же оратор указал, что весьма важно включать информацию о географических акцентах стратегии, механизмах управления программами и уровне сотрудничества с другими партнерами в области развития. Региональный директор ответила, что дополнительная информация будет содержаться в РСП, которые будут представляться Совету в сентябре.

45. Несколько делегаций отметили высокое качество страновой записки по *Гане* и высказались по поводу положительной роли ЮНИСЕФ в реализации ОСП в области здравоохранения и образования, особенно в таких взаимосвязанных областях, как борьба с ВИЧ/СПИД, недостаточное питание и нищета. В ответ на это замечание Региональный директор отметила, что, по мере возможности, ЮНИСЕФ принимал участие в реализации общесекторальных подходов (ОСП) в странах региона и продолжал работу, направленную на расширение сотрудничества с бреттон-вудскими учреждениями и другими партнерами.

46. Одна делегация отметила, что, хотя Отделение ЮНИСЕФ в Гане не участвовало в формировании единого набора услуг в области здравоохранения, его секторальная политика и сотрудничество с правительством, донорами, НПО и организациями по вопросам развития являются образцовыми и необходимо следовать его примеру. Другие делегации высоко оценили достигнутый в стратегиях баланс между программами развития сельских районов и программами, осуществляемыми на базе общин, и проведением целенаправленных мероприятий для улучшения положения в отсталых северных районах.

Страны Северной и Южной Америки и Карибского бассейна

47. Региональный директор по странам Северной и Южной Америки и Карибского бассейна представил страновые записки по *Гайане* (E/ICEF/2000/P/L.7) и *Перу* (E/ICEF/2000/P/L.8). Он особо отметил Инициативу по руководству деятельностью в интересах детей как общерегиональное движение, направленное на ускорение достижения целей Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей и мобилизацию правительств и общества в целом. Он

информировал членов Совета о том, что главной темой десятой Иbero-американской встречи глав государств, которая должна состояться в Панаме в ноябре 2000 года, будет проблема детей и молодежи. Региональный директор отметил ухудшение социально-экономического положения в Гайане и его серьезные последствия для условий жизни детей и женщин и представил краткое изложение предлагаемой программы. Он заявил, что, хотя в период 90-х годов в Перу произошел заметный подъем экономики, там по-прежнему сохраняются неравные условия жизни, связанные с этническими и географическими различиями, исключение из общественной жизни и такие серьезные проблемы, как распространение ВИЧ/СПИДа. Опыт, накопленный в результате деятельности по составлению программ как в Гайане, так и в Перу, подсказал необходимость решения проблем неравенства и исключения из общественной жизни, с тем чтобы можно было обеспечить реализацию целей Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей.

48. Многие делегации отметили, что в страновой записке по Гайане затронуты первоочередные области, хотя одна делегация заявила, что положение в стране представлено чрезмерно пессимистично. Другая делегация заявила, что, хотя в результате политических беспорядков в ходе выборов 1997 года положение женщин и детей ухудшилось, общее социально-экономическое положение в субрегионе также следует охарактеризовать как весьма плачевное. Ввиду широкого спектра проблем, стоящих перед страной, делегация считает, что предлагаемый объем ассигнований является недостаточным. Одна делегация заявила, что, учитывая предлагаемый объем финансирования, сосредоточение усилий в меньшем количестве областей даст более успешные результаты. Другой оратор высоко оценил работу, проводимую правительством в деле укрепления связей между государственным и частным секторами, и рекомендовал использовать эту практику в качестве модели для осуществления аналогичной политики во всем регионе.

49. Была выражена тревога по поводу числа детей, пострадавших от ВИЧ/СПИДа, особенно в Гайане, и особо отмечена необходимость профилактических мер и просвещения среди молодых людей. Делегации высказали мнение о том, что ЮНИСЕФ следует предоставить еще больший объем ресурсов. Одна делегация выступила с просьбой, чтобы в страновой записке было более четко указано, чего ЮНИСЕФ предполагает добиться в этой области, и высказала мнение о том, что проблему кризиса, связанного с ВИЧ, можно рассматривать как многопрофильную тему на страновом уровне. Этот оратор полностью поддержал усилия организации по решению этой проблемы как глобальной задачи. Региональный директор отметил, что программа по борьбе с ВИЧ/СПИДом действительно является одной из первоочередных задач в странах Карибского бассейна и особенно в рамках страновой программы по Гайане. ЮНИСЕФ принимал весьма активное участие в этой деятельности в рамках межучрежденческой группы по ВИЧ/СПИДу. Одна делегация отметила, что объем средств, выделенных для осуществления программы в Гайане в трех областях: социальная политика и права, просвещение и приобретение жизненных навыков и местные системы комплексной защиты детей, — является недостаточным.

50. Несколько делегаций заявили о своей поддержке обеих страновых записок и общих целей программ. Другая делегация с одобрением отметила некоторые области программы, сочтя их несколько амбициозными, но вполне реальными

для осуществления. Вместе с тем в некоторых случаях делегации высказали мнение о том, что анализ положения в стране является слишком кратким и довольно поверхностным, особенно в случае Перу. Следовало бы упомянуть об экономических аспектах обстановки, в которой проводились мероприятия ЮНИСЕФ. Кроме того, был отмечен недостаток подробных сведений о подходах к осуществлению мероприятий. В страновой записке не были затронуты гендерные вопросы, в частности тот факт, что женщинам трудно получить работу и что доля зачисления девочек в школы, особенно в горных районах, является низкой.

51. Выступая от имени тех, кто принимал участие в выездной миссии Исполнительного совета в Перу в 1999 году, одна делегация выразила от имени группы полную поддержку этой страновой записки. Члены делегации особо одобрили подход, основанный на защите прав, и заявили, что данная программа может служить образцом. Они отметили включение детей в социальную сферу как весьма важную инициативу и подтвердили, что это лежит в основе защиты прав детей. Другая делегация одобрила мероприятия в области коммуникации на уровне общин и расширение партнерских отношений. Одна делегация отметила, что данные о сокращении масштабов нищеты в Перу слишком оптимистичны, и выразила определенное несогласие с утверждением о том, что здравоохранительные пункты в районе Анд были реорганизованы. Отвечая на это заявление, Региональный директор пояснил, что при подготовке этой страновой записки были использованы конкретные руководящие принципы и базы данных, однако отметил, что, особенно в области здравоохранения и питания, в настоящее время утверждена несколько иная структура.

52. Что касается вопроса об использовании детского труда, то одним из ораторов была выражена озабоченность по поводу большого числа детей, которые работают во вредных для здоровья условиях, и была вынесена рекомендация относительно принятия решительных мер для устранения коренных причин этих форм труда. Тот же оратор просил дать пояснения относительно связей между ЮНИСЕФ и Международной программой по упразднению детского труда. Другая делегация выразила мнение о том, что использование детского труда является следствием структурных поправок, введенных Всемирным банком, расширения разрыва между богатыми и бедными странами, а также крайне острых проблем неравенства, которые существуют во всех странах Латинской Америки. Ряд делегаций задали вопрос о том, работает ли ЮНИСЕФ над утвержденным на Иbero-американской встрече на высшем уровне совместным проектом, касающимся регистрации детей.

53. Региональный директор ответил, что ЮНИСЕФ считает, что в основе наиболее эффективного подхода к упразднению детского труда является образование и такой подход способствует возвращению детей в школы и обеспечению необходимой поддержки семьям, для того чтобы дети могли продолжать учебу в школах. Кроме того, ЮНИСЕФ работает совместно с Международной организацией труда над тем, чтобы дети имели гарантии в соответствии с Конвенцией по искоренению наихудших форм детского труда. Что касается проекта о регистрации детей, рекомендованного на Иbero-американской встрече на высшем уровне, то в настоящее время ведется подготовка к нему. Обеспечение права на имя и гражданство является одной из

ключевых приоритетных задач ЮНИСЕФ в этом регионе и одним из важных мероприятий в рамках страновой программы для Перу.

54. Одна делегация отметила, что в страновой записке по Перу не были упомянуты вопросы детской инвалидности и предупреждения инвалидности, в то время как другая делегация выступила с предложением относительно того, что ЮНИСЕФ должен укрепить сотрудничество с международными НПО, работающими в области прав, особенно с Союзом помощи детям (СПД). Другая делегация поинтересовалась, в каком состоянии находится процесс реализации РПООНПР в Перу и каков вклад ЮНИСЕФ в этой связи. Региональный директор заявил, что в новой страновой программе для Перу дети с незначительными физическими недостатками будут привлекаться к активной деятельности на основе работы с общинами и сектором образования для обеспечения того, чтобы их особые потребности были надлежащим образом учтены и чтобы они были вовлечены в обычную систему образования. В области предупреждения инвалидности главное внимание уделялось ликвидации расстройств, связанных с йодной недостаточностью. Региональный директор подчеркнул, что реализация этой страновой программы будет также содействовать проведению технических совещаний, целью которых является совершенствование стратегий социальной коммуникации и пропагандистской деятельности в интересах детей с серьезными формами инвалидности.

55. Касаясь вопроса о сотрудничестве, Региональный директор пояснил, что сотрудничество ЮНИСЕФ с НПО в Перу является важной частью путей предоставления услуг во многих частях этой страны. Действует специальная программа сотрудничества с СПД, финансируемая правительством Швеции, которое поддерживает сотрудничество в девяти странах Латинской Америки, включая Перу. Что касается РПООНПР, то Региональный директор отметил, что была завершена работа по проведению ОСО для Перу и завершается проведение ОСО для Гайаны.

Страны Центральной и Восточной Европы, Содружество Независимых Государств и государства Балтии

56. Региональный директор по странам Центральной и Восточной Европы, Содружеству Независимых Государств и государствам Балтии представил страновые записки по Албании (E/ICEF/2000/P/L.15), Грузии (E/ICEF/2000/P/L.16) и Турции (E/ICEF/2000/P/L.17). Он отметил продолжающийся беспокойный период, связанный с институциональными и экономическими переменами в Албании, добавив, что приток беженцев из Косово численностью до 500 000 человек (весной 1999 года) повлек за собой дополнительное социальное бремя для ослабленной экономики страны. В Грузии дети и женщины по-прежнему испытывали на себе негативные последствия перехода к рыночной экономике, при этом примерно 50 процентов населения живет в условиях нищеты. В Турции было отмечено сокращение процентной доли государственных расходов на основные социальные услуги. Кроме того, землетрясения, которые произошли в западных, наиболее процветающих районах страны в августе 1999 года, также явились причиной экономических и социальных трудностей для населения. В этих трех страновых записках сообщается о быстром распространении ВИЧ/СПИДа в

этом регионе. Кроме того, были приведены краткие характеристики положения на Балканах и на Северном Кавказе.

57. Одна делегация отметила, что, несмотря на прогресс, достигнутый по некоторым ключевым показателям в области здравоохранения, Албания все еще сталкивается с серьезными проблемами в области охраны здоровья матери и ребенка (ОЗМР), включая острые респираторные инфекции (ОРИ) и недостаточное питание. Однако масштабы проблем не ясны ввиду расхождения в сборе и анализе социальных данных. С одобрением был принят тот факт, что ЮНИСЕФ обращает внимание на эту деятельность, что имеет очень большое значение для осуществления эффективных программ. Региональный директор признал важность сосредоточения усилий на уменьшении этих расхождений в целях лучшего понимания положения женщин и детей. Тот же оратор сказал, что в окончательных РСП должно содержаться больше подробных сведений, включая достигнутые результаты, о составлении программ в области ухода за детьми в раннем возрасте и их развития, поскольку они призваны содействовать реформированию системы первичного медико-санитарного обслуживания (ПМСО). Кроме того, он подчеркнул, что в страновой записке не были упомянуты вопросы репродуктивного здоровья, и выразил надежду на то, что по мере разработки окончательной программы будут приложены усилия для координации деятельности в этой области в сочетании с напряженной работой, поддерживаемой другими донорами, в области охраны здоровья матерей. Региональный директор отметил, что ЮНИСЕФ примет во внимание замечания, касающиеся систематической поддержки усилий в области ПМСО и относительно обеспечения координации деятельности по охране здоровья женщин с усилиями других организаций, работающих в области охраны репродуктивного здоровья женщин. Другая делегация отметила, что в страновой записке следовало бы более существенно осветить меры, которые ЮНИСЕФ примет в целях защиты и поощрения прав детей, путем обеспечения того, чтобы политика, программы и проекты в интересах детей разрабатывались и увязывались с основными структурными реформами. Оратор добавил, что в страновой записке также не учтены последствия реализации программы правительства по децентрализации, что может привести к размыванию и раздроблению обязанностей по обеспечению услуг для детей. Отвечая на это заявление, Региональный директор согласился с мнениями, высказанными по поводу этой потенциальной опасности, которая связана с децентрализацией ответственности и возможности ослабления поддержки программ в интересах детей. Эта делегация особо отметила, что ЮНИСЕФ необходимо добиваться того, чтобы Конвенция о правах ребенка находилась в центре вопросов политики, с тем чтобы стать эффективным инструментом в борьбе с нищетой среди детей и лишением их участия в общественной жизни. При этом было подчеркнуто, что постоянное уделение основного внимания защите прав детей в национальной политике потребует от ЮНИСЕФ тщательно изучать пути увязки положения и проблем, с которыми сталкиваются дети и женщины, с предлагаемыми структурными реформами, принимая во внимание ситуации как в городских, так и в сельских районах.

58. Касаясь страновой записки по Грузии, одна делегация приветствовала сосредоточение внимания на деятельности в области охраны здоровья матери и ребенка (ОЗМР), однако выразила озабоченность по поводу того, что широкий спектр мероприятий, планируемых в рамках всей программы, не позволит в

полной мере сосредоточить усилия в этой области. Была выражена надежда, что в окончательном варианте программы будет более четко отражена приоритетность мероприятий и выделения ресурсов для достижения конкретных целей. Отвечая на это заявление, Региональный директор согласился с необходимостью определения более четких приоритетов, а в том, что касается деятельности в области охраны здоровья матери и ребенка, с необходимостью добиваться того, чтобы мероприятия, осуществляемые при поддержке ЮНИСЕФ, координировались с мероприятиями других организаций, работающих в этой стране.

59. Один из выступающих подчеркнул, что проблема репродуктивного здоровья не была затронута в страновой записке по Турции, и выразил надежду, что в окончательном варианте программы будет учтена эта область с указанием того, как будет проводиться координация мероприятий ЮНИСЕФ с работой других организаций, если они не являются конкретными партнерами в реализации этой программы ЮНИСЕФ. Региональный директор заявил, что ЮНИСЕФ примет во внимание необходимость в более тесном сотрудничестве с организациями гражданского общества. Кроме того, ЮНИСЕФ крайне необходимо добиваться того, чтобы в рамках этой программы внимание было сосредоточено на более узком круге задач и чтобы в ней учитывались конкретные результаты, которых необходимо достигнуть. Другая делегация сообщила о проблемах, которые необходимо затронуть в новой страновой программе, и выразила удовлетворение по поводу оказания гуманитарной помощи и помощи в связи со стихийными бедствиями, предоставленной ЮНИСЕФ, и мер реагирования Турецкого национального комитета содействия ЮНИСЕФ после землетрясений, произошедших в 1999 году.

Ближний Восток и Северная Африка

60. Региональный директор по Ближнему Востоку и Северной Африке представил страновую записку по Сирийской Арабской Республике (E/ICEF/2000/P/L.18). Он особо отметил некоторые новые направления, в которых будут осуществляться программы в течение следующих нескольких лет в ряде стран региона, причем некоторые из них имеют общие особенности. Сирийская Арабская Республика, в частности, добилась осуществления большинства целей Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей и имеет возможности для удовлетворения большинства потребностей в области выживания и развития детей. Таким образом, как он заявил, будет возможно выйти за пределы среднесрочных целей и реализовать права всех детей, а также уменьшить остроту проблем неравенства условий внутри страны и заняться решением проблем защиты и участия в целях полного осуществления Конвенции о правах ребенка.

61. В рамках консультативного процесса, осуществляемого в целях изучения достижений и недостатков, касающихся среднесрочного обзора программы сотрудничества для Сирийской Арабской Республики, подчеркнута необходимость в разрешении проблем, связанных с устранением неравенства на субнациональном уровне и защитой интересов детей, с тем чтобы помочь стране перейти от осуществления целей к реализации прав. В страновой записке изложены главные цели следующей страновой программы, сосредоточенной на сокращении неравенства, улучшении качества услуг и

содействии более полному осуществлению Конвенции о правах ребенка и контролю за ее осуществлением.

62. Многие делегации подчеркнули важность уделения особого внимания проблеме неравенства условий жизни на субнациональном уровне. Кроме того, они подтвердили, что подход, используемый ЮНИСЕФ, соответствует нынешним потребностям в стране, и выразили свое удовлетворение по поводу усилий, предпринимаемых для решения проблемы преступности среди несовершеннолетних. Несколько делегаций отметили, что в документе отражено тесное сотрудничество со всеми сторонами, заинтересованными в осуществлении прав детей и женщин в этой стране.

63. Региональный директор выразил свою признательность членам Исполнительного совета за их поддержку. Он обязался поддерживать более регулярные контакты с представительствами в Нью-Йорке по мере того, как будут разрабатываться полномасштабные страновые программы для представления Совету.

Регион Восточной Азии и Тихого океана

64. Региональный директор по региону Восточной Азии и Тихого океана представил страновые записки по Камбодже, Китаю, Индонезии, Мьянме и Вьетнаму (E/ICEF/2000/P/L.9-E/ICEF/2000/P/L.13), соответственно. Наряду с тем, что пять страновых записок были подготовлены в совершенно разных условиях для составления программ и в них содержались весьма специфические предложения, ЮНИСЕФ стремился разработать совместные стратегии и общие подходы. Программа для Камбоджи нацелена на содействие построению прочного мира путем обеспечения основных социальных услуг для ее молодого поколения и поддержки развитию потенциала. Страновая записка по Китаю была разработана с учетом и отражением национальных приоритетов, которые в дальнейшем будут служить руководством для разработки Национального плана действий (НПД). В страновой записке по Индонезии излагались меры реагирования на продолжающийся кризис в архипелаге на основе укрепления механизмов решения проблем семьи с опорой на социальный потенциал страны и расширение возможностей общин. Региональный директор информировал Совет о решении представить Совету отдельную РСП по Восточному Тимору на его второй очередной сессии в сентябре. Страновая записка по Мьянме была подготовлена в соответствии с традиционной миссией ЮНИСЕФ оказывать помощь нуждающимся детям, независимо от политических обстоятельств и с учетом воззрений всех слоев бирманского общества и резолюций Генеральной Ассамблеи по положению в области прав человека в этой стране. Содержание страновой записки по Вьетнаму было обогащено результатами осуществления процесса РПООНПР и параллельной подготовки ОСО, и в этой программе особое внимание будет уделено 66 этническим меньшинствам и недостаточно обеспечиваемым услугами округам в целях сокращения уровней неравенства и расширения возможностей общин.

65. Некоторые делегации дали высокую оценку страновой записке по Камбодже, в которой, как они считают, отражено действительное положение дел в стране и в которой достаточно четко определены первоочередные цели ЮНИСЕФ. Другой оратор выразил удовлетворение в связи с высоким уровнем

координации между деятельностью ЮНИСЕФ по составлению программ для стран и процессами проведения ОСО и реализации РПООНПР. Тот же оратор призвал непрерывно уделять внимание вопросам охраны здоровья матери и ребенка (ОЗМР) и выразил озабоченность по поводу того, что объем ассигнований составил лишь 8 процентов от программных средств для борьбы с ВИЧ/СПИДом. Представитель одной делегации упомянул о значении ОСП для образования и особо отметил необходимость в укреплении координации в этой области. Тот же оратор особо отметил важность участия детей и настоятельно призвал к укреплению этого элемента в страновой программе.

66. Отвечая на вопрос относительно низкого объема ассигнований для программы по борьбе с ВИЧ/СПИДом, Региональный директор сказал, что положение в связи с распространением ВИЧ/СПИДа в Камбодже является одним из самых серьезных в регионе; поэтому данная страновая программа является единственной в регионе, содержащей отдельный компонент по борьбе с ВИЧ/СПИДом. Кроме того, реализация всех других компонентов, таких, как просвещение и здравоохранение, способствует борьбе с ВИЧ/СПИДом. Кроме того, эта страна получила определенные выгоды в результате участия в субрегиональной программе в бассейне реки Меконг, в рамках которой Камбоджа рассматривалась как одна из двух стран, которым предназначался существенный объем ассигнований. Оратор признал необходимость координации и более широкого участия в общесекторальной программе по просвещению и, кроме того, особо отметил вклад правительства Швеции в реализацию программ просвещения в Камбодже, которые способствовали улучшению положения в стране.

67. Ряд выступающих поддержали страновую записку по Китаю, включая отраженный в ней подход, основанный на защите прав. В этой связи они пожелали больше узнать о конкретных мерах по повышению информированности о Конвенции о правах ребенка и Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. С учетом ситуации, связанной с младенческой смертностью и смертностью детей в возрасте до пяти лет, к ЮНИСЕФ была обращена настоятельная просьба обратить особое внимание на проблему различий и дискриминации по признаку пола между восточными и западными районами страны. Были также особо отмечены последствия государственной реформы для положения женщин, и один оратор пожелал узнать, уделялось ли надлежащее внимание проблеме трудящихся-мигрантов, особенно в связи с тем, что большое число их детей не получает доступа к школьному образованию. Был одобрен четко выраженный упор на обеспечение готовности к стихийным бедствиям, отраженный в новой программе. Вместе с тем тот же оратор выразил озабоченность по поводу непосредственной увязки программы ЮНИСЕФ с национальной программой действий (НПД), которая разрабатывается каждые десять лет, и высказал предположение о том, что это может отрицательно повлиять на способность ЮНИСЕФ реагировать на быстрые изменения, связанные с продолжающимися инициативами в области реформ. Кроме того, была выражена озабоченность по поводу возможностей ЮНИСЕФ по контролю, если речь идет о программе, которая охватывает обширные географические районы, и был поднят вопрос, следует ли уделять больше внимания контролю и оценке в области пропагандистской деятельности и секторе социальной мобилизации.

68. Представитель одной делегации заявил, что в страновой записке недостаточно отражена поддержка этих усилий правительством. Другой оратор сообщил об усилиях на национальном уровне, особо отметив необходимость улучшения доступа к населению северных и юго-западных районов страны, чьи основные потребности пока еще не удовлетворены. Тот же оратор отметил некоторые возникшие проблемы, которые находились в центре внимания в деятельности ЮНИСЕФ по сотрудничеству, и вновь заявил о приверженности правительства делу решения этих проблем. Были также подняты вопросы относительно сферы действия программ ЮНИСЕФ по сравнению с программами других учреждений Организации Объединенных Наций, прогресса в реализации процесса РПООНПР, а также в поисках новых партнерских связей и мобилизации ресурсов. С одобрением была отмечена координация действий между ПРООН, ЮНФПА и ЮНИСЕФ в области сокращения материнской смертности, однако, учитывая двусторонний опыт, была выражена озабоченность относительно недостаточной координации в рамках системы правительственных учреждений. Тот же оратор обратился с просьбой о том, что необходимо отразить дополнительную информацию о координации действий с местными НПО и поинтересовался, будет ли уделено должное внимание вопросу об использовании детского труда в новой программе. Было отмечено недостаточное уделение внимания в страновой записке репродуктивному здоровью как первоочередной области, а также важности участия детей.

69. Отвечая на вопросы о страновой записке по Китаю, Региональный директор заявил, что непосредственная увязка страновой записки с НПД никоим образом не повлияет на возможности ЮНИСЕФ реагировать на меняющуюся ситуацию. ЮНИСЕФ было предложено принять участие в разработке НПД, и окончательный вариант НПД будет, в свою очередь, служить руководством для разработки страновой программы. Он признал проблемы, связанные с осуществлением контроля в обширных районах этой страны, и добавил, что, хотя персонал ЮНИСЕФ размещен только в пределах Пекина, у ЮНИСЕФ налажено отличное сотрудничество с национальными партнерами и персонал может свободно передвигаться по стране. Вместе с тем он высказал мнение о том, что с распространением сферы действия программы на западные районы, ЮНИСЕФ будет необходимо пересмотреть форму некоторых видов присутствия и ему придется решать этот вопрос с национальными властями. Говоря о вкладе правительства в дело сотрудничества с ЮНИСЕФ, Региональный директор отметил, что, хотя в страновой записке, возможно, недостаточно отражены форма и объем этого вклада, фактически, объем помощи ЮНИСЕФ этой стране был весьма незначительным. Без существенной поддержки правительства предыдущая программа не была бы дееспособной. Что касается недостаточного отражения дискриминации по признаку пола в страновой записке, то Региональный директор согласился предоставить дополнительные сведения в будущей документации по программам. Он поблагодарил делегацию страны за ее заявление, которое помогло прояснить ряд вопросов членов Совета.

70. Что касается сферы действия программ, то Региональный директор пояснил, что определенные мероприятия, такие, как иммунизация, ликвидация полиомиелита и всеобщее йодирование соли (ВЙС), осуществляются в общенациональном масштабе, в то время как деятельность по поддержке

водоснабжения и оздоровлению окружающей среды и базовому образованию осуществляется лишь в 300 бедных уездах. Участие частного сектора в совместных мероприятиях с ЮНИСЕФ довольно ограничено, однако правительство согласилось расширить эту область деятельности. Говоря о сотрудничестве с местными НПО, Региональный директор заявил, что ЮНИСЕФ эффективно сотрудничает с некоторыми местными НПО или же полуправительственными организациями, такими, как Всекитайская федерация женщин. В рамках мер по борьбе с ВИЧ/СПИДом ЮНИСЕФ сотрудничал с некоторыми буддистскими группами в провинции Юньнань, что было частью мероприятий в рамках субрегиональной программы в бассейне реки Меконг. Касаясь вопроса о перемещающемся (мигрирующем) населении, Региональный директор указал, что в результате анализа положения эта проблема была определена, и хотя пока эта важная область сотрудничества не отработана, ЮНИСЕФ налаживал рабочие контакты с правительством с целью разработки надлежащих подходов и стратегий для решения этих проблем.

71. Некоторые делегации одобрили откровенный тон изложения в страновой записке по Индонезии положения в стране и накопленного опыта. Была особо отмечена важность утверждения четких показателей, с тем чтобы можно было оценивать результаты осуществления программ, а также необходимость тесного сотрудничества не только с правительством, но также и с другими многосторонними и двусторонними учреждениями. К ЮНИСЕФ была обращена настоятельная просьба продолжать сотрудничество с традиционными партнерами в области решения проблем, связанных с пробелами в реализации программ по сокращению материнской смертности, ОРИ и расширенной программы по иммунизации. Необходимо обеспечить увязку между мероприятиями, осуществляемыми при поддержке ЮНИСЕФ, и ОСП. Та же делегация высказала свои замечания относительно сотрудничества с ВОЗ как в Западном, так и в Восточном Тиморе. Кроме того, с признательностью был отмечен доклад Директора-исполнителя о ее визите в Индонезию, что помогло Совету получить более четкое представление о положении в стране. Было одобрено сосредоточение усилий на стратегических направлениях, что поможет укрепить механизм решения проблем семей и общин в связи с ухудшением положения, и была дана высокая оценка концентрации внимания в рамках предлагаемой новой программы на конкретных географических районах, при этом была выражена надежда, что будет сохранена гибкость при принятии мер реагирования в случае непредвиденных чрезвычайных ситуаций.

72. Что касается программы в Индонезии, то Региональный директор вновь заверил делегации в том, что ЮНИСЕФ будет продолжать реализацию программ по выживанию детей и охране здоровья матери и ребенка (ОЗМР) и продолжать сотрудничество с традиционными партнерами. Что касается потребностей в дополнительных ресурсах, то он также выразил озабоченность по поводу сокращения валового национального продукта на душу населения в Индонезии и пояснил, что объем средств, выделяемых из регулярных ресурсов, будет пересмотрен на основе формулы и системы, которые были утверждены Советом. Кроме того, Региональный директор подтвердил, что для сентябрьской сессии Совета будет подготовлена отдельная РСП по Восточному Тимору. Поскольку это будет краткосрочная программа, рассчитанная на срок, не превышающий пяти лет, то страновой записки не потребуются. Однако как компонент стратегии, так и содержание программы будут представлены в этом

документе. Директор-исполнитель также высказала свои замечания по поводу сотрудничества между учреждениями в ходе ее недавнего посещения Восточного и Западного Тимора.

73. Касаясь страновой записки по Мьянме, некоторые делегации задали вопрос относительно возможностей правительства обеспечивать благоприятные условия для международного сотрудничества, что привело бы к устойчивому развитию, и поинтересовались, может ли ЮНИСЕФ в полной мере реализовать свой потенциал в таких условиях. Другие выступающие задали вопрос, стоит ли рассмотреть более ограничительный подход, который, в частности, применял ПРООН, и настоятельно призвали к улучшению координации и последовательности действий между учреждениями Организации Объединенных Наций в осуществлении программ по оказанию помощи. Было также высказано мнение о том, что подготовка ОСО может содействовать дальнейшему анализу условий составления программ.

74. Отвечая на ряд замечаний относительно трудных условий для обеспечения эффективного международного присутствия в Мьянме и на вопрос о том, следует ли ЮНИСЕФ применять подход, аналогичный подходу ПРООН, Региональный директор сказал, что в истории сотрудничества ЮНИСЕФ отмечались как некоторые весьма успешные примеры деятельности (высокие и устойчивые уровни иммунизации, регистрация позитивных результатов распределения витамина А, йодирование соли, расширение доступа к услугам в области оздоровления окружающей среды), так и некоторые менее успешные примеры (система базового образования, в рамках которой показатели набора в начальные школы и завершения обучения оставались самыми низкими в регионе). И все же участие ЮНИСЕФ в реализации двух проектов в области базового образования помогло школам в тех районах, которым оказывается помощь, достигнуть коэффициента завершения учебы, составляющего свыше 70 процентов, и такой успешный результат достоин повторения. Большинство университетов остаются закрытыми, и ЮНИСЕФ обсудил эту ситуацию с правительством. Региональный директор сказал, что предстоит также многого добиться в области борьбы с ВИЧ/СПИДом, и эта задача является частью мероприятий ЮНИСЕФ на субрегиональном уровне. Сфера действия таких осуществляемых при поддержке ЮНИСЕФ мероприятий, как ликвидация полиомиелита, не должна быть ограничена небольшим количеством районов, что в равной мере справедливо в отношении ВИС и иммунизации. Он настоятельно призвал Совет более активно поощрять правительство к тому, чтобы дать возможность ЮНИСЕФ принять участие в оказании помощи вынужденным переселенцам, которые находятся в лагерях и деревнях, в которых они расселены в пограничных районах. Региональный директор выразил удовлетворение по поводу нынешнего состояния сотрудничества между учреждениями Организации Объединенных Наций, однако согласился с тем, что разработка ОСО будет и впредь способствовать развитию такого сотрудничества.

75. Некоторые делегации приветствовали комплексный подход, изложенный в страновой записке по Вьетнаму. Комментируя разработку стратегии, которая основана на накопленном опыте, один оратор высказал мнение, что программа представляется слишком амбициозной. Эта делегация призвала к более тесному сотрудничеству с другими партнерами, такими, как Всемирный банк и НПО в таких областях, как ОЗМР и борьба с ВИЧ/СПИДом. Было высказано

мнение, что задачи, поставленные в страновой записке, актуальны и было одобрено предложение о более целенаправленном сосредоточении внимания на меньшем числе округов. К секретариату была обращена просьба предоставить больше информации об увязке программ с деятельностью других учреждений по сокращению масштабов нищеты. Была высоко оценена роль ЮНИСЕФ в реализации ОСП, и к этой организации была обращена настоятельная просьба расширить свое участие в процессе реализации РПООНПР. Членам Совета было высказано мнение о том, что в страновой записке не уделено достаточного внимания ни вопросам детской инвалидности, ни вопросам участия детей. Консультативный процесс, ведущий к разработке программной стратегии, был одобрен одним из ораторов, который также подчеркнул необходимость укрепления процесса контроля и подотчетности, особенно на уровне районов, с учетом реализации ОСП.

76. Региональный директор пояснил, что, хотя программа по Вьетнаму может показаться слишком широкой и амбициозной, основное внимание в ней уделяется 66 округам, представляющим собой географические районы с наименьшим охватом социальными услугами. Кроме того, он согласился с предложением относительно того, что ЮНИСЕФ должен расширить свое участие в реализации процесса РПООНПР, и информировал членов Совета о нынешней руководящей роли ЮНИСЕФ в ряде рабочих групп.

77. Отвечая на общие вопросы, поднятые одной делегацией в отношении контроля, которому, как представляется, не уделяется надлежащего внимания во всех страновых записках, Региональный директор приветствовал эти предложения, однако также перечислил ряд мероприятий по контролю и оценке, в частности обзор целей на конец десятилетия, обследования по многим показателям с применением гнездовой выборки (ОПГВ) во всех странах и периодические обзоры хода осуществления программ. Кроме того, он подтвердил, что больше внимания будет уделяться правам, связанным с участием детей, и призвал страны делиться своим опытом в этой связи. Директор-исполнитель также поделилась своими наблюдениями с членами Совета относительно деятельности ЮНИСЕФ в областях просвещения и здравоохранения. Она согласилась с замечанием относительно необходимости улучшения качества отчетности о результатах осуществления программ.

Южная Азия

78. Региональный директор для Южной Азии представил страновую записку для Бангладеш (E/ICEF/2000/P/L.14), а также кратко информировал Совет о последних региональных тенденциях и приоритетах ЮНИСЕФ в Южной Азии. Хотя Бангладеш добилась значительного прогресса во многих областях, страна по-прежнему сталкивается со многими проблемами. Основные комплексные стратегии, предложенные в отношении новой программы, нацелены на ликвидацию неравенства между мужчинами и женщинами, наращивание потенциала государственных учреждений и институтов гражданского общества, отвечающих за реализацию программы, и обеспечение поддержки усилий по децентрализации. Директор рассказал об общесекторальных подходах (ОСП) в отношении программ здравоохранения и питания и об оценке процесса РПООНПР/ОСО. Он далее сообщил о региональных тенденциях и вкратце остановился на проблеме отравления мышьяком.

79. По просьбе Исполнительного совета, выраженной на его сентябрьской сессии 1999 года, Директор-исполнитель выступила с устным докладом по вопросу о заражении мышьяком питьевой воды в Бангладеш. Директор-исполнитель и заместитель Директора-исполнителя совершили в 1999 году несколько поездок в Бангладеш, где встречались с премьер-министром и другими государственными лицами и имели возможность воочию познакомиться с реальной обстановкой. Проблема заражения воды — это крупная новая проблема, которая привела к серьезному кризису в сфере здравоохранения и развития людских ресурсов и которая носит сложный и многоаспектный характер. Многие важные вопросы остаются без ответов, по ним подготавливаются соответствующие ответы. Директор-исполнитель указала, что самое важное сейчас — это быстрые действия.

80. Учреждения Организации Объединенных Наций и международные финансовые органы под руководством правительства Бангладеш через министерство местного управления, развития сельских районов и кооперативов предпринимают скоординированные усилия. В настоящее время ЮНИСЕФ возглавляет деятельность Подкомитета по использованию водных ресурсов Административного комитета по координации, который завершает работу над коллективной монографией о современных методах разработки мероприятий по смягчению положения. Подготовлены коллективные ответные меры для достижения четырех задач: выявить и обозначить зараженные колодцы; найти альтернативные источники воды; обеспечить соблюдение права людей на информацию; и проведение научных и медицинских исследований. ЮНИСЕФ, который активно занимался всеми этими мероприятиями, сконцентрировал свое внимание на мерах по проверке действующих колодцев, чтобы выявить и указать безопасные и альтернативные источники воды. Фонд также занимался распространением знаний и вопросами охраны здоровья. ЮНИСЕФ будет взаимодействовать с правительством; национальными и местными заинтересованными органами, например, Бангладешским комитетом по развитию сельских районов, общинными больницами Дакки и банком Грамин; международными учреждениями, такими, как ВОЗ, Всемирный банк и Международное агентство по атомной энергии; и двусторонними учреждениями, например Департаментом по вопросам международного развития (Соединенное Королевство).

81. Директор-исполнитель отметила, что в начале 80-х годов младенческая смертность в Бангладеш составляла 132 человека на 1000 живорождений; 250 000 детей в возрасте до пяти лет умерли от диареи, вызванной потреблением зараженных поверхностных вод. Спустя десять лет младенческая смертность была сокращена наполовину в результате использования трубчатых колодцев, а также улучшения санитарных и гигиенических условий и лечения заболеваний диареей. Она сказала, что нужно закрепить достигнутый прогресс и одновременно быстро и надлежащим образом отреагировать на проблему заражения воды мышьяком. Она вновь заверила Совет о приверженности Организации делу решения этой проблемы и выразила уверенность, что ЮНИСЕФ находится на правильном пути в борьбе за защиту жизни женщин и детей в Бангладеш.

82. Несколько делегаций с удовлетворением отозвались о страновой записке для Бангладеш, другие делегации высказали обеспокоенность ее качеством. Они сказали, что в ней отсутствуют подробные сведения об извлеченных

уроках; дается поверхностный анализ ключевых вопросов, таких, как слабость действующих учреждений; ограниченно рассматривается основанный на соблюдении прав подход к программированию; и содержится пространное заявление о стратегиях, не имеющих отношения к контексту и задачам развития. Кроме того, недостаточно обосновывается то, каким образом усилия ЮНИСЕФ будут определять результаты программ. Записка также содержит мало информации о координации деятельности доноров, о связи с процессом РПООНПР и о роли ЮНИСЕФ в ОСП. Со своей стороны, ряд других делегаций с удовлетворением отметили программные стратегии, связанные с вопросами прав женщин, такие, как борьба с насилием в быту в отношении женщин и заблаговременная акушерская помощь в целях уменьшения материнской смертности, при этом они особо подчеркнули необходимость ликвидации детского труда и торговли женщинами и детьми. Высокую оценку заслужила также целенаправленная деятельность по обеспечению основных этапов жизненного цикла и созданию потенциала. Была высказана просьба к секретариату обеспечить включение в будущий программный документ дополнительной информации, которая уже фигурировала в сообщении Регионального директора.

83. Делегация Бангладеш вновь подтвердила согласие своего правительства с приоритетами, определенными в страновой записке, и отметила факт сотрудничества правительства с ЮНИСЕФ в рамках ОСП в сфере охраны здоровья и обеспечения правильного питания. Представитель далее сообщил о заинтересованности правительства в решении вопроса равенства мужчин и женщин, улучшения здоровья женщин, повышения качества образования, развитии процесса децентрализации и укреплении сотрудничества с неправительственными организациями, указав при этом на испытываемую ЮНИСЕФ нехватку ресурсов в связи с обеспечением осуществления предлагаемых программных мероприятий. С удовлетворением отмечалось особое внимание подготовке к стихийным бедствиям и усилиям по ликвидации последствий чрезвычайных ситуаций, при этом высказывалось пожелание чаще обращаться к проблемам репродуктивного здоровья. Одна делегация поблагодарила ЮНИСЕФ за его сотрудничество с правительством и ЮСАИД, о котором говорилось в страновой записке. Другая делегация высказалась за расширение закупок на местах.

84. Несколько делегаций с удовлетворением отметили уделение в страновой записке повышенного внимания вопросам регистрации детей при рождении; охвата так называемых «трудных» детей; и развития на основе комплексных подходов жизненных навыков в целях предупреждения ранних браков. Делегации поинтересовались, включены ли в программу образования такие элементы, как недискриминация и участие, и помогут ли они детям лучше осознать свои права на выживание и развитие. Что касается участия, то один из ораторов хотел знать, учитываются ли при разработке учебных планов мнения детей, а также их родителей. В страновой записке должны быть также отражены права и конкретные потребности детей-инвалидов.

85. В ответ на вопросы членов Совета делегация Бангладеш подробно рассказала об усилиях правительства по ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и по расширению участия общин в образовательных мероприятиях. По вопросу о заражении воды мышьяком делегация отметила, что, хотя доступная технология, такая, как применение трубчатых колодцев

помогает сокращать случаи холеры и диареи, в стране все же 23 млн. людей стали жертвами отравления мышьяком. Делегация согласилась с тем, что предлагаемые решения по-прежнему основаны на гипотезах, а не выводах, в связи с чем она подчеркнула, что будущие мероприятия должны быть нацелены на распространение среди широкой общественности сведений о фактах загрязнения; разработку технологий комплексного тестирования; выработку краткосрочных решений и определение долгосрочных стратегий; повышение уровня образованности в рамках общин; и обеспечение эффективной координации и соответствующего финансирования. Делегация поблагодарила за поддержку ЮНИСЕФ, ПРООН, Всемирный банк и ВОЗ и призвала к созданию открытой структуры, которая позволила бы другим донорам участвовать в работе. Несколько ораторов высоко оценили усилия ЮНИСЕФ по борьбе с загрязнением мышьяком, в рамках которых правительство выполняет функцию координации. Вместе с тем отдельные делегации указали, что эта работа не должна отвлекать Организацию Объединенных Наций от решения других проблем водоснабжения и санитарии и призвали не допускать дублирования механизмов, уже созданных правительством.

86. Региональный директор признал некоторые недостатки страновой записки, такие, как отсутствие анализа более широкого контекста развития и извлеченных уроков, и выразил в этой связи сожаление в связи с тем, что в страновой записке не получили адекватного отражения те дискуссии, которые были приведены в Бангладеш. Региональный директор заверил Совет, что будущая документация будет более точно отражать реальную картину дел. С точки зрения участия ЮНИСЕФ в ОСП в решении вопросов охраны здоровья и обеспечения правильного питания Региональный директор отметил, что, хотя ЮНИСЕФ не выделил ресурсов в общий фонд, он участвовал в обсуждениях с различными партнерами и был одним из главных участников проектов. Что касается качества образования, то Региональный директор поделился с Советом примерами поддерживаемых ЮНИСЕФ мероприятий, которые учитывают интересы участия детей и необходимость обеспечения равенства между мужчинами и женщинами.

87. Остановившись на вопросе закупок, Региональный директор сказал, что объем закупок в Бангладеш в последние годы увеличивался и что лишь в 1999 году было закуплено основных медикаментов на сумму 18 млн. долл. США. Хотя РПООНПР была начата позднее программного мероприятия ЮНИСЕФ в стране, при разработке стратегии она была отражена. Касаясь комплексных подходов, Региональный директор сказал, что, хотя они и не достаточно освещены в страновой записке, ЮНИСЕФ предпринимает усилия по устранению секторальных барьеров при разработке и осуществлении программы.

Европа

88. Региональный директор для Европы выступил с обзором событий в регионе. Региональное отделение в Женеве (РОЖ) активно сотрудничает со своими основными партнерами — национальными комитетами содействия ЮНИСЕФ — в целях подготовки к решению больших задач, с которыми столкнется ЮНИСЕФ в новом тысячелетии. В сотрудничестве с ДПП РОЖ обеспечило совместный процесс планирования в рамках восьми включенных в эксперимент стран в целях оценки и контроля мероприятий во всех секторах

своей деятельности. Это привело к разработке многолетнего стратегического плана, в котором указаны все общие цели национальных комитетов и предполагаемая поддержка со стороны ЮНИСЕФ в рамках этих усилий. В 2000 году будет начат процесс во второй группе стран в целях охвата к концу 2001 года всех 37 национальных комитетов. Кроме того, был проведен обзор рынка в странах Севера для детального изучения уникальных характеристик четырех национальных комитетов при одновременном анализе общих региональных интересов. Региональный директор также сообщил, что РОЖ отвечает сегодня за проведение переговоров о распределении средств национальных комитетов и представляет отчетность об их использовании, что будет отвечать рациональному обоснованию новых Многолетних рамок финансирования (МРФ). Совет также вкратце был проинформирован о новых событиях, произошедших в странах Европейского союза, и о деятельности Управления по гуманитарным вопросам Европейской комиссии (УГВЕК).

89. Одна из делегаций поинтересовалась, предпринимались ли попытки установить более тесные связи между самими национальными комитетами, а также между ними и аналогичными организациями в развивающихся странах. Региональный директор ответил, что страновая программа была в первую очередь посвящена проведению мероприятий и что контакты между некоторыми национальными комитетами устанавливались на очень строгой основе. Другая делегация выразила мнение, что, поскольку Совет непосредственно занимается коммуникационной и коммерческой политикой ЮНИСЕФ, Региональному директору следует продолжать информировать Совет о деятельности национальных комитетов. Он также высказался в пользу укрепления связей между ними. Региональный директор заверил делегации, что этот вопрос будет регулярно рассматриваться в ходе обсуждений Совета. Он сказал, что ЮНИСЕФ будет и впредь стремиться к совершенствованию своих взаимоотношений с УГВЕК. Он также обратился с настоятельной просьбой к членам Совета, которые являются одновременно членами УГВЕК, содействовать сотрудничеству Управления с ЮНИСЕФ. В ответ на вопрос о роли национальных комитетов Региональный директор отметил их важность в деле мобилизации ресурсов и сказал, что их роль в таких сферах деятельности, как пропаганда, обеспечение прав детей и образование в целях развития, также носит весьма существенный характер.

Рекомендации в отношении дополнительных регулярных ресурсов, требуемых для утвержденных страновых программ

90. Исполнительный совет утвердил рекомендации в отношении дополнительных регулярных ресурсов для десяти страновых программ и одногодичного продления действующих программных циклов двух страновых программ, содержащихся в документе E/ICEF/2000/P/L.19 (см. приложение II, решение 2000/2).

С. Многолетние рамки финансирования

91. На рассмотрение Исполнительного совета Директором-исполнителем был представлен доклад о предлагаемых многолетних рамках финансирования (E/ICEF/2000/5). Она напомнила, что доклад подготовлен в ответ на решение 1999/8 (E/ICEF/1999/7/Rev.1), в котором ей было предложено

подготовить график представления Совету различных элементов многолетних рамок финансирования в целях усиления их взаимосвязи. Она сказала, что ежегодная сессия обобщит все элементы отчетности о результатах, а также обеспечит возможность для обсуждения вопросов политики. Вторая очередная сессия Совета будет посвящена вопросам планирования, в то время как главной темой первой регулярной сессии будет бюджет и финансовые ресурсы, а также стратегические вопросы программ. Она рассказала о четырех элементах документа, отметив, что содержащееся в нем предложение стало результатом широких обсуждений и обзора. Она сказала, что ЮНИСЕФ рассматривает разработку МРФ в качестве возможности усиления ориентированного на конкретные результаты управления в целях повышения качества программ в контексте постоянно эволюционирующей организации.

92. Члены Совета приветствовали предложенные МРФ в качестве важного шага на пути вперед, при этом одна из делегаций охарактеризовала их в качестве исключительно важного элемента в процессе укрепления системы ориентированного на достижение конкретных результатов управления в целях улучшения функционирования программ в рамках ЮНИСЕФ. Несколько делегаций отметили важность Рамок как одного из внутренних средств управления, обеспечивающих более стратегическую направленность деятельности организации и более эффективный учет достигнутых результатов. Другие ораторы особо указали на их важное значение в деле обеспечения адекватного и предсказуемого объема финансирования. Ряд делегаций подчеркнули, что МРФ — это средство достижения конечной цели, способствующие получению более качественных результатов в интересах детей. Представитель секретариата напомнил о давней традиции ЮНИСЕФ осуществлять программы и процессы, ориентированные на конкретные цели, и обязался продолжать усилия по укреплению этих подходов.

93. Многие делегации высоко оценили большую работу, проделанную при подготовке документа. Они, в частности, отметили позитивный характер широких консультативных процессов, в том числе консультаций с ЮНФПА, ПРООН и двусторонними донорами, неофициальных консультаций и брифингов с членами Исполнительного совета, и обсуждений внутри ЮНИСЕФ на всех уровнях. Один из ораторов отметил, что транспарентность процесса способствовала подготовке качественного документа. Несколько выступивших выразили надежду, что такое позитивное сотрудничество будет и впредь содействовать направлению усилий в будущем по мере продолжения работы по осуществлению МРФ. Секретариат подтвердил заинтересованность в дальнейшем сотрудничестве.

94. Несколько ораторов отметили в отношении рассматриваемого документа, что при наличии основных элементов МРФ можно продолжать наращивать на их основе дальнейшие усилия, сводя их воедино в рамках согласованной системы. Многие из них говорили о том, что процесс разработки и осуществления МРФ должен быть интерактивным, что будет способствовать проведению глубокого анализа допущенных ошибок и извлечению соответствующих уроков. В этой связи мнение ЮНИСЕФ о МРФ как "постоянной деятельности" было воспринято с пониманием.

95. Несколько ораторов говорили о проблеме осуществления МРФ, подчеркивая важность их полного понимания и "применения" на всех уровнях

внутри ЮНИСЕФ. Одна из делегаций отметила, что главным уроком, извлеченным из осуществления ею аналогичных рамок, стало уделение первоочередного внимания страновой программе. Поэтому важно, чтобы сотрудники страновых отделений руководствовались этим подходом на повседневной основе. Представитель секретариата согласился с этим.

96. Аналитическая отчетность о результатах, связанных с задачами и бюджетом, была определена в качестве одного из основных элементов Рамок. Создание эффективной системы отчетности при аналитической направленности на фактические результаты, достигнутые в ходе реализации запланированных задач, — это постепенный процесс, осуществлять который предстоит сообщать многим учреждениям. В этой связи делегации говорили о том, что с большим интересом ждут ориентированную на конкретные результаты аналитическую отчетность, которая должна быть представлена в части II ежегодного доклада Директора-исполнителя. Несколько ораторов признали сложный характер вопросов, связанных с «фактором принадлежности». Они подчеркнули, что следует проводить, по возможности, четкое различие между результатами, которые напрямую обусловлены деятельностью ЮНИСЕФ, и изменениями в рамках развития, вызванными более крупными процессами. В то же время повышенное внимание достижению конкретных результатов в рамках программ не должно отвлекать ЮНИСЕФ от анализа результатов внешних процессов и более широких тенденций, влияющих на положение детей, и от задачи тщательной подготовки соответствующих докладов. В ответе Секретариата говорилось, что вопросы принадлежности будут рассматриваться отчасти на основе более четкого определения в докладах о страновых программах конкретных направлений деятельности ЮНИСЕФ при том понимании, что факт принадлежности самым четким образом определяется на уровне практических мероприятий. В то же время ЮНИСЕФ не будет пренебрегать более широким анализом результатов деятельности в интересах детей, независимо от своих собственных мероприятий.

97. Одна из делегаций спросила, каким образом ЮНИСЕФ планирует сообщать о не полностью выполненных мероприятиях или об отсутствии результатов. Другая делегация задала вопрос о взаимосвязи между сообщаемыми результатами и объемом финансирования. Одна делегация предложила, чтобы осуществление МРФ способствовало определению того момента, когда можно принимать решения о продолжении или прекращении программ с учетом результатов. Однако, отмечая, что МРФ не предназначены для установления какого-либо элемента условности или искажения приоритетов программ, два оратора подчеркнули, что трудности, связанные с достижением практических результатов, не должны вести к уменьшению объема финансирования, а должны скорее обеспечивать переориентацию действующих программных подходов. По мнению другого оратора, страны, добившиеся значительных результатов, не должны подвергаться наказанию за свои достижения путем сокращения объемов выделяемых им средств, поскольку для обеспечения устойчивости требуются постоянные ресурсы. Доноры и страны, в которых реализуются программы, должны согласиться с тем, что удовлетворительные результаты должны вести к увеличению объемов финансирования. Секретариат сообщил, что намерен как можно

последовательнее и полнее выполнять свою функцию отчетности, особенно в рамках ежегодного доклада, давая в том числе анализ причин неудач.

98. Несколько делегаций подняли вопросы, касающиеся агрегирования результатов на глобальном уровне на основе отчетности, предоставляемой на страновом уровне, и поинтересовались мерами, принимаемыми для организационного оформления отчетных механизмов на страновом, региональном уровнях и уровне штаб-квартир. Одна из делегаций отметила важность обеспечения отчетности на глобальном уровне на основе страновых отчетов, а другая выделила уровень активности в качестве основного элемента отчетности о достигнутых результатах в наиболее транспарентной форме. Секретариат подтвердил необходимость проведения большей работы по вопросу об агрегации результатов.

99. Две делегации позитивно откликнулись на предложение конкретно определить темы, предназначенные для всесторонних ежегодных докладов, указав, что Исполнительный совет должен участвовать в их отборе. Секретариат ответил, что ЮНИСЕФ готов встречаться с членами Совета для обсуждения всего комплекса тематических направлений деятельности, находящихся в центре отчетности, отметив при этом, что в этом свете можно было бы также рассмотреть региональные доклады Совету о крупных оценках и среднесрочные обзоры.

100. Одна из делегаций согласилась с тем, что Директор-исполнитель должен обладать определенной гибкостью при внесении корректив в должностные структуры, и подчеркнула важность предложения об учете учетного механизма в МРФ для обеспечения транспарентности.

101. Несколько ораторов высказали замечания по вопросам, касающимся показателей определения результатов, и задали по ним вопросы. Ряд делегаций подчеркнули, что акцент на определении показателей деятельности не должен исключать количественной оценки процессов, и призвали к разработке количественных и качественных показателей прогресса, особенно в отношении Конвенции о правах ребенка. Одна из делегаций поинтересовалась, когда Совет может ожидать представление таких показателей. Ряд ораторов подчеркнули необходимость согласования усилий/сотрудничества с другими учреждениями при разработке показателей. Одна делегация задала вопрос, каким образом выбор показателей будет соответствовать деятельности в рамках РПООНПР. Несколько ораторов упомянули важность сотрудничества со страновыми отделениями при разработке показателей и подчеркнули необходимость упрощения и «учета интересов потребителей» при выборе и применении показателей и систем оценки работы. Секретариат ответил, что в настоящее время осуществляются консультативные процессы в целях разработки качественных показателей по таким направлениям деятельности, как коммуникация, направленная на изменение поведения, создание потенциала и здоровье подростков. Другие показатели, в том числе связанные с Конвенцией, апробируются в рамках обследования по многим показателям с применением гнездовой выборки (ОПГВ), которая проводится для обследования прогресса в деле достижения целей Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей. Рамки показателей на основе руководящих принципов ОСО не вызывают разногласий между учреждениями Организации Объединенных Наций, в том числе ЮНИСЕФ.

102. Делегации согласились с тем, что нынешний среднесрочный план (ССП) будет продолжать действовать до конца 2001 года, а следующий среднесрочный стратегический план (СССП) будет охватывать период 2002–2005 годов и будет разрабатываться на основе анализа результатов, полученных в ходе первого ССП. Ряд делегаций запросили дополнительную информацию о процессе определения целей и основных направлений деятельности в рамках СССП и будущей Глобальной повестки дня в интересах детей. Одна из делегаций указала на необходимость более четкого определения целей и показателей определения результатов, что отсутствует в нынешнем ССП. Несколько делегаций подчеркнули важность механизмов для обеспечения соответствия между глобальными процессами планирования и процессами планирования страновых программ, а одна из них подчеркнула особое значение мероприятий ЮНИСЕФ, которые должны руководствоваться потребностями детей на страновом уровне. Две делегации призвали проявлять гибкость в отношении целей предлагаемого установленного четырехлетнего СССП, что позволило бы принять соответствующие ответные меры с учетом изменяющихся условий на местах. Представитель секретариата указал на прямую связь между Глобальной повесткой дня в интересах детей и основными направлениями деятельности. Он отметил первостепенное значение процесса странового программирования, который позволяет проявлять гибкость и вариативность на местах при наличии хорошо отработанных механизмов, таких, как ССП, когда ежегодное заседание, посвященное обзору и стратегиям, обеспечивает возможности для изменения, при необходимости, структур страновых программ. В отношении следующего СССП были определены более конкретные задачи и показатели, что поможет при отчете о результатах на страновом, а также глобальном уровне.

103. Ряд делегаций задали вопросы о ходе кодирования программ, применении финансовых систем и учреждений связи с программами. Одна из делегаций интересовалась, потребуется ли каждые четыре года пересмотр системы кодирования, основанной на среднесрочных приоритетах, и будет ли она достаточно широкой для обеспечения постоянного соответствия. Та же делегация просила представить информацию о прогрессе, достигнутом на страновом уровне при отчете о регулярных и других ресурсах. Секретариат сообщил, что с 1999 года в диалоговом режиме действует Финансовая и материально-техническая система и что к концу 1999 года во всех отделениях была внедрена Система руководителей программ, при этом предпринимаются постоянные усилия по устранению оставшихся проблем и обеспечению интеграции. Делегациям также сообщили об усилиях по расширению действующей системы кодирования базы данных программной информации, что отчасти связано с подготовкой к следующему СССП и решением возникающих вопросов, при этом электронный характер системы позволяет относительно легко пересматривать ее параметры. Хотя на страновом уровне не обеспечивалось отдельного отчета о регулярных ресурсах в отличие от других видов ресурсов, ЮНИСЕФ может провести глобальный анализ по типам финансирования.

104. В целом, делегаты поддержали предлагаемые сроки представления докладов Совету; однако были заданы несколько вопросов также о необходимости дальнейшего рассмотрения. Одна из делегаций отметила, что сроки предлагаемого мероприятия по сбору средств не совпадают со сроками

ПРООН или ЮНФПА и не увязаны также с докладом о достигнутых результатах. Другая делегация просила дать дальнейшие разъяснения о последствиях новых сроков согласования с другими фондами. Несколько ораторов задали вопрос о сроках утверждения вспомогательного бюджета на двухгодичный период на первой очередной сессии Совета. Другие делегации поинтересовались, будет ли заблаговременное объявление взносов учитывать ценообразный характер национальных процессов составления бюджета. При этом они подчеркнули, что в этой связи необходимо проявлять гибкость. Представитель секретариата ответил, что, как показывает предварительный анализ, предлагаемые сроки проведения сессии об объявлении взносов — это один из важных шагов на пути определения четкого наличия ресурсов на заблаговременной основе, и заверил делегации, что их будут информировать о результатах обсуждений бюджетных процессов в Консультативном комитете по административным и бюджетным вопросам (текст решения, принятого Исполнительным советом, см. в приложении II, решение 2000/3).

D. Совещание по вопросу о финансировании

105. Директор-исполнитель открыла совещание по вопросу о финансировании и напомнила, что в своем решении 1999/8 Исполнительный совет согласился с тем, что правительства, которые в состоянии сделать это, будут объявлять свои добровольные взносы в счет общих ресурсов ЮНИСЕФ и свои графики платежей на первой очередной сессии Совета. Она указала, что совещание по вопросу о финансировании является одним из важных элементов МРФ. Она сослалась на письмо, которое было направлено ею всем государствам — членам Организации Объединенных Наций и в котором разъяснялось, что цель совещания заключается в получении большего объема ресурсов таким образом, чтобы перечисляемые по линии регулярных средств ресурсы носили более предсказуемый и надежный характер и чтобы обеспечивалось более эффективное распределение бремени между правительствами.

106. Представляя анализ писем, полученных в ответ от государств-членов, Директор-исполнитель упомянула о таблице, содержащейся в документе «Объявленные взносы на 2000 год (по состоянию на 28 января 2000 года)» (E/ICEF/2000/CRP.4). (Обновленную матрицу см. в приложении I.) Она сказала, что некоторые государства-члены не смогли объявить в письменном виде о своих взносах в счет общих ресурсов, и заявила, что она надеется услышать их ответы на совещании по вопросу о финансировании или, по возможности, как можно скорее, желательно в апреле.

107. Директор-исполнитель представила анализ полученных ответов. Сорок восемь стран объявили взносы в размере 251 млн. долл. США, что составляет 68 процентов от содержащихся в ССП прогнозах относительно взносов правительств. Из этих 48 стран 14 увеличили объем своих взносов по сравнению с предыдущими. Восемь правительств указали на конкретные даты выплаты взносов. Пять стран объявили о предполагаемых взносах на 2000 год, а четыре — на 2001 год. Шесть из десяти самых крупных доноров объявили о взносах, составляющих 65,5 процента от целевого показателя финансирования в рамках ССП на 2000 год. Семь из 21 страны — членов Комитета содействия развитию объявили о взносах на 2000 год. Из этих семи правительств два увеличили свои взносы по сравнению с предыдущим годом, одно уменьшило

объем своих взносов и остальные сохранили свои взносы на прежнем уровне. Двадцать семь стран, в которых реализуются программы, объявили о взносах на 2000 год.

108. Директор-исполнитель поблагодарила страны, в которых реализуются программы, за их поддержку и указала, что помимо взносов в счет общих ресурсов были объявлены четыре взноса на покрытие местных оперативных расходов страновых отделений. Она отметила, что на основе полученных взносов можно будет, по ее мнению, выполнить прогнозы ССП в отношении взносов правительств на 2000 год.

109. Директор-исполнитель открыла совещание по вопросу о финансировании. Тридцать две делегации выступили с заявлениями: 13 делегаций, представляющих страны, в которых реализуются программы; и 19 делегаций от стран-доноров. С учетом твердых обязательств в отношении взносов, предполагаемых взносов и заявлений тех, кто не смог заявить о взносах на данном этапе, но, как ожидается, превысит свой нынешний уровень поддержки (используя текущий объем поддержки), общие взносы правительств по текущим обменным курсам достигли 94,4 процента от прогнозов ССП в размере 363 млн. долл. США, полученных от правительств на 2000 год.

110. Многие делегации одобрили МРФ, а несколько увязали свои взносы со своими обязательствами в отношении рамок финансирования. Делая свои заявления, ряд делегаций высоко оценили работу ЮНИСЕФ. Делегации стран, в которых реализуются программы, отметили символический характер своих взносов и сообщили о намерении своих правительств выразить на основе своей поддержки искреннюю признательность ЮНИСЕФ и дать высокую оценку работы организации. Кроме того, некоторые делегации стран, в которых реализуются программы, заявили о своих взносах для покрытия расходов на местах.

Е. Доклад Директора-исполнителя (часть I): ежегодный доклад Экономическому и Социальному Совету

111. Директор Управления по делам Организации Объединенных Наций и внешним сношениям представил ежегодный доклад Директора-исполнителя Экономическому и Социальному Совету (E/ICEF/2000/4 (Part I)). Он сообщил обновленные сведения о мероприятиях, проведенных после завершения работы над докладом, и отметил, что документ о нерешенных вопросах будет подготовлен для Экономического и Социального Совета Группой Организации Объединенных Наций по вопросам развития (ГОООНВР) с участием ЮНИСЕФ. Документ будет также содержать обновленные сведения о реформе Организации Объединенных Наций.

112. Несколько делегаций выразили свое удовлетворение по поводу содержания, структуры и формата доклада. Одна из делегаций при поддержке ряда других делегаций предложила включить больше информации о последующих мероприятиях по итогам международных конференций и встреч на высшем уровне, особенно Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, четвертой Всемирной конференции по положению женщин и Всемирной конференции по вопросам образования для всех. Директор сообщил Совету, что следующий доклад будет содержать

больше материала о роли ЮНИСЕФ в последующих мероприятиях по итогам конференций и, скорее всего, меньше сведений по вопросам реформы, которые могут освещаться в сводном перечне вопросов ГООНВР и рассматриваться на совместных заседаниях Исполнительных советов ЮНИСЕФ и ПРООН/ЮНФПА с участием страновых групп.

113. Отвечая на вопросы, касающиеся поддержки страновых отделений, Директор сказал, что новый компонент поддержки в процессе РПООНПР/ОСО заключается в формировании группы из 20–25 человек, представляющих Секретариат Организации Объединенных Наций, фонды, программы, специализированные учреждения и региональные комиссии, которые будут направляться на места по просьбе страновых групп на наиболее важных этапах процесса. ЮНИСЕФ выделил для участия в этом мероприятии двух сотрудников. Эти лица будут откомандировываться на места на период до четырех недель в году и будут носить при исполнении обязанностей «береты Организации Объединенных Наций».

114. Ряд делегаций задали вопросы об отношениях ЮНИСЕФ со Всемирным банком и взаимосвязи между процессами РПООНПР/ОСО и Всеобъемлющей рамочной программы в области развития. Директор заявил, что сотрудничество со Всемирным банком имеет важное значение по многим причинам, в том числе по тому, что Банк выступает в качестве одного из партнеров в рамках механизма Административного комитета по координации/Консультативного комитета по программе и оперативным вопросам и, следовательно, является неотъемлемой частью процесса разработки РПООНПР и ОСО, обеспечения рамок борьбы с нищетой и осуществления последующих мероприятий по итогам конференций. Банк участвовал до настоящего времени в большинстве процессов РПООНПР/ОСО. Процесс Всеобъемлющей рамочной программы в области развития (ВРПР) находится в стадии развития и в настоящее время осуществляется лишь в ограниченном числе стран. Механизмы РПООНПР/ОСО и ВРПР действуют в четырех странах, и в двух из них — Мали и Вьетнаме — ЮНИСЕФ стремится к обеспечению взаимосвязи между двумя компонентами. Какой бы ни была эта взаимосвязь, секретариат подчеркнул, что правительства будут возглавлять оба процесса. В отношении ОСО Всемирный банк указал, что он окажет существенную поддержку при оценке положения в странах.

115. Проводимые на страновом уровне последующие мероприятия по итогам конференций осуществляются в целях обеспечения последовательности подхода между учреждениями Организации Объединенных Наций, прежде всего на основе механизма Административного комитета по координации. Начав с создания трех межучрежденческих целевых групп, в том числе Группы по основным социальным услугам для всех, Комитет разработал подробные руководящие принципы в отношении координации. Ликвидация нищеты была основной темой последующих мероприятий по итогам конференций. В основе осуществляемых под руководством правительств процессов РПООНПР/ОСО в качестве одного из их главных элементов лежит последующая деятельность по итогам конференций.

116. Директор сказал, что создание потенциала является одним из главных приоритетов ЮНИСЕФ и всей системы Организации Объединенных Наций. Работа, связанная с качественной оценкой, контролем и количественной

оценкой деятельности по созданию потенциала, осуществлялась на программной основе с учетом опыта ЮНИСЕФ и внешних партнеров, в том числе двусторонних учреждений развития. Процесс разработки концептуальной основы и соответствующих средств контроля и оценки привел к более четкому определению различных толкований понятия «создание потенциала» и, тем самым, к повышению результативности и эффективности программ. Директор сказал, что создание потенциала не может осуществляться в рамках отдельных программ или учреждений. Поэтому ЮНИСЕФ присоединился к системе Организации Объединенных Наций в деле разработки общесистемного перечня руководящих принципов.

117. В отношении подготовки миротворцев по вопросам, связанным с обеспечением прав детей, он сказал, что членство ЮНИСЕФ в Исполнительном комитете по вопросам мира и безопасности обеспечивает возможность для дальнейшей пропаганды и наращивания усилий, осуществляемых в сотрудничестве с Департаментом по операциям по поддержанию мира в целях подготовки учебных материалов для миротворцев.

118. Ряд делегаций выразили свою обеспокоенность по поводу небольшого числа сотрудников ЮНИСЕФ, особенно женщин, выполняющих функции координаторов-резидентов. Директор-исполнитель сказала, что этот вопрос является одним из основных приоритетов организации. Она сообщила, что помимо сотрудников, выполняющих обязанности координаторов-резидентов, ЮНИСЕФ откомандировал своих сотрудников в Восточный Тимор, в Управление Верховного комиссара по правам человека, Управление по координации гуманитарных вопросов, ЮНАИДС и Фонд Организации Объединенных Наций по вопросам международного партнерства. Что касается назначения женщин, то ЮНИСЕФ изыскивает возможности увеличения их числа на основе либо быстрого выявления женщин-сотрудников, которые в настоящее время занимают средние руководящие должности, либо путем обращения за помощью к правительствам и другим учреждениям. В этих случаях кандидаты обязаны провести некоторое время в должности заместителей координаторов в целях ознакомления с системой Организации Объединенных Наций и деятельностью других организаций.

119. Что касается согласования процедур, то ЮНИСЕФ принимает меры по согласованию не только форматов бюджета и терминологии, что было сделано год назад. В сотрудничестве с ГОООНВР были проанализированы три новых сферы: руководящие принципы в отношении совместных среднесрочных обзоров; общий формат совместных программ; и выплата возмещения персоналу проектов. Уже обеспечена стандартизация ряда общих услуг, начиная с оплаты путевых расходов и конференционного обслуживания. Директор заявила, что в 130 странах действует база данных о накопленном опыте. Представители фондов и программ изучают в 9 странах ОСО/РПООНПР с точки зрения «извлеченных уроков» (обмен накопленным опытом и эффективной практикой, контроль прогресса и применение руководящих принципов и т.д.). (Текст решения, принятого Исполнительным советом, см. в приложении II, решение 2000/4.)

F. Доклад о работе второй сессии Координационного комитета ВОЗ/ЮНИСЕФ/ЮНФПА по вопросам здравоохранения

120. Доклад о работе второй сессии Координационного комитета ВОЗ/ЮНИСЕФ/ЮНФПА по вопросам здравоохранения (ККЗ) (E/ICEF/2000/7), состоявшейся в штаб-квартире ВОЗ в Женеве 2 и 3 декабря 1999 года, был представлен двумя членами Комитета. Они вкратце рассказали о содержании доклада и подчеркнули, что первоочередное внимание в ходе сессии было уделено последующей деятельности в рамках Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР). Основные вопросы, которые находились на рассмотрении ККЗ, касались материнской смертности, здоровья подростков, передачи ВИЧ/СПИДа от матери к ребенку и иммунизации.

121. В целом сессия носила позитивный и открытый характер, а участие в ее работе руководителей трех организаций было очень ценным. Комитет согласился с тем, что для повышения эффективности заседания его полномочия, вероятно, должны толковаться либерально, с тем чтобы заседания могли проводиться чаще, что способствовало бы повышению актуальности повестки дня и обеспечивало бы постоянный характер участия и последующих мероприятий. Было решено, что повестка дня должна содержать несколько вопросов и что в окончательном докладе должно фигурировать намного меньше конкретных мероприятий. Получило поддержку делегаций предложение, чтобы большинство членов ККЗ имели техническую подготовку. Проводимые в ходе заседания обсуждения должны предусматривать доклад страновой группы в целях отражения и оценки мероприятий трех учреждений.

122. Было далее решено, что отчетность должна готовиться по общему формату и что члены ККЗ должны просить свои Советы анализировать членский состав, с тем чтобы одно и то же лицо могло занимать должность в течение определенного периода времени. При обеспечении обсуждения доклада в Совете ряд делегаций согласились с тем, что проведение заседаний раз в два года, вероятно, не способствовало выполнению задач, стоящих перед Комитетом. Делегации также поддержали мнение о постоянном членстве.

123. В своем докладе ККЗ высказался за скоординированное планирование на страновом уровне. Была подчеркнута необходимость усиления политической приверженности и национального руководства в основных странах; было предложено создать группы по материнской проблематике в составе представителей международных учреждений и заинтересованных лиц из стран. Однако ряд делегаций высказали сомнения по поводу целесообразности создания тематических групп по вопросам охраны здоровья подростков и женщин.

124. Одна из делегаций указала на этическую сторону вопросов, связанных с грудным вскармливанием матерями, инфицированными ВИЧ, своих младенцев. Это одна из очень важных сфер деятельности ЮНИСЕФ, который тесно взаимодействует с ВОЗ в рамках последующей деятельности по результатам исследований, проведенных в прошлом году. Предварительные результаты говорят о том, что грудное вскармливание может уменьшить опасность передачи инфекции по сравнению со смешанным кормлением. Некоторые делегации выразили заинтересованность в получении дальнейшей информации об экспериментальных проектах, которые поддерживает ЮНИСЕФ в целях предотвращения передачи ВИЧ/СПИДа от матери к ребенку и использования пригодных антиретровирусных лекарственных препаратов. Ряд делегаций

указали на важность обеспечения широкого взгляда на проблему ВИЧ/СПИДа и задали вопросы о распределении обязанностей между учреждениями.

125. На заседании были также рассмотрены усилия по ликвидации полиомиелита. Ряд делегаций подчеркнули важность очень быстрой мобилизации дополнительных средств, чтобы ликвидировать эту болезнь уже к концу 2000 года. В некоторых странах учреждения Организации Объединенных Наций должны проанализировать факт уменьшения масштабов иммунизации, при этом требуются усилия по созданию потенциала. Высокую оценку заслужило создание Глобального союза за вакцинацию и иммунизацию.

126. Важность ОСП была также подчеркнута многими делегациями, которые указали, что учреждения Организации Объединенных Наций поддерживают мероприятия в контексте усилий по реформе сектора здравоохранения. Это повысит уровень согласования помощи доноров и правительств, а также сделает более устойчивыми усилия по развитию.

127. Многие ораторы высоко оценили работу всех трех учреждений и их вклад в подготовку и координацию сессии ККЗ. Ряд делегаций согласились с необходимостью значительного сокращения повестки дня, поскольку слишком много вопросов было рассмотрено в ходе второй сессии. Директор-исполнитель согласилась с целесообразностью уменьшения числа рассматриваемых тем, однако, поскольку текущая сессия посвящена последующей деятельности по итогам МКНР, которая связана с широким кругом вопросов, в повестке дня фигурирует больше пунктов, чем обычно.

128. Ряд делегаций заявили, что, поскольку имеется 33 практических мероприятия, требующих последующей деятельности, всем учреждениям было бы очень трудно представить доклады по всем рекомендациям. Необходимо уделить особое внимание наиболее важным темам, при этом три учреждения должны пересмотреть распределение обязанностей между ними.

129. Замечания Исполнительного совета будут переданы ВОЗ и ЮНФПА. Следующая сессия ККЗ будет проведена в начале 2001 года. Было выражено предпочтение провести ее в Нью-Йорке. (Текст решения, принятого Исполнительным советом см. в приложении II, решение 2000/5.)

G. Прочие вопросы

130. Отмечая, что последние сессии Исполнительного совета проходили в более сжатые, чем запланировано, сроки, одна из делегаций предложила, чтобы вместо трех сессий были проведены две пятидневные сессии в целях полного использования отведенного времени.

H. Закрытие сессии

131. В своем заключительном слове Директор-исполнитель выразила признательность Совету от имени секретариата. Она сказала, что обсуждение страновых записок и достигнутых результатов было весьма полезным. Хотя она не участвовала в дискуссиях, которые проводились Отделом по сотрудничеству с частным сектором (ОСЧС), ей известно, что эта работа была также очень полезной. Она высоко оценила диалог и выразила заинтересованность в

проведении неофициальных заседаний, которые будут проходить в течение года помимо официальных сессий. Она упомянула о завтраке-брифинге, на котором был рассмотрен вопрос о положении детей в условиях конфликта, и заявила, что секретариат намерен продолжать такого вида брифинги, при этом она просила членов Совета участвовать в них. Она выразила надежду, что делегации будут обращаться в течение года к секретариату за любой информацией, которая может оказаться им необходимой.

132. Председатель отметил всесторонний характер сессии, на которой впервые были обсуждены МРФ и было впервые проведено совещание по вопросу о финансировании. Он сообщил, что был распространен и представлен в распоряжение ПРООН и МПП проект заявления о работе совместного заседания Исполнительных советов ЮНИСЕФ и ПРООН/ЮНФПА, в котором участвовали представители МПП и которое было проведено 31 января. Он отметил, что Председатель Исполнительного совета МПП предложил провести следующее совместное заседание в Риме, поскольку три предыдущих заседания были проведены в Нью-Йорке.

133. Председатель огласил переданное ему предложение, согласно которому в ходе ежегодной сессии 2000 года председатели Комитета по правам ребенка должны сообщить Совету о работе, проделанной в предыдущем году Комитетом. Что касается продолжительности сессий, то он выразил согласие с тем, что, вероятно, можно сократить сроки сессий до четырех дней.

134. Он уведомил Совет о том, что на предстоящей неделе будет проведена организационная сессия Подготовительного комитета специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей, которая запланирована на 2001 год, и призвал всех членов активно участвовать в этом процессе. Председатели Подготовительного комитета предложили провести совместное заседание Бюро Подготовительного комитета и Исполнительного совета ЮНИСЕФ.

III. Совместное заседание исполнительных советов ЮНИСЕФ и Программы развития Организации Объединенных Наций/Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Мировой продовольственной программы

135. Совместное заседание открыл Председатель Исполнительного совета ЮНИСЕФ. Он проинформировал советы о том, что заявление председателей будет распространено позже на той же неделе. Секретарь Комиссии правительства Индии по планированию представил Рамочную программу Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР) для Индии. Он отметил, что РПООНПР может обеспечить радикальные изменения методов работы системы Организации Объединенных Наций в Индии, что может повысить ее эффективность и результативность. Процесс разработки РПООНПР носил характер тесного сотрудничества между системой Организации Объединенных Наций и правительством. Он подчеркнул, что основные цели, включенные в РПООНПР, отражают

коллективные решения широкого круга правительственных учреждений, включая Комиссию по планированию, которая выступала в качестве координатора.

136. РПООНПР для Индии преследует две основные цели — обеспечение равенства полов и децентрализацию, — которые являются ключевыми элементами девятого пятилетнего плана правительства. Цели были отобраны с учетом их связи с мандатами учреждений Организации Объединенных Наций и были определены в качестве достаточно точных для обеспечения адекватной сфокусированности при разработке, осуществлении и оценке программ. Оратор отметил, что помимо правительства в этой работе участвовали такие заинтересованные стороны, как организации гражданского общества, академические институты и деловые круги.

137. Что касается равенства полов, то требуется обеспечить целевой подход к достижению физического и экономического благосостояния женщин, подкрепляемый на всех возможных этапах усилиями всего общества и учреждений по вопросам развития. В вопросах децентрализации одним из ключевых элементов является отчетность, в рамках которой местные службы должны построить свою работу таким образом, чтобы обеспечить полную отчетность перед обслуживаемым населением.

138. Координатор-резидент Организации Объединенных Наций/представитель-резидент ПРООН в Индии указала, что в ходе 50-летнего сотрудничества системы Организации Объединенных Наций с правительством рассматривался ряд приоритетов в области развития. Она отметила, что министр иностранных дел Индии недавно предложил, чтобы вопросы развития стали неотъемлемым элементом всей деятельности Организации Объединенных Наций, и призвал укрепить систему развития Организации Объединенных Наций. Оратор подчеркнула, что самой Индии удалось добиться многих важных целей в сфере развития, при этом вклад системы Организации Объединенных Наций, занимающейся вопросами развития, составляет менее 6 процентов от объема официальной помощи в целях развития, которая, в свою очередь, охватывает лишь незначительную часть всех усилий Индии в целях развития. В этой связи вклад системы Организации Объединенных Наций можно прежде всего рассматривать с точки зрения выдвижения идей, обмена практическим опытом и разработки и широкого внедрения экспериментальных проектов. Организации системы Организации Объединенных Наций уже тесно работают с правительством по двум целям РПООНПР. Предполагается, что большая степень взаимодополняемости организаций позволит повысить эффективность.

139. Представитель ЮНФПА в Индии сообщил о процессе разработки РПООНПР начиная с создания целевой группы в 1997 году. Обеспечение равенства полов отобрано в качестве первой цели, поскольку эта задача пронизывает работу всех организаций системы Организации Объединенных Наций и требует комплексного рассмотрения, в том числе с участием правительства, неправительственных организаций и других партнеров. В начале 1999 года был проведен практикум, определивший децентрализацию, значение которой в Индии возрастает с 1992 года, в качестве второй основной цели РПООНПР. Децентрализация также рассматривается как один из путей корректировки гендерных переколов и содействия предоставлению полномочий женщинам. В качестве следующего шага определены цели,

которые предполагается достичь в сфере равенства полов: а) пересмотр гендерных отношений в рамках домашнего хозяйства и общины; б) расширение доступа женщин к ресурсам и улучшение их контроля над ресурсами; с) расширение участия женщин во всех сферах, включая решения по вопросам охраны репродуктивного здоровья и деятельность политических институтов и рынка; и d) активизация обсуждений и диалога по стратегиям и законодательству о равенстве прав мужчин и женщин. Что касается децентрализации, то были определены следующие области концентрации внимания: а) участие обездоленных групп населения, включая женщин, в процессе принятия решений; б) повышение эффективности и действенности при предоставлении основных социальных услуг в результате общинного управления; и с) улучшение транспарентности и отчетности программ местного правительства.

140. Представитель МПП в Индии рассмотрел оперативные цели процесса РПООНПР, отметив, что система Организации Объединенных Наций располагает в Индии бóльшим числом организаций по сравнению с какой-либо другой страной и охватывает широкий круг мандатов. Процесс РПООНПР будет содействовать согласованию циклов программирования и оперативных процедур между организациями системы Организации Объединенных Наций и с правительством. В качестве первого шага по оперативной реализации РПООНПР определены области сотрудничества. Что касается равенства полов, то было определено, что оценка гендерной политики, включая разработку инструментов и показателей, предоставит рамки для отбора приоритетных областей. Рассматриваются совместные мероприятия организаций, параллельные программы, посвященные какой-либо одной общей проблеме, и совместные программы или проекты, разработанные рядом органов системы Организации Объединенных Наций. Система Организации Объединенных Наций будет сотрудничать с правительством в целях обеспечения того, чтобы обе цели РПООНПР были включены в следующий пятилетний план правительства.

141. Представитель ЮНИСЕФ в Индии указал на диалог, проводимый в целях улучшения сотрудничества и мероприятий в интересах развития, в качестве одного из самых интересных элементов процесса РПООНПР. Области сотрудничества включали подготовку документа с изложением общей позиции по вопросу о детском труде, работу по проблематике ВИЧ/СПИДа через ЮНАИДС, деятельность в сфере начального образования и, в связи с особо разрушительным циклоном в Ориссе в октябре 1999 года, сотрудничество при помощи Группы Организации Объединенных Наций по ликвидации последствий стихийных бедствий. Организации системы Организации Объединенных Наций начинают пересматривать их программы с учетом необходимости поощрения равенства полов и укрепления процесса децентрализации и пытаются выделить и направить ресурсы в интересах реализации совместных усилий. Оратор отметил, что в такой большой стране, как Индия, где финансовый вклад системы Организации Объединенных Наций относительно невелик, огромное значение имеет та степень, в которой система может пропагандировать новые идеи, мобилизовывать общественность и содействовать направлению государственных ресурсов в наиболее важные области. Двусторонние партнеры весьма позитивно откликнулись на процесс РПООНПР. Укрепление партнерских отношений с другими учреждениями по

вопросам развития также было очень эффективным, особенно в таких областях, как предоставление женщинам возможности участвовать в рассмотрении государственных дел и уделение большего внимания находящимся в неблагоприятном положении девочкам.

142. Председатель Исполнительного совета МПП приступил к выполнению обязанностей председателя совместного заседания. Многие делегации приветствовали выступление и информацию о процессе РПООНПР в Индии, который, по их мнению, является конструктивным примером сотрудничества на страновом уровне. Ораторы высоко отозвались о ясности целей и отметили полномасштабное участие правительства, а также согласование с девятым пятилетним планом.

143. Делегации задали ряд вопросов по выступлениям. С учетом огромного размера страны несколько делегаций поинтересовались, окажут ли мероприятия страновой группы Организации Объединенных Наций долгосрочное воздействие на процесс поощрения равенства полов и децентрализации. Была высказана просьба представить информацию о практической реализации РПООНПР на национальном и местном уровнях и уровне штатов.

144. Многие вопросы касались процессов программирования организаций системы Организации Объединенных Наций в Индии, в том числе того, каким образом страновая группа адаптировалась к циклу долгосрочного планирования правительства, и были ли затронуты страновые программы отдельных организаций. Ряд делегаций отметили высокое качество общей страновой оценки (ОСО) в Индии. Задавались вопросы о проблемах совместного программирования; сохранения особых характеристик участвующих организаций; временных рамок сотрудничества; учета целей глобальных конференций РПООНПР; и постепенного свертывания менее стратегических мероприятий. Ряд ораторов попросили представить конкретную информацию о программах, в том числе о сотрудничестве в условиях чрезвычайных ситуаций, и о том, участвуют ли обездоленные женщины в процессах планирования. Представитель одной делегации спросил, участвуют ли дети в процессе принятия решений в рамках программ, осуществляемых в их интересах, и пользуются ли инвалиды правами на охрану здоровья и получение образования. Этот же оратор попросил представить информацию о том, затронул ли учитывающий права человека подход ЮНИСЕФ процесс программирования в других организациях. Представитель другой делегации поинтересовался, удалось ли усовершенствовать отчетность страновых отделений при помощи процесса РПООНПР.

145. Представители нескольких делегаций попросили представить информацию о процентной доле средств, выделяемых для РПООНПР каждым фондом и программой. Другие проявили интерес к данным об объеме полученной экономии. Представитель одной делегации поинтересовался, удалось ли наладить совместную мобилизацию ресурсов. Что касается сотрудничества с правительством, то ораторы спрашивали о внутренней координации между департаментами и министерствами и о координации между центральными и местными органами правительства, а также о воздействии РПООНПР на работу министерств.

146. Ряд ораторов попросили представить информацию о роли других организаций в процессе РПООНПР, включая, в частности, Всемирный банк. Многие делегации упомянули ВПР Всемирного банка. Некоторые ораторы интересовались, могут ли двусторонние доноры более активно участвовать в этом процессе. Представитель одной делегации подчеркнул необходимость налаживания стратегических партнерских отношений за рамками РПООНПР, в том числе с частным сектором, особенно в сфере информационных технологий.

147. Несколько делегаций подчеркнули, что результаты совместной работы свидетельствуют о том, что можно добиться значительного прогресса. Они попросили представить информацию о контроле за ходом реализации РПООНПР. Задавались вопросы, каким образом уроки, полученные в Индии, послужат на пользу другим странам РПООНПР, включая меньшие по размеру страны.

148. Председатель Исполнительного совета МПП отметила интерес, проявляемый членами Совета Продовольственной и сельскохозяйственной организации, а также руководящего органа Международного фонда сельскохозяйственного развития к процессам ОСО и РПООНПР. Исполнительный совет МПП сообщил о большом числе позитивных аспектов этого процесса, отметив экономию, обусловливаемую координацией усилий Организации Объединенных Наций. Весьма полезным оказалось транспарентное выявление проблем процессов РПООНПР в документах и устных выступлениях. Оратор отметила, что в Индии удалось добиться большого прогресса в сфере обеспечения продовольственной безопасности, однако этот вопрос по-прежнему вызывает озабоченность в некоторых районах. Она выразила надежду на то, что проблема продовольственной безопасности будет и далее стоять в центре внимания с учетом потребностей уязвимых групп населения в стране.

149. Секретарь Комиссии Индии по планированию подчеркнул, что РПООНПР следует измерять с учетом расходуемых сумм в долларах, поскольку безвозмездная помощь занимает весьма небольшое место в ежегодном бюджете Индии для целей развития. Важно максимально увеличить воздействие и обеспечить учет указанных целей: достижение равенства полов и децентрализация. Он отметил взаимодополняемость усилий многосторонних доноров и двусторонних учреждений, а также сотрудничество с бреттонвудскими учреждениями. Особенно важными факторами в рамках процесса РПООНПР являются полученные уроки и обмен информацией. Что касается конкретных целей РПООНПР в Индии, то оратор отметил, что усилия по достижению равенства полов и децентрализации должны соотноситься с характером проблемы и что фонды, стратегии и проекты следует интегрировать в целях максимального увеличения благ для охватываемых групп. Для координации усилий министерств, участвующих в процессе РПООНПР, в интересах развития были созданы комитеты по планированию. Оратор отметил, что РПООНПР не следует рассматривать в качестве программы, которая заменит другие мероприятия в интересах развития, скорее, она является одним из инструментов для улучшения показателей деятельности и увеличения воздействия.

150. Координатор-резидент Организации Объединенных Наций/представитель-президент привела пример сотрудничества со Всемирным банком на

протяжении всего процесса РПООНПР и отметила, что Индия не разрабатывает ВПР. Она проинформировала советы о том, что Всемирный банк занимается подготовкой политики по вопросам учета гендерной проблематики и содействует реализации процесса РПООНПР путем предоставления экспертов по вопросам гендерного картирования, участия в межучрежденческих мероприятиях и поддержки практикумов. Она ответила на ряд вопросов, в том числе подтвердив намерение сотрудничать с частным сектором в сфере информационной технологии, указав на необходимость нового, не связанного с призывами процесса предоставления помощи в случае стихийных бедствий и отметив позитивное воздействие «подхода с учетом возможностей» при оценке равенства положения женщин и мужчин.

151. Представитель ЮНИСЕФ сообщил о позитивных откликах на деятельность страновой группы по ликвидации последствий стихийных бедствий в связи с циклоном в Ориссе. Он отметил, что разрыв между циклом планирования правительства Индии и страновыми программами отдельных фондов и программ будет устранен в результате согласования циклов программирования с десятым пятилетним планом правительства в 2003 году. Он сообщил об успешной работе в децентрализованной структуре правительства, в рамках которой фонды и программы действуют на уровне штатов. В этой связи он отметил, что большая доля ресурсов направляется непосредственно через штаты. Что касается ВИЧ/СПИДа, то оратор заявил, что Тематическая группа Организации Объединенных Наций включает двусторонние и многосторонние организации, в том числе Всемирный банк, работающие вместе с правительством. Один из полученных уроков заключался в том, что нет необходимости включать все мероприятия Организации Объединенных Наций в РПООНПР; вместо этого дополнительную пользу можно получить, обратившись к стратегическим темам. Опыт показал, что можно наладить оперативное и эффективное сотрудничество даже в рамках существующих процедур каждой организации.

152. Представитель ЮНФПА подчеркнул, что наличие большого числа организаций системы Организации Объединенных Наций в Индии несколько замедлило реализацию этого процесса по сравнению с другими странами РПООНПР. Он отметил, что сотрудничество дало большие результаты, и ожидается, что еще большего удастся достичь на протяжении следующих двух-трех лет до начала следующего цикла планирования. Кампания по ликвидации насилия в отношении женщин является одним из ярких примеров совместной работы учреждений и организаций Организации Объединенных Наций в целях получения конкретных результатов. В областях оперативной деятельности были выявлены возможности для экономии средств. Двусторонние организации могут быть задействованы как на национальном уровне, так и на уровне штатов в связи с каждой из целей РПООНПР, при этом двустороннее участие в рамках тематической группы по ВИЧ/СПИДу является одним из хороших примеров этого.

153. Представитель МПП заявил, что был начат ряд мероприятий по совместному программированию, например в связи с ликвидацией последствий стихийных бедствий. Оратор сослался на общие базы данных и показатели, разработанные при помощи межучрежденческих процессов как на положительные примеры сотрудничества, в том числе на уровне районов.

Вопросы продовольственной безопасности будут учитываться в процессе РПООНПР в связи с основными целями.

154. Председатель Исполнительного совета ПРООН/ЮНФПА закрыл совместное заседание, кратко подведя итоги обсуждений. Он признал динамический характер руководства со стороны правительства Индии в связи с управлением процессом РПООНПР и участием в нем. На заседании имел место оживленный и глубокий обмен мнениями, в ходе которого было высказано много важных предложений и замечаний. Он отметил, что стратегическая направленность РПООНПР в Индии на поощрение равенства полов и децентрализации на основе хорошо разработанной ОСО соответствует положениям резолюции 53/192 Генеральной Ассамблеи. Межучрежденческие рабочие группы на страновом уровне были укреплены за счет непосредственного участия правительства и двусторонних учреждений по вопросам развития. Процесс РПООНПР в Индии носил комплексный характер и характеризовался духом сотрудничества. Были приняты к сведению замечания о тесной работе с бреттон-вудскими учреждениями. В целом заседание было весьма конструктивным. Вопрос о проведении будущих совместных заседаний будет рассматриваться с учетом такой повестки дня, пункты которой позволяют надеяться на то, что совместные обсуждения пойдут на пользу всем заинтересованным организациям.

Часть вторая

Ежегодная сессия 2000 года,

**состоявшаяся в Центральных учреждениях Организации
Объединенных Наций 22–25 мая 2000 года**

I. Организация сессии

A. Открытие сессии

155. Состав Президиума Исполнительного совета был следующим:

Председатель: Е.П. г-н Анварул Карим Чоудхури (Бангладеш)

Заместители

Председателя: Г-жа Лала Ибрагимова (Азербайджан)

Е.П. г-н Альберто Саламанка (Боливия)

Г-н Люк Шиллингс (Нидерланды)

Е.П. г-н Мубарак Хусейн Рахматалла (Судан)

Председатель Исполнительного совета приветствовал делегации на первой ежегодной сессии нового тысячелетия, подчеркнув, что она знаменует собой поворотный момент в деятельности ЮНИСЕФ и миллионов людей во всем мире, отстаивающих интересы детей. В 2000 году исполняется десять лет со времени проведения Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей, и международному сообществу предоставляется возможность поразмышлять над тем, что было сделано в интересах детей за прошедшее десятилетие. Этот год приобретает еще большую важность как отправная точка в процессе подготовки к намеченной на сентябрь 2001 года специальной сессии Генеральной Ассамблеи по проблемам детей, на которой будет обсуждаться ход выполнения обещаний, данных мировыми лидерами на Всемирной встрече на высшем уровне.

156. Председатель отметил, что рекомендации и выводы по итогам обсуждения новых проблем детей в XXI веке — центрального элемента работы Совета — будут вкратце изложены в докладе Председателя и представлены Подготовительному комитету специальной сессии, который соберется через неделю после сессии Совета. В этой связи он призвал провести обсуждение вопросов, имеющих практическую направленность. Как основной секретариат специальной сессии ЮНИСЕФ имеет все необходимое для того, чтобы сыграть ведущую роль в этот решающий момент его истории. Он подчеркнул, что, хотя ЮНИСЕФ и продолжает всячески стремиться к тому, чтобы права детей были положены в основу всей деятельности в целях развития, проблемы, встающие в новом столетии, диктуют необходимость того, чтобы интересы детей были поставлены в центр всех усилий по пропаганде культуры мира на всей планете.

157. Директор-исполнитель заметила, что ЮНИСЕФ вышел, пожалуй, на самый важный рубеж в своей 54-летней истории. Десять лет назад правительства торжественно обещали дать каждому ребенку лучшее будущее; и хотя сегодня, спустя десять лет, можно отметить многочисленные достижения, задача теперь состоит в том, чтобы довести их до «критической массы», т.е. задействовать миллионы новых людей, которые могли бы включиться в борьбу за права ребенка на всех уровнях. Принятая ЮНИСЕФ концепция «руководства в интересах детей» весьма широка по смыслу, и она привела примеры некоторых партнерских связей, которые помогут мобилизовать все слои общественности на будущую деятельность в интересах детей. Она особо упомянула о той непосредственной и личной роли, которую

играют Нельсон Мандела и Граса Машел в мобилизации лидеров из всех общественных секторов на действия, основанные на общей идее о том, что «если мы хотим добиться большей справедливости, равенства и процветания в мире, мы должны именно теперь вкладывать силы и средства в детей, действуя всегда в их наилучших интересах». В этой связи она сообщила, что копии их совместного письма будут распространены среди членов Совета.

158. Она вкратце затронула темы, включенные в повестку дня сессии, особо остановившись на роли ЮНИСЕФ как секретариата Подготовительного комитета специальной сессии по проблемам детей в 2001 году и на том, что Подготовительный комитет дает ЮНИСЕФ возможность вновь акцентировать внимание на благополучии «ребенка во всех отношениях». В заключение она напомнила о том, что главными движителями процесса развития остаются правительства, которые должны взять на себя ведущую роль, определить цели и принять обязательства. Пришла пора сделать так, чтобы, подтверждая это обязательство, «мы обозначили тем самым поворотный момент в борьбе за права детей, превосходящий по важности все остальное».

В. Утверждение повестки дня

159. Были утверждены предварительная повестка дня, график заседаний и организация работы сессии, содержащиеся в документе E/ICEF/2000/9. Повестка дня включает следующие пункты:

- Пункт 1: Открытие сессии: заявления Председателя Исполнительного совета и Директора-исполнителя
- Пункт 2: Утверждение предварительной повестки дня и графика и организации работы
- Пункт 3: Доклад Директора-исполнителя (часть II)
- Пункт 4: Новые проблемы детей в XXI веке
- Пункт 5: Последующая деятельность по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей
- Пункт 6: Специальная сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций 2001 года
 - а) устный доклад о работе специальной сессии Организации Объединенных Наций 2001 года
 - б) мероприятия и бюджет для секретариатской поддержки специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций 2001 года и дополнительных мероприятий со стороны ЮНИСЕФ
- Пункт 7: Резюме среднесрочных обзоров (ССО) и основных оценок страновых программ
- Пункт 8: ЮНИСЕФ: основные обязательства Фонда в связи с чрезвычайными ситуациями
- Пункт 9: Предлагаемые изменения процедуры составления бюджета

Пункт 10: Премия ЮНИСЕФ им. Мориса Пейта за 2000 год

Пункт 11: Доклады о поездках членов Исполнительного совета на места

Пункт 12: Прочие вопросы

Пункт 13: Закрытие сессии: замечания Директора-исполнителя и Председателя Исполнительного совета

160. В соответствии с положениями правила 50.2 и приложения к Правилам процедуры секретарь Исполнительного совета объявила о том, что свои полномочия сессии представили 66 делегаций, имеющих статус наблюдателя. Кроме того, свои полномочия представили один орган Организации Объединенных Наций, четыре специализированных учреждения, две неправительственные организации (НПО), шесть национальных комитетов содействия ЮНИСЕФ и Палестина.

II. Обсуждение в Исполнительном совете

A. Доклад Директора-исполнителя (часть II)

161. На рассмотрении Исполнительного совета находилась часть II ежегодного доклада Директора-исполнителя (E/ICEF/2000/4 (Part II)). В своем вступительном слове Директор-исполнитель отметила, что это второй ежегодный доклад об осуществлении среднесрочного плана (ССП) на 1998–2001 годы (E/ICEF/1998/13 и Согг.1), в котором определены приоритеты и основные области деятельности ЮНИСЕФ, с уделением особого внимания достижению целей Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей и осуществлению Конвенции о правах ребенка. Этот доклад представляет собой шаг вперед в процессе перехода к управлению и отчетности, ориентированным на результаты, на основе СПП и серьезную попытку выполнить требования, определенные в решении 1999/7 Исполнительного совета (E/ICEF/1999/7/Rev.1) по этому вопросу. При подготовке доклада учитывались замечания членов Совета по докладу за предыдущий год (E/ICEF/1999/4 (Part II)) и результаты состоявшегося на первой очередной сессии Совета в 2000 году обсуждения многолетних рамок финансирования (МРФ) (E/ICEF/2000/5 и E/ICEF/2000/8 (Part I), решение 2000/3), а также результаты консультаций с учреждениями Организации Объединенных Наций и двусторонними организациями.

162. Коллективный характер процесса подготовки доклада дал возможность обогатить аналитическую сторону работы ЮНИСЕФ, посвященную достигнутым результатам, в том числе за счет рассмотрения региональных резюме ССО и оценок. Дальнейшие усилия по укреплению аналитического компонента включают использование тематических групп для более углубленного обсуждения отдельных тем, обсуждение возникших трудностей и анализ извлеченных уроков. Сводные отчетные таблицы, составленные для двух из четырех организационных приоритетов (приложение I к докладу), дают возможность обобщить результаты. Они также призваны сделать более явной взаимосвязь между приоритетами, основными областями деятельности, главными результатами, трудностями и извлеченными уроками. В целях укрепления связей в отчетности о мероприятиях и расходах в сводную

отчетную таблицу по программным приоритетам включены сметные расходы для каждой из областей деятельности. Кроме того, представлены специальные данные об использовании 7-процентного глобального резерва, отведенного в регулярных ресурсах для осуществления программ, как это было определено в решении 1997/18 (E/ICEF/1997/12/Rev.1). Директор-исполнитель отметила, что, согласно обновленным данным, общий объем поступлений ЮНИСЕФ в 1999 году даже выше, чем указано в докладе. Вместе с тем она выразила озабоченность по поводу того, что поступления из других источников росли более быстрыми темпами, чем поступления по линии регулярных ресурсов, которые в настоящее время составляют только 52 процента от общего объема ресурсов ЮНИСЕФ.

163. Директор-исполнитель признала необходимость дальнейшего совершенствования способности ЮНИСЕФ отчитываться о результатах и выделила конкретные области, требующие к себе внимания. К ним относились следующие области: определение конкретных целей в следующем среднесрочном стратегическом плане (СССП) с целью создать более прочную основу для оценки прогресса и определения ключевых результатов для нужд отчетности; применение опыта, накопленного в деле агрегирования данных, в нынешнем процессе отчетности; дальнейшее совершенствование работы по установлению целей и определению общей направленности работы организации, наряду с активным планированием тематических оценок, с тем чтобы содействовать решению сложных вопросов определения того, за счет чего были достигнуты результаты; разработка пересмотренной системы кодирования для более точного отслеживания и анализа расходов в свете организационных приоритетов и основных областей деятельности. Она приветствовала дальнейшие обсуждения в Исполнительном совете и помощь с его стороны, а также продолжающиеся процессы консультаций и обмена опытом с другими учреждениями для дальнейшего совершенствования отчетности о достигнутых результатах.

164. Многие ораторы воздали должное ЮНИСЕФ за значительное повышение качества ежегодного доклада за нынешний год, который был назван важным шагом вперед в осуществлении решения 1999/7. Ряд делегаций положительно отозвались о подробном, комплексном и содержательном характере доклада, его расширенных аналитических компонентах и обозначенной в нем четкой взаимосвязи между мероприятиями и приоритетами ССП. Было признано, что коллективный характер процесса отчетности является следствием активного участия персонала и обогащает общую культуру деятельности, ориентированной на результаты, в ЮНИСЕФ. Был широко признан тот факт, что приложение I, содержащее сводную таблицу результатов, — одна из полезнейших составляющих доклада, поскольку она позволяет более полно отчитаться о результатах. Ряд ораторов выступили с предложениями о дальнейшем развитии практики составления сводных таблиц как средства ясного и краткого отображения достигнутого, возникших в процессе работы основных препятствий, извлеченных уроков и будущей направленности работы, в том числе путем разработки как качественных, так и количественных показателей и изучения возможности применения логического инструментария. Группам была также выражена признательность за проведенный ими углубленный анализ.

165. В то же время многие делегации назвали этот доклад «незавершенным трудом», нуждающимся в доработке как по форме, так и по содержанию. Они приняли к сведению выявленные Директором-исполнителем области, где необходимо улучшить положение дел, согласились с ее выбором и высказали дополнительные замечания и предложения. К их числу относились призывы к установлению более ясной взаимосвязи между всеми элементами МРФ; более прочных связей между действиями и результатами, с одной стороны, и извлеченными уроками и будущей ориентацией — с другой; более тщательному анализу препятствий и трудностей; предоставлению большей информации о выделении и передаче средств в приоритетные области; дальнейшему совершенствованию доклада как краткого аналитического документа.

166. Ряд делегаций говорили об объеме доклада, который многие сочли чрезмерно большим, подробным и описательным. Несколько ораторов предложили подготовить резюме основных действий, результатов и извлеченных уроков по каждому разделу для формирования более четкой картины, которая, в свою очередь, позволит Совету лучше выполнять свою функцию надзора. Один оратор предложил применить более избирательный подход к анализируемым вопросам. Вместе с тем другой оратор заявил, что объем документа столь высокого качества нельзя назвать чрезмерным и что приводимые в докладе подробные данные проясняют картину, а отнюдь не затрудняют чтение. В то же время было указано, что применять столь углубленный подход каждый год, возможно, нецелесообразно. Другая делегация выразила признательность за размещение этого документа в сети Extranet, но просила обратить больше внимания на его электронный формат с целью обеспечить его удобочитаемость. Ряд других делегаций затронули вопросы, касающиеся необходимости своевременного перевода этого документа на другие языки, призвав к принятию мер для решения этой проблемы совместно с другими заинтересованными организациями на соответствующих уровнях.

167. Директор-исполнитель приветствовала полезные замечания и предложения по структуре, направленности и объему доклада, отметив, что они будут приняты во внимание в ходе продолжающихся усилий организации по созданию документа, который представлял бы ценность как для членов Исполнительного совета, так и для ЮНИСЕФ. Она упомянула, в частности, о продолжающейся работе над сводными отчетными таблицами, стимулом и ориентиром для которой служат положительные отзывы, которые о них поступают.

168. Обращаясь к вопросам существа, несколько делегаций выразили озабоченность тем, что в докладе, по их мнению, не уделяется внимания партнерским связям ЮНИСЕФ и не проводится их анализ, особенно в рамках процесса общих страновых оценок/Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (ОСО/РПООНПР), но также и в связи с сотрудничеством с двусторонними и многосторонними учреждениями, участием общин, НПО и гражданского общества, работой со СМИ, сотрудничеством с национальными комитетами и, прежде всего, выработкой у правительств чувства ответственности за программы и их осуществлением. Некоторые ораторы специально просили предоставить им больше информации об участии ЮНИСЕФ, наряду с другими

сторонами, в программах секторальных инвестиций (ПСИ) и реализации общесекторальных подходов (ОСП). Многие из них отметили, что цели, отвечающие интересам детей, не могут быть достигнуты ЮНИСЕФ в одиночку и что их достижение зависит от сотрудничества и координации усилий, о которых следовало бы подробнее рассказать в докладе. Была также признана сложность вопросов определения того, благодаря чему были достигнуты результаты, при подготовке отчетности о результатах, достигнутых в рамках партнерских связей.

169. Директор-исполнитель согласилась с тем, что сотрудничество со всеми партнерами имеет важное значение и является, по сути, неотъемлемой частью всех мероприятий ЮНИСЕФ. Она отметила, что была предпринята попытка избежать дублирования информации о партнерских связях, представленной в части I ежегодного доклада, особенно в связи с ОСО/РПООНПР. Она подчеркнула, что процесс составления страновых программ позволяет разрабатывать страновые программы в партнерстве с правительствами и отражать приоритеты, существующие на страновом уровне. Она также заявила, что партнерские связи с другими сторонами постоянно укрепляются, в том числе за счет участия ЮНИСЕФ в реформе Организации Объединенных Наций и процессах ОСО/РПООНПР, а также благодаря полученным ЮНИСЕФ руководящим указаниям относительно участия Фонда в осуществлении Всеобъемлющей рамочной программы Всемирного банка в области развития и составлении стратегических документов по сокращению масштабов нищеты (СДСН). Она назвала ряд стран, в которых ЮНИСЕФ участвует в ПСИ/ОСП, отметив, что все более активная многосекторальная ориентация деятельности ЮНИСЕФ на нужды «ребенка во всех отношениях» позволит ему повысить ценность этих мероприятий. Она обратила внимание на пункты 13–18 доклада о партнерских отношениях, в которых содержится информация о налаживании партнерских связей с молодыми людьми, и на работу тематических групп, являющуюся результатом партнерства на программном уровне. Она отметила сложность попыток отчитываться конкретно по результатам работы ЮНИСЕФ, чтобы при этом не возникало впечатления недооценки партнерских связей и определения той роли, которую играет ЮНИСЕФ в контексте расширяющихся партнерских отношений.

170. Ряд делегаций подчеркнули важность создания национального потенциала для устойчивого прогресса и просили уделять в ежегодном докладе больше внимания опыту ЮНИСЕФ и извлеченным урокам в этой области. Директор-исполнитель согласилась с тем, что создание потенциала имеет важное значение, добавив, что ЮНИСЕФ оказывает поддержку этой работе через свои программы. Она упомянула о ведущейся в настоящее время ЮНИСЕФ, Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и другими сторонами совместной работе по мониторингу и оценке стратегий создания потенциала на базе опыта, накопленного в семи странах, в целях определения конкретных результатов.

171. Многие делегации высоко оценили успехи ЮНИСЕФ в мобилизации ресурсов, выразившиеся в том, что общий объем фактических поступлений за истекший год превысил запланированный. В то же время делегации заявили, что они разделяют обеспокоенность Директора-исполнителя тем, что поступления по линии регулярных ресурсов увеличиваются меньшими темпами, чем поступления из других источников, добавив, что это может

нарушить согласованность между программами ЮНИСЕФ. Ряд ораторов настоятельно призвали правительства, особенно те, у которых ситуация в этой связи не столь благополучна, сохранить на прежнем уровне или увеличить объем взносов в регулярный бюджет, который должен служить главным источником финансирования программ ЮНИСЕФ, а другие обязались оказывать дальнейшую поддержку. Два оратора приветствовали тот факт, что при определении областей для расходования программных средств предпочтение было отдано наименее развитым странам (НРС), особенно странам Африки к югу от Сахары. Вместе с тем, как указал ряд делегаций, объем взносов, поступающих по линии других ресурсов, не всегда отражает этот приоритет. ЮНИСЕФ было предложено предоставлять больше конкретной информации о взносах частного сектора и продолжать усилия по мобилизации средств частного сектора, не забывая при этом о регулярных ресурсах, поступающих от правительств.

172. По просьбе ряда ораторов секретариат распространил обновленные варианты таблиц 3 и 4 доклада, в которых указываются поступления ЮНИСЕФ с разбивкой по источникам финансирования для регулярных ресурсов и прочих средств, а также поступления ЮНИСЕФ с разбивкой по категориям финансирования. Первоначальные таблицы были подготовлены с использованием предварительных данных, поскольку бухгалтерские книги на момент подготовки этого документа заключены еще не были.

173. Ряд ораторов коснулись глобального контекста, описанного в докладе, отметив позитивные сдвиги, в особенности в том, что касается стандартов в области прав ребенка, но выразив сожаление по поводу серьезных препятствий для прогресса, к числу которых были отнесены рост нищеты, задолженности и маргинализации, распространение ВИЧ/СПИД и рост числа вооруженных конфликтов. Некоторые делегации высоко оценили те несомненные успехи, которые были достигнуты несмотря на сложные условия, а другие обратили внимание на ту работу, которую еще предстоит проделать, и призвали правительства и все стороны к дальнейшим усилиям по содействию достижению поставленных целей.

174. Работа ЮНИСЕФ по укреплению основанного на правах человека подхода к составлению программ получила высокую оценку, и организации было предложено продолжать свою работу в этом направлении, в том числе путем оказания помощи правительствам в выполнении обязательств, связанных с реализацией этих прав, сбора информации о передовом опыте и ознакомления персонала с принципами Конвенции о правах ребенка. Один оратор заявил, что в сводной отчетной таблице по программным приоритетам не в полной мере отражен подход, основанный на правах человека, а другой особо отметил его отсутствие в контексте усилий по сокращению младенческой и детской смертности. Ряд делегаций назвали одним из приоритетных вопросов защиту детей. Была отмечена необходимость большей заботы о детях-инвалидах, и ЮНИСЕФ было предложено расширить свою нынешнюю программную деятельность по профилактике детской инвалидности за счет включения в нее вопросов поощрения и защиты прав детей-инвалидов. Один оратор высоко оценил адресованное Совету Безопасности заявление Директора-исполнителя о защите детей от последствий применения санкций. Другие ораторы подчеркнули необходимость продолжать усилия по борьбе с сексуальной эксплуатацией

детей, похищениями детей, торговлей детьми, жестоким обращением с детьми и использованием детей в качестве солдат. Что касается этого последнего вопроса, то ряд ораторов с одобрением отметили более глубокое осознание мировой общественностью проблемы участия детей в вооруженных конфликтах благодаря пропагандистской деятельности, а другие просили предоставить больше информации о сотрудничестве ЮНИСЕФ с другими учреждениями и органами, в том числе со Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о положении детей и вооруженных конфликтах. Директор-исполнитель сослалась на пункт 14 ежегодного доклада, в котором Специальный представитель был назван одним из ключевых партнеров, и отметила далее, что Специальный представитель участвует в работе Подготовительного комитета специальной сессии Генеральной Ассамблеи по проблемам детей. Она также отметила участие ЮНИСЕФ в работе ряда механизмов и сотрудничестве с рядом других партнеров в связи с гуманитарными вопросами и вопросами мира и безопасности.

175. Что касается других вопросов, связанных с программами, то ряд делегаций говорили о значимости «Глобального союза в области разработки вакцин и иммунизации» (ГСВИ), с обеспокоенностью отметив снижение уровней охвата иммунизацией, особенно в Африке, и призвали к оказанию дальнейшей поддержки системам здравоохранения в деле проведения плановой иммунизации. Было упомянуто также о случаях нехватки пероральной полиомиелитной вакцины (ППВ), сдерживающей усилия по искоренению полиомиелита. Директор-исполнитель отметила смещение акцента в деятельности ГСВИ на поддержку плановой иммунизации и согласилась с тем, что залогом успеха этих мероприятий является создание потенциала. Она признала существование проблемы нехватки ППВ отчасти из-за резкого увеличения числа национальных дней иммунизации (НДИ), добавив, что в настоящее время предпринимаются усилия для решения этой проблемы с таким расчетом, чтобы запасов этой вакцины хватило вплоть до 2005 года.

176. Некоторые ораторы высоко оценили успехи в работе по распространению добавок витамина А, другие говорили о необходимости решения сохраняющихся проблем недоедания как важного шага в деле дальнейшего сокращения младенческой и детской смертности, в том числе путем применения, при поддержке со стороны ряда партнеров, подходов, основанных на взаимопомощи представителей разных поколений в течение всей жизни и создании надежных источников средств к существованию. Директор-исполнитель согласилась с тем, что недоедание — одна из серьезных причин смерти детей от заболеваний, поддающихся профилактике.

177. Ряд делегаций отметили важность работы в сфере просвещения, включая учебно-воспитательную работу с детьми раннего возраста, образование девочек, повышение качества обучения, всестороннее образование, учебную работу в чрезвычайных ситуациях, обучение подростков жизненно важным навыкам и санитарное просвещение в школах, в том числе для профилактики ВИЧ/СПИД. Представитель Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) остановился на ряде основных моментов Рамочной программы действий, принятой на Всемирном форуме по вопросам образования в Дакаре, включая принцип, согласно которому образование является одним из основополагающих прав и залогом устойчивого развития и прочного мира. Директор-исполнитель согласилась с тем, что

образование играет ключевую роль, и приветствовала дальнейшее сотрудничество в этой области.

178. Активизация программной деятельности в связи с проблемами детей подросткового возраста была с одобрением встречена рядом ораторов, которые призвали ЮНИСЕФ играть стимулирующую роль в этой области. Они отметили необходимость уделять больше внимания проблемам растущей наркомании и насилия среди подростков и указали на преимущества использования энергии детей подросткового возраста на благо развития. Одна из делегаций приветствовала смещение акцента в секторе водоснабжения и санитарии с обеспечения доступа на изменение психологии, вместе с тем отметив необходимость более активных усилий по увязыванию гигиены и санитарии с уходом за детьми раннего возраста (УДРВ). Была с одобрением отмечена приоритизация деятельности по борьбе с ВИЧ/СПИД, равно как пропагандистские усилия ЮНИСЕФ в этой области. Один из ораторов отметил целесообразность сотрудничества с Мировой продовольственной программой в текущих усилиях по профилактике передачи ВИЧ/СПИД от матери к ребенку (ПМР); другой призвал провести более обширные исследования по вопросам ПМР и грудного вскармливания, а также уделить больше внимания первичной профилактике, особенно через просвещение. Ряд делегаций просили ЮНИСЕФ уделять больше внимания сокращению материнской смертности, в особенности тщательному изучению всех причин такой смертности (включая аборты в антисанитарных условиях) и оказанию поддержки квалифицированным акушерам. Кроме того, были затронуты вопросы, связанные с отпусками по беременности и родам.

179. Ряд ораторов подчеркнули необходимость уточнения направленности работы Глобального движения в защиту интересов детей, и один оратор заметил, что глубина анализа и опыт, нашедшие отражение в ежегодном докладе, показывают, что ЮНИСЕФ вполне способен играть руководящую роль в определении будущих направлений деятельности.

В. Резюме среднесрочных обзоров (ССО) и основных оценок страновых программ

Введение

180. Директор Отдела по программам представил общий обзор 41 ССО, подготовленного в 1999 году. Он отметил, что эти доклады позволили обновить информацию, учитываемую при анализе прав детей и женщин, и дали возможность внести стратегические корректировки в форму и содержание компонентов программ. Эти обзоры позволили также сделать важные для следующего цикла страновых программ выводы по ключевым вопросам программ и управления. Он заявил, что ССО в значительной степени способствуют подготовке ориентированной на конкретные результаты отчетности организации на основе многолетних рамок финансирования (МРФ), поскольку Исполнительный совет получает доклады стран по вопросам сотрудничества в области программ и основные оценки. Приветствуя улучшение качества подготовки ССО, он отметил ряд областей, где еще предстоит работа в этом направлении, в том числе необходимость более активного и целенаправленного использования при их подготовке имеющихся

оценок; необходимость адекватной сбалансированности времени, затрачиваемого на проведение обзора, и получаемых на его основе результатов; а также расширение, когда это целесообразно, процесса консультаций и участия в подготовке различных компонентов каждого обзора.

181. Он отмечает, что доклады в рамках ССО свидетельствуют о том, что, несмотря на неблагоприятные политические и экономические условия, удалось добиться определенного прогресса, особенно в плане охвата населения иммунизацией. К числу факторов, сдерживающих осуществление программ, относятся: неадекватность установления приоритетов на национальном уровне в целях финансирования основных услуг, слабый уровень отчетности, а также проблема создания необходимого потенциала для осуществления программ. Говоря об извлеченных уроках, он отметил, что в рамках подготовки таких обзоров более широкий круг партнеров участвует в осуществлении анализа положения женщин и детей. Изменения, внесенные в первоначальные формулировки целей и задач программы, позволили уделить большее внимание отдельным, не столь многочисленным, областям деятельности в рамках проектов и более четко сформулировать конкретные задачи. Кроме того, обзоры свидетельствуют о важной роли налаживания эффективных партнерских отношений между учреждениями Организации Объединенных Наций и двусторонними донорами для обеспечения высокого качества программирования в целях изучения факторов, влияющих на права женщин и детей.

182. Директор Отдела по оценке, политике и планированию представила общий обзор основных оценок. Она отметила позитивные изменения в области проведения оценок, управления результатами деятельности, обмена опытом, а также повышения эффективности обработки данных и анализа для подготовки обзора по итогам десятилетия. Значительное внимание при проведении этих исследований и оценок уделялось вопросам вооруженных конфликтов, ВИЧ/СПИД, нищеты, маргинализации и дискриминации по признаку пола. Она сообщила, что исследования и оценки, проведенные в 1999 году, имели решающее значение для внесения необходимых корректировок и оказания влияния на политические решения, призванные способствовать всеобщей реализации прав детей и устойчивому прогрессу в деле достижения целей Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей. Эти оценки, в свою очередь, будут играть важную роль в процессе подготовки к проведению в 2001 году специальной сессии по положению детей и в разработке дальнейших мероприятий в интересах детей.

183. В своих комментариях по поводу общих обзоров одна из делегаций отметила, что в ССО по Судану была освещена, главным образом, деятельность ЮНИСЕФ в Южном Судане, хотя в докладе должен был быть дан обзор проектов, осуществляемых во всей стране. Оратор также подверг сомнению непредвзятость этого доклада. Председатель заявил, что поднятые вопросы будут обсуждены позднее в ходе сессии Региональным директором по Ближнему Востоку и Северной Африке.

184. Еще одна делегация указала на целесообразность проведения дальнейшего анализа проблем, касающихся детей-инвалидов, сексуальной эксплуатации и необходимости учета гендерных факторов. Представитель этой делегации просил внести ясность в вопрос использования в процессе

подготовки ССО данных Комитета по правам ребенка. Отмечалось, что тематические области оценки идентичны тем, которые перечислены в докладе на тему «Новые проблемы детей в XXI веке» (E/ICEF/2000/13), и была запрошена информация относительно практического использования результатов этих оценок Подготовительным комитетом специальной сессии.

185. Директор Отдела по программам заявил, что доклады Комитета по правам ребенка являются важным подспорьем на различных этапах процесса осуществления страновых программ, в том числе при проведении анализа общего положения и подготовке ССО. Директор Отдела по оценке, политике и планированию отметила, что выводы, сделанные на основе оценок, будут способствовать достижению лучших результатов в рамках осуществления программ и послужат основным компонентом при проведении обзора новых проблем, а также в рамках мероприятий по подготовке к специальной сессии по положению детей.

Западная и Центральная Африка

186. Доклад по данному региону, содержащийся в документе E/ICEF/2000/P/L.21, представила Региональный директор по Западной и Центральной Африке. Она изложила различные проблемы данного региона, а также сообщила об успехах, которых удалось добиться в плане улучшения уровня жизни женщин и детей, подробно остановившись на положении в этой области в восьми странах, где ССО были подготовлены в 1999 году, а именно: Габоне, Гвинее, Кот-д'Ивуаре, Нигерии, Сан-Томе и Принсипи, Сенегале, Того и Центральноафриканской Республике. По ее словам, подготовленные ССО и оценки позволяют ЮНИСЕФ извлечь ряд уроков. Активизируется участие правительств в деятельности по осуществлению программ сотрудничества, что свидетельствует о стремлении поставить интересы детей во главу угла деятельности по искоренению нищеты и с особой силой говорит о необходимости создания соответствующего потенциала на национальном и местном уровнях. В ССО также подчеркивается, что правительствам, общинам, неправительственным организациям и двусторонним учреждениям необходимо объединить свои усилия с целью создания на глобальном уровне партнерских отношений для обеспечения реализации прав детей. Сотрудничество ЮНИСЕФ с правительствами становится более эффективным, когда в центре внимания многоотраслевых программ оказываются уязвимые группы населения, участие которых в осуществлении таких программ имеет исключительно важное значение. Кроме того, в рамках программ необходимо определить задачи, способствующие достижению соответствующих целей на национальном уровне. Она обратила внимание Совета на важность сосредоточения усилий на решении новых проблем, принимающих угрожающие масштабы в регионе (пандемия ВИЧ/СПИД, малярия, проведение калечащих операций на половых органах женщин и девочек, торговля детьми). По ее словам, самой последней и многообещающей тенденцией недавнего времени является участие молодежи в защите своих прав.

187. Многие делегации высоко оценили качество документа и форму, в которой в нем была представлена информация, особенно четкость сделанных выводов. Несколько делегаций говорили о сохраняющейся актуальности работы, осуществляемой на страновом уровне в целях удовлетворения

потребностей тысяч беженцев, а также поддержки деятельности в этой области международным сообществом. Одна из делегаций приветствовала расширение обмена информацией и выразила благодарность за предоставленную ей возможность участвовать в заседании Региональной группы по вопросам управления. Еще одна делегация отметила, что не во всех докладах по ССО отмечался прогресс в достижении глобальных целей, и, по ее мнению, было бы полезно предусмотреть единообразную форму подготовки таких докладов. Многие выступавшие дали высокую оценку усилиям, направленным на вовлечение в процесс подготовки ССО большего числа участников.

188. Несколько делегаций выразили обеспокоенность в связи с содержащейся в документе информацией о том, что правительства Кот-д'Ивуара и Сенегала не участвуют в осуществлении программ ЮНИСЕФ, и предложили ЮНИСЕФ и другим партнерам уделять больше внимания повышению эффективности деятельности институтов на местном уровне в таких решающих областях, как планирование, управление, контроль, оценка и статистика. Эти делегации полагают, что неучастие правительства в осуществлении программ может создать в будущем серьезные препятствия в плане получения ресурсов и других обязательств в связи с необходимостью решения проблем детей этого региона в XXI веке.

189. Говоря о возникающих проблемах, одна из делегаций поинтересовалась, в какой степени ЮНИСЕФ удалось увязать свой процесс составления страновых программ с необходимостью решения новых проблем. Еще одна делегация просила представить дополнительную информацию относительно того, каким образом в содержащихся в ССО рекомендациях будут учтены новые проблемы, в частности проблема пандемии ВИЧ/СПИД. Получили высокую оценку некоторые из осуществляющихся в регионе страновых программ, в центре внимания которых находится деятельность, связанная с проблемой ВИЧ/СПИД, однако при этом были высказаны опасения относительно того, что масштабы этой проблемы могут оказаться слишком огромными для правительств и их партнеров.

190. Несколько делегаций отметили, что в ССО и оценках недостаточное внимание уделено Бамакской инициативе. Одна из делегаций поинтересовалась, насколько возможно сочетать Бамакскую инициативу и секторальные подходы. Другие делегации выразили обеспокоенность в связи с нежеланием некоторых страновых отделений ЮНИСЕФ участвовать в реализации секторальных подходов.

191. Ряд делегаций высказали дополнительные замечания, которые они предполагали сделать по пункту повестки дня, касающемуся новых проблем, таких, как обслуживание задолженности и ее воздействие на жизнь женщин и детей, последствия ВИЧ/СПИД, продолжающиеся конфликты, вынужденные переселенцы и беженцы, нищета и неравенство.

192. В ответ на высказанные замечания Региональный директор остановилась на положении в Кот-д'Ивуаре и Гвинее, которые открыли свои границы и приняли на свои территории беженцев из соседних стран, и призвала членов Совета выступить с конкретными предложениями в этой связи. Она подчеркнула, что этим странам, равно как и другим государствам, требуется поддержка международного сообщества.

193. Региональный директор заявила, что возможность сочетания деятельности в рамках Бамакской инициативы с программами секторальных инвестиций (ПСИ) и секторальными подходами была продемонстрирована в Гане, где при осуществлении ПСИ в области здравоохранения использовались знания и опыт, накопленные общинами, участвующими в осуществлении Бамакской инициативы. Деятельность в рамках Инициативы еще более активизируется в предстоящем году, когда в рамках ряда страновых программ будут опробованы включенные в их состав конкретные мероприятия в области ВИЧ/СПИД. Она подчеркнула, что ВИЧ/СПИД представляет собой проблему как сегодняшнего, так и завтрашнего дня, и сообщила, что весь регион поддержал усилия министров здравоохранения, направленные на разработку плана действий по борьбе с этой пандемией и соответствующих информационно-пропагандистских стратегий в этой области. Министрам здравоохранения предлагается мобилизовать все имеющиеся ресурсы, в том числе из других министерств.

194. Ссылаясь на достижения Кот-д'Ивуара в деле сокращения числа случаев передачи ВИЧ от матери к ребенку, она выразила надежду на то, что этот положительный опыт будет взят на вооружение в Буркина-Фасо и других странах региона. Были получены сообщения об успешном ведении борьбы с торговлей детьми, процветающей в этом регионе: так, в частности, в последнее время более тысячи детей были репатрированы из Кот-д'Ивуара в Мали. В рамках последующей деятельности по итогам состоявшегося в Либревиле, Габон, совещания по вопросам торговли детьми ЮНИСЕФ планирует оказать поддержку в проведении еще одного совещания, посвященного проблеме прекращения этой порочной практики законодательным путем. Извлекаются уроки из опыта работы ЮНИСЕФ по борьбе с торговлей детьми в Буркина-Фасо и Сенегале, в рамках которой основное внимание уделяется вопросам информации, пропаганды и просвещения.

195. Комментируя замечания о чересчур амбициозном характере задач, поставленных в программе Сенегала, Региональный директор сообщила, что программа будет перестроена в соответствии с рекомендациями, сделанными на основе выводов ССО, и при этом будут активизированы усилия по мобилизации ресурсов.

Восточная и Южная Африка

196. Региональный директор по Восточной и Южной Африке представил соответствующий доклад (E/ICEF/2000/P/L.20), в котором дается резюме ССО Замбии, Лесото, Малави, Намибии, Объединенной Республики Танзании, Руанды и Южной Африки, а также обзор основных оценок, проведенных в этом регионе. В центре внимания его выступления, в ходе которого использовались аудиовизуальные средства, находилась проблема губительного воздействия ВИЧ/СПИДа на страны Восточной и Южной Африки — региона, в наибольшей степени пораженного этим явлением. В этом регионе, население которого составляет 4,8 процента населения земного шара, 14,8 миллиона человек заражены ВИЧ/СПИДом, что составляет 48 процентов инфицированных во всем мире. Примерно 11 миллионов детей в регионе оказались сиротами из-за того, что их родители умерли от СПИДа, и число таких детей растет. По его словам, в большинстве стран региона масштабы этого явления достигли критической точки.

197. Говоря о множестве причин неэффективности осуществлявшихся ранее программ борьбы с ВИЧ/СПИД и их предупреждения, Региональный директор обратил особое внимание и на ряд многообещающих результатов. В их числе — расширение стратегии предупреждения передачи ВИЧ-инфекции от матери к ребенку, защита тысяч детей от заражения ВИЧ-инфекцией, а также показательные примеры вовлечения детей в молодежные мероприятия, в рамках которых сверстники оказывают поддержку друг другу. Он отметил, что в 1999–2000 годах непосредственно на осуществляемую при поддержке ЮНИСЕФ деятельность по программам в области ВИЧ/СПИД было выделено более 30 млн. долл. США. Он заявил, что ЮНИСЕФ планирует объявить «войну за избавление» от ВИЧ/СПИД в регионе в 2000–2001 годах. В этих целях предполагается мобилизовать на поддержку этой деятельности все слои общества, включая религиозных лидеров и лидеров гражданского общества, частный сектор и т.п.; перераспределить финансовые и людские ресурсы; повысить эффективность структур, занимающихся вопросами борьбы с этим заболеванием, как на внутригосударственном, так и на региональном уровне. Хотя, как подчеркивает Региональный директор, проблема ВИЧ/СПИДа носит субрегиональный характер, для ее искоренения необходимо обеспечить поддержку на глобальном уровне.

198. Делегации выразили удовлетворение высоким качеством представленного доклада, особенно тем большим вниманием, которое в нем уделяется проблеме пандемии ВИЧ/СПИД, самым серьезным образом затрагивающей интересы детей региона. Намеченная Региональным директором стратегия получила широкую поддержку. ЮНИСЕФ предлагается играть ведущую роль в борьбе с ВИЧ/СПИД и осуществлять соответствующий обмен информацией и опытом с другими учреждениями, работающими в этой области. В связи с этим представляется исключительно важным сотрудничество с Объединенной программой Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИД (ЮНЭЙДС). Одна из делегаций внесла предложение о том, чтобы ЮНИСЕФ взял на себя основные функции по координации межучрежденческой помощи в связи с чрезвычайной ситуацией, сложившейся в настоящее время в результате засухи в районе Африканского Рога, в таких областях, как водоснабжение, санитария, здравоохранение и обеспечение продуктов питания.

199. Несколько выступавших затронули вопрос о доступе к лекарствам для бедняков из развивающихся стран, больных ВИЧ/СПИД. Было предложено провести трехстороннее совещание с участием Организации Объединенных Наций, развивающихся стран и частных фармацевтических компаний для выработки возможных путей решения этой проблемы.

200. Отвечая на вопрос о позиции ЮНИСЕФ в отношении финансовых потребностей на цели осуществления глобальной программы борьбы с ВИЧ/СПИД в регионе, Региональный директор сказал, что для мобилизации в предстоящие два года примерно 2 млрд. долл. США ежегодно необходимо отказаться от нынешней тактики, рассчитанной на отдельных доноров, в пользу мобилизации ресурсов на межправительственном уровне. Он подчеркнул, что ввиду ужасающих масштабов этой пандемии невозможно осуществлять мобилизацию ресурсов на цели борьбы с ВИЧ/СПИД традиционным путем. Еще один выступавший подчеркнул необходимость финансирования глобальной программы борьбы с ВИЧ/СПИД, с тем чтобы ее осуществление стало одной из приоритетных задач для всех стран.

201. Представитель ЮНЭЙДС сказал, что представленный Региональным директором доклад свидетельствует о ведущей роли ЮНИСЕФ в деятельности, осуществляемой в интересах детей и подростков, и что одной из областей, в которых ЮНИСЕФ может проявить себя, является создание возможностей по налаживанию партнерских отношений как на глобальном, так и на страновом уровнях. Он отметил, что ЮНИСЕФ является активным партнером Программы международного партнерства в целях борьбы с ВИЧ/СПИД в Африке. ЮНЭЙДС поддерживает идею более активного привлечения к этой деятельности и больных ВИЧ/СПИД. Он призвал ЮНИСЕФ активизировать деятельность в интересах детей, оставшихся сиротами в результате смерти родителей от СПИД. В связи с этим один из ораторов просил ЮНИСЕФ предоставить более подробную информацию в отношении опыта составления программ в регионе, нацеленных на удовлетворение особых потребностей детей, ставших сиротами в результате смерти родителей от СПИД. Региональный директор ответил, что такие дети во все большей степени подвергаются унижениям и маргинализации. По этой причине стратегия, взятая на вооружение ЮНИСЕФ, осуществляется в интересах всех детей-сирот без исключения, а особое внимание уделяется наиболее нуждающимся из них. Он отметил, что, по опыту ЮНИСЕФ, наиболее эффективная помощь организуется внутри самих общин, в связи с чем он подчеркнул решающее значение повышения потенциала местных общин.

202. Многие делегации коснулись роли ЮНИСЕФ в осуществлении ПСИ и секторальных подходов, которая в разных странах выражается по-разному. По мнению одной делегации, если предполагается, что ЮНИСЕФ должен осуществлять программы, ориентируясь на конкретные результаты, что было согласовано при утверждении документа МРФ, то он не всегда сможет также участвовать в общих механизмах в рамках ПСИ и секторальных подходов. Региональный директор проинформировал Совет о создании региональной рабочей группы по изучению опыта ЮНИСЕФ, накопленного на сегодняшний день, и выработке рекомендаций относительно оптимальных способов ее участия в осуществлении ПСИ/секторальных подходов.

203. Отвечая на вопрос о степени участия ЮНИСЕФ в проведении анализа уровня нищеты в рамках осуществления инициативы в интересах бедных стран с крупной задолженностью, Региональный директор сказал, что все страны этого региона совместно с другими партнерами участвовали в проведении работ по оценке и анализу уровня нищеты, в центре внимания которой были вопросы выживания детей.

204. Что касается Лесото, Намибии и Руанды, то выступавшие выразили поддержку переориентации страновых программ после подготовки ССО в первую очередь, на деятельность по предупреждению и лечению ВИЧ/СПИД, а также на оказание поддержки детям, оставшимся сиротами из-за смерти родителей от СПИД.

205. Ряд делегаций призвали ЮНИСЕФ более активно участвовать в осуществлении ПСИ/секторальных подходов в Малави и Объединенной Республике Танзании и взять на себя, при необходимости, основные функции в области здравоохранения и образования.

206. Многие ораторы дали высокую оценку инициативе Южной Африки, непосредственно участвовавшей в составлении ССО. Было подчеркнуто, что

подобная практика, опыт которой необходимо перенять и в других странах, будет способствовать укреплению интеграции Организации Объединенных Наций, особенно там, где была упорядочена деятельность по осуществлению программ. Было также выражено удовлетворение в связи с тем большим вниманием, которое уделяется проблемам ВИЧ/СПИД и насилия в отношении женщин.

207. В отношении ССО по Замбии особо подчеркивалось, что основными препятствиями на пути социально-экономического развития страны являются ВИЧ/СПИД и бремя задолженности. Было отмечено, что ССО было подготовлен при активном участии многих сторон. Одна из делегаций подчеркнула, что в будущем необходимо учитывать упомянутый в докладе факт недостаточного национального потенциала. Так, например, в рамках программы можно было бы более избирательно подойти к определению приоритетов. Та же делегация заявила, что негативная оценка в отношении ПСИ/секторальных подходов, содержащаяся в пункте 54 доклада, не является обоснованной. В связи с этим она призвала ЮНИСЕФ играть более конструктивную роль в этой области.

Северная и Южная Америка и Карибский бассейн

208. Региональный директор представил доклад, содержащийся в документе E/ICEF/2000/P/L.22, который охватывает страновые программы Аргентины, Белиза, Гватемалы, Доминиканской Республики, Коста-Рики, Кубы, Никарагуа, Панамы, Сальвадора, Уругвая, Чили и Ямайки. Он отметил, что это были первые ССО в регионе, в котором проводилась оценка страновых программ, разработанных на основе подхода, ориентированного на защиту прав ребенка. В целом ССО продемонстрировали не только положительные результаты, ставшие возможными благодаря целенаправленным усилиям по разработке программ, в основе которых лежит концепция прав человека с учетом законодательства, институциональных изменений и приверженности общественности делу защиты прав детей и подростков, но и позитивную и решительную поддержку, которая может быть оказана государственными и другими партнерами в реализации подхода, основной упор в котором делается на правозащитную деятельность.

209. Региональный директор изложил основные выводы, которые можно извлечь из обзоров, в том числе выводы о том, что разработка программ, ориентированных на защиту прав детей, становится нормой во многих странах Северной и Южной Америки и Карибского бассейна, что правовые реформы являются необходимым шагом, а также что развитие прочных партнерских отношений имеет ключевое значение. Он отметил основные выводы, касающиеся управления программами ЮНИСЕФ, в частности желание внести изменения в разработку программ и необходимость корректировки структуры некоторых подразделений ЮНИСЕФ в целях повышения эффективности поощрения прав детей в контексте стран, находящихся на переходном этапе (например, стран Южного Конуса). Что касается проведенных в 1999 году основных оценок, то Региональный директор отметил, что во многих случаях основной упор делался на вопросы, тесным образом связанные с процессом ССО.

210. Многие делегации положительно прокомментировали доклад и высоко оценили весьма широкий круг охватываемых вопросов и тем. Делегации особо подчеркнули проблему значительной диспропорции в размере доходов во многих странах и приветствовали тот факт, что основной упор делается на наименее имущие группы и регионы. Было отмечено, что реализация подхода, основывающегося на правозащитной деятельности, дает положительные результаты. Что касается региональных проблем, то некоторые делегации подчеркнули проблему задолженности, оказывающую воздействие на способность многих стран решать существующие и возникающие проблемы, такие, как ВИЧ/СПИД; материнская смертность; и подростковая беременность. Одна делегация обратила внимание членов Управления на пятое Совещание министров по положению детей и социальной политике в Северной и Южной Америке, которое состоится в октябре 2000 года, и на десятую Иbero-американскую встречу президентов и глав государств, намеченную на ноябрь 2000 года, которые будут способствовать разработке приоритетных планов действий в интересах детей и подростков в следующем веке.

211. Несколько делегаций сослались на серьезную проблему, связанную с отсутствием регистрации детей, и призвали ЮНИСЕФ играть ведущую роль в усилиях в этом направлении, отметив, что в регионе имеется около 30 млн. детей, незарегистрированных в официальном порядке. В своем ответе Региональный директор отметил, что во многих странах ЮНИСЕФ уже активно участвует в усилиях, направленных на регистрацию всех детей, так как это является одним из важных шагов в обеспечении осуществления прав детей. Этому вопросу уделяется внимание на самом высоком уровне, и он рассматривался на различных форумах, в том числе на Иbero-американской встрече на высшем уровне, встрече жен глав государств и Конференции латиноамериканских епископов.

212. Ряд делегаций выразили поддержку прилагаемым в настоящее время в регионе усилиям, направленным на привлечение детей и подростков и обеспечение их активного участия в жизни общества, при этом следует отметить, что страны Латинской Америки и ЮНИСЕФ первыми осуществляют деятельность в этом направлении. В этой связи Региональный директор отметил активное участие детей в избирательных кампаниях в связи с рядом вопросов, касающихся прав ребенка, и в качестве примера он привел Мексику, где, как предполагается, более 6 млн. детей будут участвовать в проекте, в рамках которого они выскажут свои точки зрения в отношении приоритетных задач в области образования и здравоохранения. Вместе с тем ряд делегаций приветствовали то, что основной упор делается на партнерские отношения, что становится очевидным в работе ЮНИСЕФ в регионе.

213. Кроме того, была высказана поддержка в деле достижения общего прогресса в поощрении прав детей и Конвенции о правах ребенка в целом. Одна делегация запросила разъяснения относительно того, что означает «подход, ориентированный на защиту прав ребенка», при осуществлении деятельности в таких областях, как здравоохранение и образование. В качестве примера Региональный директор привел Венесуэлу, где на основе недавно введенного законодательства НПО, работающие с детьми-инвалидами, используют кодекс законов о правах ребенка для обеспечения того, чтобы все дети-инвалиды пользовались таким же правом на образование, как и другие дети. Активное участие детей в определении приоритетов в области

здравоохранения и образования также является одним из проявлений подхода, основывающегося на правозащитной деятельности.

214. Что касается ССО программы Белиза, то одна делегация согласилась с выраженным в докладе мнением о том, что достигнут успех в содействии осуществлению правовой и институциональной реформ, однако, для того чтобы эти улучшения дали реальные результаты, необходимо приложить значительные усилия для укрепления институционального потенциала. По мнению этой делегации, в докладе недостаточно отражены трудности и препятствия, с которыми сталкивается Белиз.

215. Ссылаясь на ССО программы в своей стране, делегация Чили отметила, что в обзоре отражена необходимость мобилизации гражданского общества для оказания поддержки усилиям ЮНИСЕФ и правительства по защите прав детей и содействию участию подростков в программе. Однако делегацию удивило содержащееся в докладе утверждение о том, что воздействие азиатского финансового кризиса на экономику Чили в 1999 году поставило под сомнение действенность нынешней модели развития. Делегация считает, что это утверждение не подкреплено соответствующими доказательствами, в частности потому, что в докладе отмечается, что в период с 1990 по 1997 год экономический рост увеличился на 7,8 процента, а нищета уменьшилась наполовину. Региональный директор ответил, что в своем инаугурационном обращении президент Чили отметил необходимость изменения модели экономического развития в Чили. Экономические результаты не ставятся под сомнение; изучаются последствия с точки зрения социального развития.

216. Что касается Доминиканской Республики, то одна делегация считает, что планы провинций, касающиеся репродуктивного здоровья, здоровья детей и ВИЧ/СПИДа, должны быть включены в более широкий план действий в социальной сфере, с тем чтобы определить национальные цели. Новая инициатива по реформе сектора здравоохранения предоставляет хорошую возможность для координации усилий по децентрализации при поддержке ЮНИСЕФ.

217. Что касается Гватемалы, то, соглашаясь с выводами об отсутствии целенаправленности и последовательности страновой программы, ряд делегаций считают, что в ССО не проделано реального анализа и не перечислены фактические достижения. Одна делегация одобрила необходимость внутреннего изменения структуры программы, как это отмечается в докладе. Другая делегация высоко оценила информацию, содержащуюся в ССО, откровенность выводов и информации о накопленном опыте, а также тот факт, что в докладе особо подчеркнута необходимость расширения диапазона услуг, оказываемых племенной группе майя. Была выражена надежда на то, что будет разработан конкретный план по наблюдению и оценке, с тем чтобы ЮНИСЕФ и правительство могли определять прогресс в конкретных областях и обеспечить высокую эффективность и устойчивость его реализации. По мнению другой делегации, ресурсы ЮНИСЕФ распределены по очень многим проектам, что ограничивает возможность достижения высоких результатов. Эта делегация считает также, что для принятия мер по выполнению приоритетных задач и планов правительства необходимо укрепить межучрежденческое сотрудничество и повысить эффективность наблюдения оценки.

218. Что касается программы Ямайки, то одна делегация считает, что сокращение показателей иммунизации и рост показателей ВИЧ/СПИД свидетельствуют о том, что необходимо уделять самое пристальное внимание наблюдению за результатами программ, с тем чтобы обеспечить их максимальную отдачу. Делегация этой страны заверила членов Правления, что ее правительству хорошо известны эти данные и что оно принимает меры для обеспечения того, чтобы охват иммунизацией был таким, как ранее. Другая делегация выразила мнение о том, что ЮНИСЕФ является наиболее эффективно действующим учреждением Организации Объединенных Наций в стране, однако она опровергла содержащееся в докладе утверждение о том, что доступ к санитарным услугам и объектам является почти универсальным.

219. В отношении ССО программы Никарагуа несколько делегаций особо подчеркнули ту активную роль, которую ЮНИСЕФ играет в секторе здравоохранения, при этом они дали высокую оценку координации доноров в поддержку Кодекса законов о защите детей и анализу накопленного опыта. Одна делегация выразила признательность за информацию о деятельности по сбору средств после урагана «Митч», предоставленную посольству ее страны в Никарагуа. Другая делегация настоятельно призвала ЮНИСЕФ сосредоточить усилия на ускорении прогресса в выполнении целей Всемирной встречи на высшем уровне. Необходимо определить целевые показатели, с тем чтобы должным образом наблюдать за прогрессом. Другая делегация дала высокую оценку ЮНИСЕФ за содействие включению аспектов, касающихся прав ребенка, в мероприятия в рамках первичного медико-санитарного обслуживания.

220. Ссылаясь на недавно проведенные выборы в Гаити, делегация этой страны выразила надежду на то, что в новой атмосфере стабильности ЮНИСЕФ столкнется с меньшим количеством трудностей в осуществлении своей деятельности. Однако эта делегация отметила, что ЮНИСЕФ потребуются поддержка со стороны всех его партнеров для оказания помощи гаитянским властям в улучшении доступа к медицинскому обслуживанию, услугам в области иммунизации и образованию.

Регион Восточной Азии и Тихого океана

221. Исполняющая обязанности Регионального директора по региону Восточной Азии и Тихого океана представила доклад (E/ICEF/2000/P/L.23), охватывающий среднесрочные обзоры, проведенные в Камбодже, Корейской Народно-Демократической Республике, Малайзии, Монголии и тихоокеанских островных государствах, а также три основных оценки. Она особо подчеркнула, что хотя между странами, в которых были проведены ССО, существуют весьма существенные различия с географической, социальной и экономической точек зрения, у них есть общий комплекс проблем, в том числе внутривосточные социальные и экономические диспропорции, недоедание, вопросы, касающиеся защиты детей, и изменение образа жизни. Таким образом, в ССО отмечается, что необходимо уделять больше внимания таким проблемам, как последствия изменения образа жизни, торговля девочками, уход за детьми в раннем возрасте, потребности крупных наименее развитых стран субрегиона и мобилизация частного сектора для поддержки программ в интересах детей.

222. Кроме того, она затронула вопрос о страновых комплексных планах наблюдения и оценки. Оратор заверила Правление, что эти планы будут усилены за счет укрепленного регионального плана по наблюдению и оценке на основе улучшения процедур обзоров программ и тематических оценок, а также за счет эффективной системы обновления ситуативных анализов положения детей и женщин.

223. Что касается ССО Камбоджи, то одна делегация приветствовала участие ЮНИСЕФ в деятельности в области образования и выразила признательность за применяемый ЮНИСЕФ подход, ориентированный на правозащитную деятельность, в национальных усилиях по реформе системы образования. Эта же делегация выразила желание документально оформить накопленный опыт и поделиться информацией о нем с другими. Исполняющая обязанности Регионального директора согласилась с замечанием о важном значении инициатив в области образования в Камбодже и заверила Совет в том, что ЮНИСЕФ будет оказывать поддержку подходу, ориентированному на правозащитную деятельность, в этой области. В этой связи весьма ценным представляется подход ЮНИСЕФ, основанный на деятельности на уровне общин. Она добавила, что в Камбодже ЮНИСЕФ осуществляет тесное сотрудничество в области образования, а также в других секторах в контексте общесекторальных подходов с многосторонними банками развития, в том числе со Всемирным банком и Азиатским банком развития.

224. В отношении ССО программ тихоокеанских островных стран другая делегация настоятельно рекомендовала ЮНИСЕФ уделять приоритетное внимание Кирибати, так как эта страна нуждается в поддержке в таких областях, как образование, водоснабжение и санитария и управление. Эта делегация заявила, что ее правительство оказывает помощь. В ответ на это исполняющая обязанности Регионального директора подтвердила, что в программе для тихоокеанских островных государств Кирибати была определена как одна из приоритетных стран. Кроме того, ЮНИСЕФ участвовал в осуществлении Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР) в этой стране. Она с удовлетворением отметила вклад Департамента международного развития (Соединенное Королевство) в развитие региона.

Регион Южной Азии

225. Региональный директор для региона Южной Азии представил доклад о ССО в Бутане, Непале и Шри-Ланке и четырех основных оценках, проведенных в регионе в 1999 году (E/ICEF/2000/P/L.24). Он представил краткую информацию об общих результатах ССО, которые включали в себя: устойчивый высокий уровень охвата расширенной программы иммунизации; неуклонный прогресс в йодизации соли; необходимость нового подхода, ориентированного на правозащитную деятельность, в целях сокращения материнской смертности; позитивное воздействие децентрализованной разработки программ, а также разъяснительной работы на основе общин и стратегий передачи информации для развития жизненных навыков. Были освещены также некоторые конкретные выводы каждого ССО, а также результаты оценок. Региональный директор сделал вывод о том, что комплексное наблюдение и оценка стали стандартным элементом программ сотрудничества ЮНИСЕФ в регионе. Широкое использование базы данных о

детях способствовало улучшению наличия и использования отдельных данных о женщинах и детях.

226. Одна делегация поблагодарила Регионального директора за обмен опытом в области осуществления программ устранения нарушений, вызываемых йодной недостаточностью, и проведения национальных дней иммунизации в Бутане и Непале, который, по ее мнению, мог бы получить распространение в ее стране. Другой оратор выразила обеспокоенность в связи с тем, что не была упомянута роль правительства в реализации непальской программы, и добавила, что эта программа оказалась неэффективной в плане охвата неимущих слоев населения, а также, что, как представляется, отсутствует координация. Несмотря на усилия, прилагаемые в рамках общесекторального подхода к начальному образованию, ЮНИСЕФ по-прежнему не имеет секторальной программы, используя вместо нее вертикальные программы. Кроме того, она отметила существование диспропорций между поддержкой местных органов управления и участием учреждений центрального правительства. Стратегия ЮНИСЕФ в области поддержки децентрализованного планирования развития детей получила высокую оценку другой делегации, которая также настоятельно рекомендовала ЮНИСЕФ продолжать делать основной упор на приоритетные национальные программы, так как руководящая роль ЮНИСЕФ является весьма важной в этой области. В отношении замечаний по поводу отсутствия координации программ в Непале Региональный директор подчеркнул, что, по его мнению, программа является моделью координации и сотрудничества, включая Департамент международного сотрудничества и учреждения Организации Объединенных Наций, а также он предложил обсудить этот вопрос на двусторонней основе. ЮНИСЕФ считает, что поддержка процесса децентрализации поможет преодолеть некоторые трудности, с которыми пришлось столкнуться, и он поддерживает тесные взаимоотношения с учреждениями центрального уровня, такими, как Национальная комиссия по планированию. Он вновь заявил о приверженности организации национальным программам.

227. Была выражена поддержка подходу, основанному на жизненном цикле человека. Была запрошена дополнительная информация о мерах, принимаемых ЮНИСЕФ для оказания поддержки в таких областях, как начальное образование, подход, основанный на правозащитной деятельности, и качество базовых услуг. Этот же оратор приветствовала тот факт, что основной упор делается на универсальную йодизацию соли, охрану здоровья детей раннего возраста и психологические потребности детей, находящихся в условиях вооруженных конфликтов. Кроме того, она просила представить дополнительную информацию о подростках и настоятельно рекомендовала ЮНИСЕФ поделиться накопленным опытом, связанным с совместной программой улучшения питания. В ответ на это Региональный директор подтвердил, что программа все больше ориентируется на подготовку преподавателей, что является одной из форм повышения качества образования. Что касается совместной программы улучшения питания, то он заявил, что даже на начальном этапе на основе профессиональной подготовки удалось улучшить положение женщин на общинном уровне и что прилагаются усилия, направленные на уменьшение расходов на это. Он согласился поделиться информацией о накопленном опыте с другими странами.

228. Комментируя оценку комплексного проекта развития общин в Читтагонгском Горном Районе Бангладеш, одна делегация выразила признательность ЮНИСЕФ за оказание поддержки населению этих районов. Хотя в осуществлении этого проекта был достигнут прогресс и он оказал позитивное воздействие на общественную жизнь населения, проживающего в этих отдаленных районах, в целом прогресс был медленным, причиной чего являются языковые препятствия, а также различия культурного характера. Было выражено мнение, что необходимо принять дополнительные меры в таких областях, как первичное медико-санитарное обслуживание и базовое образование. Правительство ускорило деятельность в регионе, и делегация призвала ЮНИСЕФ и доноров расширить оказываемую ими поддержку и изучить общие элементы программ, которые будут способствовать достижению устойчивого развития. Другой оратор просил представить дополнительную информацию об участвующих в осуществлении этого проекта партнерах ЮНИСЕФ, таких, как Международная организация труда (МОТ). Кроме того, был затронут вопрос о том, как ЮНИСЕФ будет определять результативность своей активизировавшейся пропагандистской деятельности. Региональный директор заверил делегации в том, что ЮНИСЕФ будет продолжать уделять приоритетное внимание работе с неохваченными слоями населения.

229. Что касается оценки поддержки, оказанной ЮНИСЕФ Программе по водоснабжению и коммунальной гигиене в Индии, то оратор отметила, что в ее стране был разработан ручной насос модели «Марк-II» и что это способствовало уменьшению рабочей нагрузки женщин сельских районов. Использование ручных насосов способствовало также уменьшению уровня заболеваемости и смертности. Кроме того, она дала высокую оценку партнерским отношениям ее страны и ЮНИСЕФ в содействии использованию ручных насосов «Марк-II», и она хотела бы наладить такое же сотрудничество в области санитарии. Другая делегация просила представить дополнительную информацию относительно того, что основной упор в поддержке ЮНИСЕФ делается не на программы водоснабжения, а на мероприятия в области санитарии. Региональный директор согласился с тем, что ручные насосы «Марк-II» являются лучшим примером успешного сотрудничества в области водоснабжения. Качество производства ручных насосов — это вопрос, имеющий важное значение не только для Индии, но и для всего региона, и поэтому была создана региональная сеть по наблюдению и принятию ответных мер в этой области. Он признал, что, хотя достигнут большой прогресс в области водоснабжения, безопасные санитарные условия по-прежнему являются проблемой, а распространение информации относительно изменения модели поведения требует крупномасштабных и долгосрочных усилий. Он заявил, что хотел бы иметь возможность сообщить о других результатах, связанных с изменением модели поведения, когда представится следующая возможность.

230. Одна делегация подчеркнула необходимость целостного подхода к водоснабжению и коммунальной гигиене в Пакистане, особенно на основе использования простых недорогих технологий. Другая делегация позитивно оценила участие ЮНИСЕФ в национальном плане действий в социальной сфере и в осуществлении программы реформ в Пакистане. Она особо подчеркнула необходимость улучшения базового образования и первичного медико-санитарного обслуживания, а также с удовлетворением

отметила, что основная направленность поддержки ЮНИСЕФ соответствует политике правительства. Кроме того, она согласилась с содержащимся в оценке программы по водоснабжению и коммунальной гигиене выводом о том, что секторальная координация на государственном уровне и на уровне провинций является неэффективной, и приветствовала поддержку ЮНИСЕФ, направленную на содействие правительству в расширении координации. Оратор широко осветил национальные усилия в секторе здравоохранения и в оказании услуг подросткам, подчеркнув важное значение профессиональной подготовки для укрепления потенциала местных органов управления и общин. Он заявил, что помощь ЮНИСЕФ поощряет и стимулирует развитие социального сектора, а также, учитывая, что к работе приступило новое правительство, он считает, что ЮНИСЕФ должен добиваться дальнейших успехов. Оратор отметил также, что, хотя показатели распространения ВИЧ/СПИД в Пакистане низкие, страна подвергается высокому риску. В своем ответе Региональный директор поблагодарил делегации за их позитивную оценку поддержки ЮНИСЕФ в реализации национального плана действий в социальной области и его участие в диалоге по вопросу о социальной политике с правительством, которое, как он заявил, прилагает серьезные усилия, направленные на достижение своих целей в социальном секторе.

Регион Ближнего Востока и Северной Африки

231. Региональный директор по региону Ближнего Востока и Северной Африки представил доклад (E/ICEF/2000/P/L.25). Он сообщил о результатах ССО программ, осуществляемых в Ливане, Марокко, Омане, Судане и Тунисе и палестинской программы, а также подчеркнул важное значение того, чтобы при внесении в программы сотрудничества изменений стратегического характера учитывалась конкретная ситуация в стране. Анализ ССО программы в Судане продемонстрировал, что, хотя гражданская война в стране не была учтена в полной мере, достигнуты определенные успехи. В Ливане, Марокко и Тунисе, которые выполнили большинство поставленных целей, благодаря ССО были сделаны необходимые изменения для устранения неравенства, укрепления и выбора соответствующих мер и расширения пропагандистской деятельности. ССО программы Омана использовалась для изучения новых форм сотрудничества, так как Оман выполнил критерии, установленные для постепенного уменьшения объема регулярных ресурсов, в соответствии с решением 1997/18 Исполнительного совета о пересмотренной системе распределения общих ресурсов для программ. Региональный директор сослался также на различное использование оценок: одна группа оценок использовалась для оказания воздействия на национальную политику, а другая — для улучшения разработки программ и повышения их результативности.

232. Делегации выразили признательность Региональному директору в связи с достигнутыми в регионе успехами и настоятельно призвали продолжать и расширять поддержку со стороны ЮНИСЕФ. Были сделаны рекомендации относительно расширения финансовой и технической поддержки странам со средним уровнем доходов, таким, как Исламская Республика Иран, Марокко и Тунис. Было отмечено, что даже страны, отвечающие критериям, определенным в решении 1997/18 Исполнительного совета, по-прежнему

нуждаются в поддержке ЮНИСЕФ для обеспечения устойчивости целей и охвата детей, не получающих услуг.

233. Делегации затронули вопрос об участии партнеров в проведении ССО. Было высказано мнение о том, что можно было бы глубже отразить участие НПО в ССО в Марокко. Кроме того, было рекомендовано, чтобы в процессе ССО принимали участие такие партнеры, как Агентство Соединенных Штатов по международному развитию (ЮСАИД). С учетом того важного значения, которое программные стратегии имеют для защиты женщин и детей, обсуждался вопрос о необходимости их разработки в таких областях, как создание потенциала и пропагандистская работа, особенно в отношении Палестинской программы на Западном берегу и в секторе Газа.

234. Региональный директор заверил делегации в том, что их рекомендации относительно программных стратегий уже отражены в недавно утвержденных государственных программах и что они будут включены также в новые государственные программы. Государственные отделения в регионе рассмотрят вопрос о расширении участия в проведении ССО. Он подчеркнул, что успешная деятельность в Омане является примером того, чего ЮНИСЕФ надеется достигнуть в масштабах всего региона, и что она создает стимул для этого.

235. Директор-исполнитель заявила, что пункт 3 документа E/ICEF/2000/P/L.25 неточно отражает сотрудничество с правительством Судана. Поэтому было издано исправление (E/ICEF/2000/P/L.25/Corr.1).

Страны Центральной и Восточной Европы, Содружество Независимых Государств и государства Балтии

236. Региональный директор по странам Центральной и Восточной Европы, Содружеству Независимых Государств и государствам Балтии представил доклад по своему региону (E/ICEF/2000/P/L.26). В докладе содержатся резюме среднесрочного обзора по Республике Молдова и семи основных оценок государственных программ. Проведенный обзор показал, что Республика Молдова по-прежнему испытывает негативные последствия перехода к рыночной экономике, а хроническая нищета создает серьезные трудности для большинства семей. В процессе проведения этого среднесрочного обзора был выявлен ряд проблем, однако передовой опыт, заложенный в основу государственной программы для Молдовы, начал распространяться за пределы отдельных проектов. Региональный директор отметил положительные стороны поддержки ЮНИСЕФ осуществлению различных проектов, подвергнутых оценке, а также проблемы, с которыми пришлось столкнуться в этой деятельности, накопленный при этом опыт и планы на будущее. В заключение он предложил почтить память Эриеты Авдили — матери и сотрудницы ЮНИСЕФ, работавшей в Тиране, Албания, которая была похищена и убита. Эта трагедия, — сказал он, — привлекла внимание к такой серьезной проблеме, как насилие в отношении женщин, включая насилие в семье.

237. Одна из делегаций коснулась проблем, с которыми сталкивается правительство Республики Молдова в процессе перехода к рыночной экономике. Вполне очевидно, что при осуществлении столь глубоких преобразований наиболее уязвимые слои населения, особенно дети, в первую очередь нуждаются в защите от трудностей, обусловленных переходным этапом. Сознвая это, правительство, заручившись широкой поддержкой

гражданского общества, разработало комплексную национальную программу по обеспечению развития и защиты детей. Трудности, обусловленные процессом перехода к рыночной экономике, и негативные последствия международного экономического и финансового кризиса привели к тому, что число бездомных и беспризорных детей, а также детей, не посещающих школу, постоянно увеличивается. В связи с этим правительство страны предприняло необходимые шаги по пересмотру законов, определяющих права детей. Оратор выразил надежду на то, что правительство Республики Молдова в сотрудничестве с ЮНИСЕФ сможет принять и дальнейшие меры в этом направлении, учитывая все большую необходимость более согласованного и комплексного подхода к деятельности в различных секторах. Делегации поддержали выраженное в докладе мнение о необходимости укрепления отделения ЮНИСЕФ в этой стране для облегчения процесса управления страновой программой и ее осуществления. Региональный директор заверил делегации в том, что ЮНИСЕФ, его партнеры и правительство страны разработают более согласованный и комплексный подход, учитывающий возникающие потребности. В стране по-прежнему продолжается трудный период экономического спада, поэтому программа ЮНИСЕФ оценивается и будет скорректирована с учетом этой проблемы.

238. Другая делегация особо отметила тот факт, что в среднесрочном обзоре подробно отражено ухудшение положения дел в области здравоохранения и питания, и указала на то, что увеличение числа случаев заражения ВИЧ/СПИДом обусловлено тем, что все большее число наркоманов прибегает к внутривенному введению наркотиков. Однако в связи с тем, что это может ввести в заблуждение относительно подлинных причин смерти, необходимо представлять дезагрегированные данные. Оратор также отметил низкий уровень посещаемости школ, являющийся следствием приватизации и нищеты, и указал на то, что ЮНИСЕФ и другим донорам необходимо более подробно изучить этот вопрос. Кроме того, в программах доноров следует в большей степени учитывать проблему неграмотности. ЮНИСЕФ было также рекомендовано обратить внимание на отсутствие гендерного аспекта и аспектов обеспечения занятости в части его программы, касающейся ВИЧ/СПИДа. Отвечая на высказанные замечания, Региональный директор заявил о том, что ЮНИСЕФ будет уделять более пристальное внимание процессу приватизации и проблеме снижения уровня посещаемости школ, обусловленного этим процессом. В стране продолжается период экономического спада, и ЮНИСЕФ внес в свою программу соответствующие коррективы. Он также указал на то, что при подготовке страновой записки, которая будет представлена Исполнительному совету в 2001 году, ЮНИСЕФ тщательно проанализирует ситуацию с детьми, не посещающими школу. В записке будут также учтены замечания, касающиеся гендерной проблематики и проблемы занятости.

239. Та же делегация отметила отсутствие в секторе гражданского общества международных неправительственных организаций, и сообщила о том, что Департамент международного развития (Соединенное Королевство) попытается устранить этот недостаток посредством проведения ряда конференций. Это позволит наладить контакты между такими неправительственными организациями, с тем чтобы они могли в более полной мере участвовать в деятельности по созданию потенциала, осуществляемой на

уровне программы, и иметь доступ к фонду «Челендж» гражданского общества, созданному Департаментом международного развития. Оратор также заявил о том, что вместе с другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций, осуществляющими свою деятельность в этой стране, ЮНИСЕФ следует принять меры по привлечению к этой деятельности международных неправительственных организаций. Региональный директор подчеркнул, что с самого начала стратегия ЮНИСЕФ была направлена на то, чтобы сотрудничать с Департаментом международного развития и другими партнерами в рамках деятельности на страновом уровне в целях расширения и активизации участия неправительственных организаций в этой деятельности.

240. Тот же оратор высказал свои замечания относительно оценки готовности ЮНИСЕФ к чрезвычайной ситуации 1999 года, связанной с косовскими беженцами, и его действий в этих условиях, проведенной на совместной основе ЮНИСЕФ и Департаментом международного развития (Соединенное Королевство). Он отметил, что проведенная оценка позволила выявить определенные недостатки, однако в соответствующем докладе не содержалось никакой информации относительно того, что предлагает ЮНИСЕФ для их устранения. Региональный директор признал, что в докладе не содержится никакой информации о последующих мерах, поскольку он был только что опубликован. Однако он заверил делегации в том, что все замечания, высказанные в процессе рассмотрения результатов оценки, будут полностью учтены. Он также заявил о том, что готов предоставить более подробную информацию всем заинтересованным делегациям.

Региональное отделение для Европы

241. Директор этого регионального отделения рассказал о наиболее важных результатах, достигнутых в этом регионе в течение прошедшего года. Во-первых, было пересмотрено соглашение о сотрудничестве с национальными комитетами содействия ЮНИСЕФ, в котором теперь нашел отражение новаторский подход, предусматривающий должный учет различных этапов развития, проблем и возможностей этих комитетов, а также стандартные формы финансовой отчетности.

242. Во-вторых, процесс совместного планирования, уже заверченный с пятью и находящийся на заключительном этапе с 18 национальными комитетами, поможет комитетам в максимальной степени реализовать свой потенциал в количественном и качественном отношении и будет способствовать повышению эффективности поддержки их деятельности со стороны ЮНИСЕФ, основывающейся на учете основных стратегических задач и показателей их деятельности. Этот процесс оказывает свое воздействие на внутренние процессы ЮНИСЕФ и ведет к более четкому распределению функций между различными подразделениями Фонда, работающими с комитетами. В-третьих, была утверждена глобальная стратегия сбора средств в частном секторе, которая будет отражена в среднесрочном стратегическом плане ЮНИСЕФ. И в-четвертых, принимаются меры по укреплению партнерских связей с европейскими учреждениями.

243. Региональный директор сообщил, что национальные комитеты принимают весьма активное участие в Глобальном движении в защиту интересов детей. Они намерены участвовать в основной сессии

Подготовительного комитета и сотрудничать с ЮНИСЕФ в разработке глобальной стратегии в области коммуникации. И наконец, для промышленно развитых стран был разработан комплекс дополнительных показателей, которые могут быть использованы при проведении обзора, приуроченного к концу десятилетия.

244. Представитель Постоянной группы национальных комитетов содействия ЮНИСЕФ приветствовал нового Регионального директора по странам Европы и заявил о том, что его группа полностью удовлетворена новым соглашением о сотрудничестве, которое было введено в действие после завершения процесса совместного планирования.

С. Основные обязательства ЮНИСЕФ в связи с чрезвычайными ситуациями

245. Директор-исполнитель представила доклад, посвященный основным обязательствам ЮНИСЕФ в связи с чрезвычайными ситуациями, изложенный в документе E/ICEF/2000/12. Она особо отметила тот факт, что эти основные обязательства представляют собой минимальный комплекс мер реагирования ЮНИСЕФ, на которые можно рассчитывать в плане защиты детей и женщин в нестабильных ситуациях.

246. В целом делегации высказались в поддержку этой деятельности ЮНИСЕФ, приведя во многих случаях конкретные ее примеры, такие, как оказание помощи пострадавшим от циклона в штате Орисса в Индии и пострадавшим от землетрясения в Турции. Они дали высокую оценку перспективному подходу ЮНИСЕФ, отметив тот факт, что представленный доклад носит четкий и конкретный характер, и в нем тщательно сформулированы обязательства Фонда. Наряду с этим было отмечено, что в этом документе следовало бы также отразить основные преимущества и недостатки ЮНИСЕФ.

247. Ряд делегаций затронули вопрос о переходе от оказания чрезвычайной помощи к постконфликтному этапу и долгосрочному развитию и просили представить информацию о планах ЮНИСЕФ в этой области. Фонду было рекомендовано создать механизмы обеспечения плавного перехода от оказания помощи к деятельности по обеспечению развития.

248. Делегации также затронули вопрос о необходимости координации между ЮНИСЕФ и его партнерами, в частности в рамках Межучрежденческого постоянного комитета. Одна из делегаций просила пояснить, предполагается ли дальнейшая координация деятельности с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ). В рамках обсуждения этого вопроса была высказана обеспокоенность в связи с возможностью дублирования работы других учреждений. Одна из делегаций заявила о том, что ЮНИСЕФ не уделяет достаточного внимания «социальным катастрофам» и в полной мере не задействует местный потенциал.

249. В ходе обсуждения доклада была выражена обеспокоенность по поводу взаимоотношений, которые складываются между ЮНИСЕФ и Канцелярией Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о положении детей и вооруженных конфликтах. Делегации просили внести ясность в этот

вопрос и представить дополнительную информацию о стратегии ЮНИСЕФ по выполнению своих основных обязательств. Одна из делегаций обратилась с вопросом, существуют ли в ЮНИСЕФ какие-либо специальные процедуры, применяемые в случае чрезвычайных ситуаций. Делегации также просили представить более подробную информацию о планах и мерах, принятых ЮНИСЕФ к настоящему времени в целях разработки и заключения глобальных резервных соглашений и организации совместных призывов.

250. Ряд делегаций отметили и подчеркнули важное значение усилий ЮНИСЕФ по обеспечению возможностей для организации учебного процесса во время чрезвычайных ситуаций. Фонду было рекомендовано доработать его стратегии агитационно-пропагандистской деятельности в гуманитарной области и обеспечить их осуществление, уделяя большее внимание положению детей в условиях вооруженных конфликтов.

251. Одна из делегаций выступила в поддержку мер, принятых ЮНИСЕФ в целях обеспечения того, чтобы готовность к кризисным ситуациям стала одним из важнейших аспектов ответственности за удовлетворение потребностей женщин и детей в таких ситуациях. Она также выступила в поддержку принятия факультативных протоколов и просила пояснить, как будут распределяться функции, касающиеся информационно-пропагандистской деятельности и программирования, с тем чтобы не допускать дублирования усилий. Делегация рекомендовала ЮНИСЕФ более четко определить его функции на случай продолжительных кризисных ситуаций и призвала Фонд принять практические меры по обеспечению того, чтобы программы, направленные на оказание помощи женщинам и детям, не прерывались. Делегация призвала к своевременному развертыванию персонала и предоставлению необходимых средств и осведомилась о том, потребует ли соблюдение основных обязательств каких-либо дополнительных ресурсов.

252. Другая делегация проявила интерес к подготовке кадров для операции по поддержанию мира, программа которой разрабатывается ЮНИСЕФ в настоящее время, и высказалась в поддержку составления программ, в которых должным образом учитываются права ребенка. Одна из делегаций дала высокую оценку роли Международного комитета Красного Креста (МККК) в принятии мер по защите детей и просила представить информацию о деятельности ЮНИСЕФ в этой области. Другая делегация обратилась с вопросом о целесообразности деятельности ЮНИСЕФ за пределами своих традиционных областей, таких, как водоснабжение и санитария, здравоохранение и обеспечение питания.

253. В своем ответном выступлении Директор-исполнитель заявила о том, что ЮНИСЕФ сознает, что в некоторых чрезвычайных ситуациях его деятельность нуждается в совершенствовании, и стремится не допускать дублирования усилий. Во многих случаях ЮНИСЕФ разворачивает свою деятельность на местах до возникновения чрезвычайной ситуации, поэтому ему приходится играть особую роль. Что касается Специального представителя Генерального секретаря, то его агитационно-пропагандистская деятельность дополняет деятельность ЮНИСЕФ в этой области. Фонд сотрудничал с ним в деле оказания содействия подписанию Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка во время проведения Ассамблеи тысячелетия в сентябре 2000 года. Директор-исполнитель особо отметила важную роль Управления по

координации гуманитарных вопросов Организации Объединенных Наций (УКГВ).

254. Директор Управления по чрезвычайным программам заявил о том, что Межучрежденческий постоянный комитет занимается вопросами обеспечения готовности. Касаясь кадровых вопросов и ресурсов, он отметил, что для штатных сотрудников Управления организована специальная профессиональная подготовка. Что же касается совершенствования деятельности Фонда в целом, то в ЮНИСЕФ налажен процесс анализа и использования опыта, накопленного в чрезвычайных ситуациях. Например, в региональных отделениях разрабатываются программы, предусматривающие работы по разминированию. С Управлением по координации гуманитарных вопросов осуществляется самая тесная координация, а ряд сотрудников ЮНИСЕФ выполняют функции координаторов гуманитарной помощи. Что касается громоздких процедур, то ЮНИСЕФ принимает целый ряд мер по их рационализации и просит государства-члены более своевременно направлять свои замечания и рекомендации. В рамках Межучрежденческого постоянного комитета ЮНИСЕФ также сотрудничает с Международным комитетом Красного Креста в деле оказания помощи в постконфликтных ситуациях.

255. На заседании с заявлением выступил Директор Отделения связи УВКБ в Центральные учреждения Организации Объединенных Наций. Он отметил, что сотрудничество между его организацией и ЮНИСЕФ приобретает все более тесный характер и все более важное значение с учетом увеличения числа и интенсивности конфликтов. При этом он перечислил области, в которых осуществляется такое сотрудничество, а именно: агитационно-пропагандистская деятельность, обеспечение готовности к чрезвычайным ситуациям, использование воинских контингентов в гуманитарных операциях и обеспечение безопасности персонала.

D. Последующая деятельность по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей

256. Исполнительный совет рассмотрел доклад о ходе осуществления последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей (E/ICEF/2000/11). Этот доклад был представлен на рассмотрение Директором Отдела по оценке, политике и планированию, который уделил особое внимание процессу проведения обзора, приуроченного к концу десятилетия, и его роли в подготовке к специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной детям, которая будет проводиться в 2001 году.

257. Многие делегации дали высокую оценку качеству представленного доклада и форме изложения материала. В нем содержится полезный анализ прогресса, достигнутого в деле осуществления Декларации Всемирной встречи на высшем уровне и ее Плана действий, а сам доклад является ценным вкладом в подготовку предстоящей основной сессии Подготовительного комитета. Делегации с удовлетворением отметили тот факт, что особое внимание в докладе уделяется совершенствованию процесса сбора данных, включая создание соответствующего национального потенциала. Делегации отметили недостатки выборочных обследований, а также необходимость дальнейших

усилий по обеспечению контроля за качеством данных и укреплению потенциала в области сбора данных субнационального уровня.

258. Ряд делегаций выразили признательность за представленную ЮНИСЕФ информацию о процессе проведения обзора, приуроченного к завершению десятилетия. Некоторые из них просили представить дополнительную информацию о сроках осуществления, об обзорах, запланированных в различных регионах, и опыте, приобретенном в ходе проведения прошлых обзоров. Делегации привлекли особое внимание, которое уделяется проблемам детей в Рамочной программе Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР), а также более тесные партнерские связи между Организацией Объединенных Наций и частным сектором.

259. Несколько делегаций отметили большие успехи, достигнутые после проведения Всемирной встречи на высшем уровне, однако выразили обеспокоенность отсутствием должного прогресса в таких областях, как снижение уровня материнской смертности, улучшение питания детей, водоснабжение и санитария и образование. Было также отмечено, что степень достигнутого прогресса неоднозначна в различных районах и в разных регионах, в городских и сельских районах и в странах Севера и Юга. Особая озабоченность была выражена в связи с недостаточным прогрессом в Африке. Одна из делегаций обратила внимание участников заседания на число девочек, которые по-прежнему лишены доступа к образованию, и приветствовала усилия Генерального секретаря в поддержку 10-летней общесистемной инициативы по обеспечению возможностей для образования девочек. Делегация также приветствовала приверженность ЮНИСЕФ программам секторальных инвестиций (ПСИ) и секторальному подходу в сфере образования.

260. Делегации одобрили проведенный ЮНИСЕФ анализ основных проблем и достигнутых результатов в областях деятельности, касающихся нищеты, вооруженных конфликтов, ВИЧ/СПИДа и дискриминации. Они отметили, что распространение ВИЧ/СПИДа вызывает особую тревогу, как и хроническая проблема крайней нищеты, основными жертвами которой являются дети. По мнению одной из делегаций, слишком большое внимание в докладе уделяется общим вопросам контекстуального характера и обзору, приуроченному к концу десятилетия, однако в нем отсутствует должный анализ технических факторов и факторов микроуровня, определяющих успех или неудачу в достижении конкретных целей. В качестве примера была приведена деятельность в сфере образования, в отношении которой в своих других докладах ЮНИСЕФ изложил конкретные проблемы, препятствующие повышению посещаемости школ девочками. В связи с этим была вновь подчеркнута необходимость расширения всеобщего доступа к качественному образованию и устранения неравенства между мальчиками и девочками.

261. В выступлениях делегаций была выражена надежда на то, что в процессе обзора, приуроченного к концу десятилетия, ЮНИСЕФ проведет более углубленный анализ определяющих факторов, что будет способствовать разработке более эффективных стратегий. Что же касается материнской смертности, то одна из делегаций подчеркнула важное значение расширения доступа к информации, касающейся регулирования интервалов между

рождениями, и к акушерской помощи в рамках общего укрепления служб здравоохранения. Наряду с этим была подчеркнута необходимость поиска выхода из того замкнутого круга, который связывает материнскую смертность, детскую смертность и состояние здоровья подростков, а также необходимость координации усилий с деятельностью по выполнению обязательств, касающихся материнской смертности, принятых по итогам пятилетнего обзора осуществления Плана действий Международной конференции по народонаселению и развитию.

262. В большинстве выступлений подчеркивалось, что при разработке приоритетных планов действий на будущее обостряющиеся проблемы нищеты и необходимость устранения неравенства должны учитываться в качестве важнейших факторов. Одна из делегаций заявила о том, что одной из основных проблем XXI века является углубляющееся неравенство, препятствующее реализации прав детей, что придает особую важность согласованным усилиям многосторонней системы развития, направленным на борьбу с нищетой. Ряд делегаций просили представить информацию о поддержке, которую оказывает ЮНИСЕФ разработке национальных стратегий борьбы с нищетой в бедных странах с крупной задолженностью. Было отмечено, что простого направления средств, предназначенных для обслуживания долга, на цели улучшения деятельности основных социальных служб — недостаточно; правительствам следует принимать действенные комплексные меры, с тем чтобы положить конец тенденции перехода нищеты из поколения в поколение.

263. Многие делегации выступили в поддержку дальнейшей мобилизации ресурсов и призвали доноров обратить вспять тенденцию к сокращению объема официальной помощи в целях развития (ОПР). Было внесено предложение внести поправку в подпункт 4 проекта рекомендаций, содержащегося в пункте 78, дополнив его призывом к странам-донорам о выполнении их обязательств, касающихся ОПР. Несмотря на то, что в деле обеспечения основных услуг был достигнут существенный прогресс, делегации рекомендовали ЮНИСЕФ совместно с правительствами и донорами добиваться достижения целей инициативы «20/20».

264. По мнению делегаций, экономическая и сексуальная эксплуатация детей входит в число проблем, требующих особого внимания. В связи с этим было отмечено важное значение Конвенции МОТ № 182 (о запрещении и немедленных мерах по искоренению наихудших форм детского труда) и безотлагательного принятия и ратификации двух Факультативных протоколов к Конвенции о правах ребенка. Выражая признательность ЮНИСЕФ за проделанную работу, делегации подчеркивали важную роль правительств в создании надлежащих условий для осуществления этих документов, включая пересмотр соответствующего законодательства и содействие развитию международного сотрудничества в этой области. В связи с призывом к ратификации Гагской конвенции о защите детей и сотрудничестве в области межгосударственного усыновления был затронут вопрос о торговле детьми и их контрабандной перевозке и связи с международным усыновлением.

265. Одна из делегаций отметила, что в отличие от проблемы ВИЧ/СПИД в докладе недостаточно полно отражены проблемы, вызываемые малярией, и предложила внести поправку в подпункт 3 проекта рекомендаций. Было также предложено более подробно осветить проблему недостаточного питания.

266. Ряд делегаций указали на то, что пришло время перейти от рассмотрения статистических данных к целенаправленному обсуждению качества услуг. ЮНИСЕФ и Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) было предложено продолжать работу по совершенствованию и повышению точности и достоверности статистических данных, с систематическим сбором таких данных на ежегодной основе. Несмотря на то, что в разработке новых глобальных показателей был достигнут существенный прогресс, у многих стран нет никаких стимулов или мотивов заниматься сбором и систематизацией национальных или региональных данных на основе общих показателей.

267. Что касается детей, на которых не удастся распространить соответствующие услуги, то делегации дали высокую оценку специальным показателям и практическим мерам, предпринимаемым ЮНИСЕФ, и выразили надежду на то, что эти меры будут по-прежнему оказывать свое положительное воздействие и обеспечат должную направленность осуществляемых национальных и международных усилий. Хотя инициативы, касающиеся обеспечения конструктивного участия детей, предпринимались в течение всего последнего десятилетия, в этой области можно добиться еще очень многого. В частности, подчеркивалось важное значение участия подростков, а также необходимость вовлечения детей и подростков в качестве партнеров в деятельность, осуществляемую в таких областях, как обеспечение выживания и развития, образование и расширение доступа к службам здравоохранения.

268. Эпидемия ВИЧ/СПИД была признана в качестве самой серьезной проблемы и самой опасной угрозы для неимущих слоев населения, женщин и детей, и многие делегации указали на необходимость дальнейших согласованных и скоординированных усилий и более активного использования профилактических мер, таких, как санитарное просвещение и развитие жизненных навыков, особенно для детей и подростков. Одна из делегаций напомнила о том, что Генеральная Ассамблея должна рассмотреть предложение о проведении специальной сессии, посвященной проблеме ВИЧ/СПИД. Она выразила надежду на то, что для решения этой проблемы будет предложена новая программа действий, и призвала ЮНИСЕФ оказать поддержку этой инициативе. Одна из делегаций отметила необходимость дальнейшего изучения связи между ВИЧ/СПИД и грудным вскармливанием в целях разработки научно обоснованных стратегий.

269. Делегации особо отметили ведущую роль правительств в проведении национальных обзоров, указав на то, что обзоры следует рассматривать как возможность продемонстрировать приверженность делу создания более благоприятных условий для детей, даже в период экономических трудностей. Совет был проинформирован о том, что миссиям ЮСАИД во всех странах мира было направлено указание оказывать поддержку проведению национальных обзоров и принимать в них участие. Многие делегации просили ЮНИСЕФ оказать правительствам широкую поддержку в проведении их национальных обзоров. Подпункт 5 проекта рекомендации было предложено дополнить предложением с просьбой к ЮНИСЕФ оказать правительствам наименее развитых стран техническую помощь в подготовке и проведении национальных обследований по оценке осуществления целей, сформулированных на Всемирной встрече на высшем уровне. Одна из делегаций отметила полезность проведения обследований по многим показателям с применением гнездовой

выборки (ОПГВ), а также баз данных по показателям, касающимся женщин и детей. Что касается региональных обзоров, то некоторые делегации поделились информацией о планируемых и уже осуществляемых мероприятиях. В ряде случаев упоминались запланированные технические консультации, такие, как консультации в рамках Всемирного форума по вопросам образования, проводившегося в Дакаре, и другие, на которых подчеркивалась важная роль подростков в процессе проведения обзора, приуроченного к концу десятилетия.

270. Секретариат поблагодарил делегации за их ценные предложения и отметил, что для ослабления негативных тенденций или обращения их вспять в первую очередь необходимо учитывать такие проблемы, как нищета и задолженность, углубляющееся неравенство, ВИЧ/СПИД и маргинализация. В качестве положительных примеров были отмечены страны, в которых при анализе бюджета отдельно учитывалась доля расходов, касающихся детей. Было упомянуто недавнее решение Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития о том, чтобы при разработке и осуществлении на экспериментальной основе стратегии сокращения масштабов нищеты в 15 странах учреждения системы сотрудничали с ВОЗ, Управлением Верховного комиссара по правам человека и Всемирным банком. Важное значение для этого процесса будут иметь данные, собранные в процессе проведения обследований по многим показателям с применением гнездовой выборки (ОПГВ), а также ОСО.

271. Секретариат отметил, что лишь треть доклада отражает прогресс, достигнутый в деле достижения целей, поскольку, по его мнению, на данном этапе важно следить за процессом подготовки к проведению обзора, приуроченного к концу десятилетия. Запланированные совещания и консультации, конечно же, дополняют анализ достигнутого прогресса, и их результаты будут включены в соответствующий доклад в следующем году. О проводившихся в Африке региональных обзорах в представленном докладе содержится весьма ограниченный объем информации, хотя многие из проводившихся мероприятий продемонстрировали приверженность этого региона делу улучшения положения детей, и тем не менее на момент подготовки данного доклада по этому вопросу можно было найти лишь небольшой объем сведений.

272. В связи с проблемой ВИЧ/СПИДа было упомянуто новое издание «Дети, которых СПИД сделал сиротами», выпущенное ЮНАИДС и проливающее свет на это тревожное явление.

273. Было отмечено, что в докладе действительно уделяется внимание вопросу об образовании девочек. Секретариат приветствовал замечания, касающиеся важности качества образования, и подтвердил необходимость того, чтобы в этой области учитывались гендерные факторы, и образование было доступно для всех. Школы должны стать форумами для пропаганды культуры мира, где дети будут учиться тому, как реализовывать свои права.

274. Секретариат вновь заявил о том, что в настоящее время для ЮНИСЕФ наличие данных имеет важное значение. В связи с этим было указано на необходимость наращивания потенциала стран в области сбора и представления данных и стандартизации их инструментария. Делегациям была представлена информация о проводившихся региональных семинарах по вопросам, касающимся ОПГВ, а также о планируемых мероприятиях. Хотя

ОПГВ не могут заменить данные странового уровня, они могли бы заполнить пробелы на национальном и субнациональном уровнях, что позволило бы повысить эффективность адресных оперативных мероприятий (текст решения, принятого Исполнительным советом, см. в приложении II, решение 2000/9).

Е. Новые проблемы детей в XXI веке

275. Директор-исполнитель представила доклад, озаглавленный «Новые проблемы детей в XXI веке» (A/AC.256/3–E/ICEF/2000/13). В этом докладе, представляющем собой справочный документ для первой основной сессии Подготовительного комитета специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей, которая состоится в сентябре 2001 года, предпринята попытка выявить благоприятные возможности и определить задачи. Она выразила надежду на то, что Подготовительный комитет поможет наполнить энергией и воодушевить мировое сообщество, объединившееся в своем стремлении разорвать порочный круг нищеты на протяжении жизни одного поколения. ЮНИСЕФ, как она отметила, рассматривает это как процесс и поэтому добивается принятия таких практических и перспективных мер, осуществление которых можно было бы контролировать и оценивать. В докладе была поставлена цель побудить руководство сдерживать обещания, данные в отношении детей на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах детей, с учетом опыта, накопленного на страновом уровне, и информации, полученной в ходе консультаций с техническими специалистами. Директор-исполнитель выразила надежду на то, что проводимые Советом дискуссии внесут полезный вклад в работу Подготовительного комитета. В заключение она отметила, что все эти усилия направлены на повышение эффективности и содержательности процесса, призванного продвинуть вперед разработку будущих мероприятий в интересах детей, и она приветствовала замечания Совета по существу вопросов, затронутых в докладе.

276. В целом делегации выразили мнение, что этот документ, который они назвали всеобъемлющим и хорошо составленным, является весьма полезным справочным документом для работы Подготовительного комитета. Было отмечено, что анализ прогресса за период с 1990 года и определенные на будущее задачи и ключевые пути улучшения положения детей отражают суть вопросов, которые должны рассматриваться на основной сессии.

277. Большинство делегаций поддержали концептуальные рамки этого документа. Они пришли к выводу, что подход, основанный на обеспечении прав и благосостояния детей и подростков на протяжении всей жизни, может с пользой применяться при разработке будущих мероприятий в интересах детей, и признали основополагающее значение трех перечисленных ключевых областей деятельности в интересах детей. Один из ораторов отметил отход от секторального анализа, выразив мнение, что это обстоятельство заслуживает дополнительного рассмотрения.

278. Несколько ораторов решительно поддержали намерения разорвать порочный круг нищеты в течение жизни одного поколения, причем одна делегация предложила добавить еще одну цель — разорвать порочный круг нарушений прав детей на протяжении жизни одного поколения. Этот доклад во многом перекликается с докладом Генерального секретаря, посвященным

новому тысячелетию, что свидетельствует о новом сближении мнений в рамках системы Организации Объединенных Наций.

279. ЮНИСЕФ было предложено продолжить работу по определению конкретных практических и поддающихся оценке мероприятий в трех ключевых областях деятельности в интересах детей. Многие делегации согласились с тем, что одним из путей улучшения анализа и определения конкретных мер является создание тематических рабочих групп, которые имели бы в своем составе экспертов из различных областей и обсуждали бы различные аспекты будущих мероприятий в интересах детей, и представление вынесенных ими рекомендаций Подготовительному комитету. Необходимо будет также внимательно рассмотреть отдельные роли правительств, Организации Объединенных Наций и бреттон-вудских учреждений и организаций гражданского общества.

280. Было предложено провести более подробный анализ и установить более тесную связь между главой IV доклада «Задачи на будущее» и главой V «Будущие меры в интересах детей». Одна из делегаций заявила, что в целях наиболее эффективного использования ограниченных ресурсов необходимо определить реально осуществимые и эффективные подходы, которые позволят охватить всех детей. Другой оратор сказал, что в будущем важно будет проводить различие между глобальной повесткой дня для детей и конкретными приоритетами ЮНИСЕФ. Заместитель Директора-исполнителя по вопросам союзов и ресурсов согласился с тем, что приоритеты ЮНИСЕФ должны быть более избирательными, чем более широкая повестка дня для детей, в рамках которой ЮНИСЕФ является лишь одним из участников. Вместе с тем он выразил надежду на то, что упомянутые в докладе три ключевые области деятельности в интересах детей не только будут относиться к сфере работы ЮНИСЕФ, но и будут включены в более широкую повестку дня.

281. Была упомянута необходимость завершения осуществления повестки дня на предыдущее десятилетие и достижения целей Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей, а также рассмотрения в то же время новых проблем, таких, как ВИЧ/СПИД и защита детей. Один оратор предложил обновить цели, поставленные на Всемирной встрече на высшем уровне, а другой выступавший подчеркнул важное значение сохранения уже достигнутых положительных результатов. Он заявил далее, что, если не проявлять настойчивости, цели могут оказаться недостижимыми. Было выражено общее мнение, что одним из необходимых условий для полного осуществления прав детей является наличие надлежащего руководства.

282. Что касается незавершенной повестки дня, то заместитель Директора-исполнителя отметил, что все партнеры согласились продолжать выполнять обязательства, принятые на Всемирной встрече на высшем уровне, и поэтому цели Встречи на высшем уровне сохраняют свою значимость. Он выразил надежду на то, что Подготовительный комитет и специальная сессия подтвердят необходимость завершения выполнения этой повестки дня. Однако он также отметил, что реалии современного мира требуют того, чтобы принимались меры для решения новых проблем. Что касается вопроса о том, почему не были достигнуты цели — из-за того, что они имели слишком амбициозный характер, или потому, что не была проявлена настойчивость, — то, по мнению заместителя Директора-исполнителя, оба эти фактора сыграли

свою роль, хотя отсутствие настойчивости сыграло бóльшую роль, чем недостижимый характер целей. Он объяснил, что эти цели были весьма тщательно проанализированы в 1990 году и признаны в то время осуществимыми. Однако их достижение затруднил ряд факторов. Например, никто не ожидал, что пандемия ВИЧ/СПИД будет иметь такие последствия или что возникнет такое количество конфликтов и возрастут масштабы насилия во всем мире. Кроме того, хотя в настоящее время объем ОПР увеличивается, он снижался в течение большей части 90-х годов. К тому же, если в качестве одного из показателей использовать Инициативу «20/20», то выяснится, что многие из развивающихся стран также не оправдали возлагавшихся на них надежд. В то же время некоторые из целей оказались более труднодостижимыми, чем первоначально ожидалось.

283. Несколько делегаций подчеркнули, что правам детей должно уделяться более значительное внимание в ходе дискуссий, и они должны учитываться в рамках всех будущих мероприятий, особенно в свете тех отличных результатов, которых ЮНИСЕФ добился при применении основанного на правах подхода к составлению программ. Одна из делегаций предложила установить более тесную связь между основанным на правах подходом и целями Всемирной встречи на высшем уровне. Основанные на правах подходы, включая наблюдение за осуществлением прав ребенка и определение путей построения общества, уважающего интересы детей, должны быть более глубоко изучены.

284. Многие делегации выразили мнение, что в документе не было уделено достаточно внимания глобализации, причем один оратор заявил, что в документе был сделан упор лишь на негативных аспектах глобализации. Он сказал, что имеются позитивные аспекты, которые должны быть рассмотрены; например, глобализация позволила молодежи разных стран установить между собой важные партнерские связи. Другие делегации хотели бы, чтобы были обсуждены те задачи, которые ставит глобализация, то каким образом она повлияла на возможности стран осуществлять цели Всемирной встречи на высшем уровне и каким образом в процессе глобализации обеспечиваются права детей и их благосостояние. Было выражено мнение, что в документе следовало также рассмотреть последствия применения новых технологий.

285. Многие выступавшие отметили, что в рамках всех будущих мероприятий в интересах детей центральное внимание должно уделяться проблеме нищеты и ее ликвидации. Требуется больше ресурсов, а имеющиеся ресурсы должны более эффективно использоваться. Было также упомянуто важное значение ОПР. Одна из делегаций отметила недавнее увеличение ОПР («на 5 процентов в реальном выражении»), которое, возможно, свидетельствует о положительной тенденции, хотя объем этой помощи до сих пор меньше установленного Организацией Объединенных Наций показателя. Другой оратор выразил сожаление по поводу того, что в документе не обсуждается вопрос об аннулировании задолженности. Было также отмечено важное значение направления потоков помощи наиболее нуждающимся странам и людям, а также странам с переходной экономикой и тем странам, которые переживают экономический кризис.

286. Хотя многие ораторы с удовлетворением отметили уделение большего внимания расширению масштабов участия, они заявили, что необходима более подробная информация о том, как можно активизировать участие детей на всех

этапах жизненного цикла. Было заострено внимание на вопросах, касающихся изоляции и обеспечения равных прав для всех маргинализованных групп, которые страдают от дискриминации. Одна из делегаций подчеркнула важное значение развития способностей детей путем улучшения доступа к образованию, особенно для девочек. Было отмечено, что качественное и ориентированное на достижение успешных результатов образование является ключом к будущему развитию человека.

287. Несколько делегаций рекомендовали дополнительно рассмотреть проблему ВИЧ/СПИД. Было предложено создать механизм для более широкого обмена информацией о примерах успешной работы, упомянутых в документе, и была отмечена важность недопущения дублирования деятельности различных учреждений. В качестве будущих приоритетных задач были упомянуты обеспечение доступа к медицинскому обслуживанию и доступному лечению.

288. Многие делегации подчеркнули необходимость того, чтобы в будущем более пристальное внимание уделялось вопросам защиты детей. Должны быть предприняты особые усилия для защиты прав работающих детей, детей-наркоманов, детей, особенно девочек, пострадавших от сексуальных надругательств и эмоциональных травм, детей-инвалидов, детей-беженцев и детей-заключенных. Вместе с тем в качестве общей цели была названа профилактика.

289. Некоторые делегации отметили необходимость того, чтобы в рамках будущих приоритетных мероприятий в интересах детей было уделено внимание положению детей в промышленно развитых странах, где дети страдают от широкого круга социальных и психологических проблем, таких, как изоляция, депрессия и нищета. Другие вопросы, касающиеся положения детей в промышленно развитых странах, включают уход за детьми и положение детей работающих родителей.

290. Одна из делегаций сослалась на крупное исследование, которое ее правительство провело в целях изучения многочисленных аспектов последствий нищеты для прав и благосостояния детей как в промышленно развитых, так и в развивающихся странах, и предложила препроводить результаты этого исследования Подготовительному комитету.

291. Несколько делегаций высказались за проведение кампании всеобщей регистрации рождений как одного из фундаментальных прав ребенка на имя и гражданство.

292. В заключение заместитель Директора-исполнителя выразил удовлетворение в связи с тем, что состоялось множество выступлений и был проведен продуктивный обмен мнениями. Он признал, что необходимо проделать дополнительную работу в конкретных сферах, и выразил благодарность за замечания в отношении областей, которые требуют дальнейшего изучения, и он заверил делегации в том, что секретариат тщательно рассмотрит эти замечания. Он разъяснил, что помимо здравоохранения, образования, надлежащих санитарно-гигиенических условий и т.д. дети нуждаются также в мире, и поэтому в докладе был сделан упор как на проблеме конфликтов, так и на проблемах нищеты, дискриминации и ВИЧ/СПИД. Заместитель Директора-исполнителя подчеркнул, что обсуждение

новых проблем детей проводится не просто между государствами-членами и ЮНИСЕФ, а, скорее, в основном между государствами-членами и более широким кругом партнеров, и роль ЮНИСЕФ заключается в привлечении большего внимания к этим проблемам.

293. Директор-исполнитель добавила, что если нынешнее обсуждение является каким-либо показателем имеющегося потенциала, то ЮНИСЕФ весьма удовлетворен результатами дискуссий по этому вопросу. Председатель Совета отметил, что краткая информация об обсуждении этого пункта будет представлена Подготовительному комитету на его сессии, которая будет проведена с 30 мая по 2 июня 2000 года.

Е. Специальная сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по положению детей в 2001 году

Устный доклад

294. Директор-исполнитель выступила с кратким устным докладом о нынешних планах и ходе подготовки к специальной сессии по положению детей в 2001 году и сослалась на доклад, озаглавленный «Новые проблемы детей в XXI веке» (E/ICEF/2000/13). Она объяснила, что этот доклад был представлен Совету для информации.

Деятельность и бюджет ЮНИСЕФ как секретариата специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по положению детей в 2001 году и дополнительных мероприятий

295. Заместитель Директора-исполнителя по вопросам внутреннего управления, администрации и финансов представила доклад, содержащийся в документе E/ICEF/2000/AB/L.2, и напомнила делегациям о создании Целевого фонда Организации Объединенных Наций для оказания НРС помощи в участии в сессиях Подготовительного комитета. Она заявила, что процессом подготовки будет руководить заместитель Директора-исполнителя по вопросам союзов и ресурсов.

296. Ряд делегаций заявили о своей поддержке этого процесса и просили представить дополнительную информацию и разъяснения в отношении некоторых вопросов, касающихся планируемого бюджета и мероприятий. Многие делегации отметили, что их выступления будут короткими, поскольку они намерены принять активное участие в основной сессии Подготовительного комитета на следующей неделе.

297. Две делегации заявили, что они внесут взносы в бюджет основного секретариата. Другая делегация предложила, чтобы Директор-исполнитель представила промежуточный и заключительный доклады об использовании средств для подготовки к специальной сессии, с тем чтобы их можно было представить в рамках ее ежегодных докладов в 2001 и 2002 годах, соответственно, и с учетом этого предложила далее внести соответствующую поправку в проект резолюции, содержащийся в пункте 28 документа E/ICEF/2000/AB/L.2.

298. Одна из делегаций отметила полезность того, чтобы в ходе подготовительного процесса были составлены национальные доклады по

конкретным вопросам и чтобы для этой цели были привлечены технические эксперты. Оратор заявил, что его делегация предпочла бы, чтобы взнос ее страны был использован для содействия привлечению таких экспертов к участию в этом процессе. Делегация хотела бы также получить расписание различных намеченных мероприятий с указанием того, каким образом эти мероприятия будут способствовать подготовительному процессу.

299. Одна из делегаций просила представить информацию о нынешнем состоянии Целевого фонда для участия НРС в процессе подготовки к специальной сессии. Другая делегация спросила, будут ли запланированные технические консультации посвящены рассмотрению трех областей деятельности, определенных в документе о новых проблемах. Был задан также вопрос о том, имеются ли конкретные предложения в отношении покрытия расходов на участие детей и организаций гражданского общества и есть ли у ЮНИСЕФ конкретные планы организации детских мероприятий. Были заданы также вопросы относительно характера намеченных мероприятий в области общественной информации и распределения работы между ЮНИСЕФ и Секретариатом Организации Объединенных Наций в плане расходов по персоналу. Одна из делегаций просила подтвердить информацию о том, что перед специальной сессией будет проведено специальное мероприятие, и спросила, будет ли в этом процессе участвовать Исполнительный совет.

300. Заместитель Директора-исполнителя по вопросам внутреннего управления, администрации и финансов ответила, что пока для Целевого фонда не было получено никаких средств. Что касается расходов по персоналу, то она заявила, что ЮНИСЕФ будет основным секретариатом специальной сессии и что, поскольку эта ситуация является уникальной, все расходы по персоналу будут покрыты ЮНИСЕФ. Она отметила, что на организационной сессии для специальной сессии было принято решение в отношении участия НПО и что уже было приглашено 2900 групп.

301. Она указала, что решение об участии Исполнительного совета в этом процессе будет принято Подготовительным комитетом, и подчеркнула, что государства-члены будут участвовать в своих соответствующих подготовительных мероприятиях на страновом уровне. Она поблагодарила делегации, объявившие взносы, и отметила, что сумма в размере 2 млн. долл. США, утвержденная Советом на его второй очередной сессии 1999 года (E/ICEF/1999/7/Rev.1, решение 1999/12), была предоставлена национальными комитетами содействия ЮНИСЕФ.

302. Директор-исполнитель отметила, что ЮНИСЕФ будет применять как можно более творческий подход к разработке стратегии информационно-пропагандистской деятельности и рассматривает ряд возможностей и вариантов участия детей и проведения других мероприятий. (Текст решения, принятого Исполнительным советом, см. в приложении II, решение 2000/6.)

G. Предлагаемые изменения процедуры составления бюджета

303. На рассмотрение Исполнительного совета были представлены два доклада: «Предлагаемые изменения процедуры составления бюджета» (E/ICEF/2000/AB/L.3) и доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, посвященный докладу о МРФ,

представленному Совету на его первой очередной сессии 2000 года (E/ICEF/2000/5), и вышеупомянутому документу по вопросу о составлении бюджета (E/ICEF/2000/AB/L.4).

304. Контролер подытожила предлагаемые изменения процедуры составления бюджета ЮНИСЕФ: а) изменение сроков представления бюджета вспомогательных расходов Исполнительному совету и б) обеспечение гибкости в отношении составления и заполнения штатного расписания. Она сказала, что эти изменения логически вытекают из МРФ. Что касается сроков, то в соответствии с нынешним графиком ЮНИСЕФ должен представлять предлагаемый бюджет на двухгодичный период на второй очередной сессии Исполнительного совета, которая проводится в сентябре через год. Эти сроки не оставляют достаточно времени для подготовки среднесрочного стратегического плана (ССП), а это значит, что план управления страновой программой и бюджет вспомогательных расходов будут составляться до завершения работы над страновой программой. Она объяснила, что нынешняя практика противоречит принципу, согласно которому «бюджет определяется планом». В соответствии с первым изменением бюджет Исполнительного совета будет представляться на его первой очередной сессии, то есть применительно к бюджету вспомогательных расходов на двухгодичный период 2002–2003 годов — в январе 2002 года. Консультативный комитет поддержал это изменение, сделав оговорку, что секретариату следует найти более приемлемое решение в отношении последующих бюджетов.

305. Второе предложение предусматривает предоставление Директору-исполнителю в рамках утвержденных ассигнований по бюджету вспомогательных расходов большей свободы действий в отношении заполнения вспомогательных должностей в период между совещаниями Исполнительного совета. Контролер резюмировала рекомендации Консультативного комитета, которые содержатся в документе E/ICEF/2000/AB/L.4 и в которых предлагается ограничить его полномочия в двух случаях: а) должности уровня Д-1 и Д-2 должны утверждаться Исполнительным советом и б) финансовые ресурсы, выделяемые на покрытие расходов по персоналу, не должны превышать сумму, утвержденную Исполнительным советом. Она пояснила, что второе ограничение будет служить дополнительным сдерживающим фактором, в настоящее время не предусмотренным в бюджете вспомогательных расходов, в отношении которого Исполнительный совет утверждает валовые суммы ассигнований по двум категориям: поддержка программ и управление и администрация организации.

306. Несколько ораторов поддержали предложение изменить порядок составления планов и бюджета ЮНИСЕФ с учетом уже утвержденных МРФ. Некоторые ораторы рекомендовали ЮНИСЕФ продолжить консультации с Комитетом по конференциям в целях поиска альтернативных решений до принятия бюджета на следующий двухгодичный период. Они выразили озабоченность по поводу переноса срока принятия решения об утверждении бюджета на двухгодичный период, к которому относится такое решение, особенно если по предлагаемому бюджету имеются спорные моменты. Они настоятельно призвали секретариат найти возможность утвердить бюджет до начала двухгодичного периода. Несколько ораторов также просили ЮНИСЕФ

указать области, в которых представляется возможным сократить объем отчетной документации.

307. Делегации признали обоснованным предложение повысить гибкость в вопросах заполнения должностей ниже уровня Д-1 в рамках выделенных ассигнований. Один из ораторов просил ЮНИСЕФ в будущем указывать в бюджетной документации необходимость реклассификации должностей. Ряд делегаций заявили, что они будут внимательно следить за долей расходов, покрываемых за счет бюджета вспомогательных расходов, и будут требовать от ЮНИСЕФ представления отчетов о расходах. Выступающие согласились с тем, что должностным лицам следует предоставить определенную свободу действий при условии, что ЮНИСЕФ сможет не выходить за рамки общей суммы ассигнований по согласованному бюджету вспомогательных расходов. В целом ораторы согласились с тем, что повышение гибкости в вопросах классификации должностей и определения численности должностей ниже уровня С-5 не затруднит осуществление программ, а, напротив, укрепит способность ЮНИСЕФ более эффективно управлять своими ресурсами с учетом приоритетных задач.

308. Заместитель Директора-исполнителя по вопросам внутреннего управления, администрации и финансовым вопросам резюмировала основные пункты состоявшегося обсуждения и пояснила, что согласование бюджета не предусматривает утверждение отдельных статей. ЮНИСЕФ использует эффективные внутренние процедуры составления бюджета, которые позволяют ему регулировать расходы по отдельным статьям бюджета в рамках общих бюджетных ассигнований, утвержденных Исполнительным советом ЮНИСЕФ и Исполнительным советом ПРООН/ЮНФПА. Кроме того, она упомянула о том, что принятие предлагаемых изменений не повлияет на долю расходов, покрываемых за счет бюджетов вспомогательных расходов по программам, и добавила, что даже в том случае, если Совет утвердит бюджет в январе, то есть после начала двухгодичного периода, он все равно будет иметь возможность пересмотреть бюджет. Она еще раз указала, что в соответствии со своей обычной практикой секретариат будет проводить консультации с заинтересованными членами Совета в течение периода доработки предлагаемого бюджета. Она сказала, что секретариат будет пытаться найти самые подходящие сроки утверждения бюджета после консультаций с Комитетом по конференциям. (Текст решения, принятого Исполнительным советом, см. в приложении II, решение 2000/7.)

Н. Доклады о поездках членов Исполнительного совета на места

309. Представители двух групп внесли на рассмотрение доклады о поездках членов Исполнительного совета в Гану и Намибию с 4 по 17 марта 2000 года (E/ICEF/2000/CRP.5) и Китай с 19 марта по 1 апреля 2000 года (E/ICEF/2000/CRP.6).

Поездки на места в Гану и Намибию

310. Член группы из Франции представил доклад о поездке на места в Гану и Намибию. Он сказал, что в ходе этой поездки была осуществлена оценка различных вариантов осуществления программ ЮНИСЕФ, и отметил, что у

всех членов группы сложилось весьма благоприятное впечатление о работе организации в этих двух странах. Он отметил, что достижение целей программ в первую очередь зависит от правительств Ганы и Намибии. В ходе поездки на места члены группы сосредоточили свое внимание на четырех областях: национальные планы действий; децентрализация; комплексный подход к развитию; и роль участия общин. Он отметил, что обе эти программы являются гибкими и соответствуют местным условиям. Участники поездки на места признали применяемый ЮНИСЕФ подход уместным и реалистичным, в то же время отметив его уязвимость в том плане, что успешное осуществление страновых программ зависит от постоянного контроля и проверки исполнения местными властями и ЮНИСЕФ. Он поблагодарил местные органы власти в обеих странах, отметив их гостеприимство, компетентность и помощь, без которых успешное проведение этой миссии было бы невозможно.

311. Делегация правительства одной из принимающих стран подчеркнула важное значение работы ЮНИСЕФ в тех регионах, где имеют место конфликты. Его правительство привержено гласности в отношениях со своими партнерами, и он вновь заявляет о необходимости обеспечить соблюдение прав ребенка в отношении всех детей. Оратор воздал должное ЮНИСЕФ за адресную помощь обездоленным группам населения и просил членов Совета активизировать механизмы контроля и оценки и использовать полученные данные для поддержки мероприятий, намеченных странами.

Поездка на места в Китай

312. Доклад был представлен членом группы из Боливии, который охарактеризовал поездку «успешной» и от имени группы поблагодарил китайские власти, а также отделение ЮНИСЕФ в Пекине за плодотворную деятельность по осуществлению принципов Конвенции о правах ребенка и оказанию содействия улучшению положения детей и женщин в Китае. Группу поразили не только громадные просторы страны, но и великое демографическое разнообразие ее населения. Он сказал, что цели, которые Китай поставил в ходе осуществления страновой программы, были достигнуты. С учетом того, что ЮНИСЕФ сталкивается с проблемой дефицита ресурсов, и особенно с учетом колоссальных масштабов проблем, с которыми сталкивается эта страна, которая имеет столь громадную численность населения, группа сделала вывод о том, что результаты осуществления программ являются весьма удовлетворительными. Оратор охарактеризовал ряд имеющихся проблем, в частности связанных с неравномерным развитием отдельных районов страны, положением женщин и качеством результатов, а также рассказал о том, какие меры правительство принимает для решения этих проблем. Он также упомянул новые для этой страны проблемы торговли детьми и пандемии ВИЧ/СПИД и рассказал о действиях правительства в этой связи. Сотрудничество с другими учреждениями, в том числе в контексте ОАС/РПООНПР, дает весьма позитивные результаты. В завершение он поблагодарил сотрудников ЮНИСЕФ в Китае и секретаря Совета, которые сопровождали группу и оказали ей весьма ценную помощь.

313. Делегация страны отметила, что ее правительство высоко ценит представившуюся возможность принять членов Исполнительного совета ЮНИСЕФ и обменяться мнениями с коллегами из разных стран. Представитель этой делегации согласился с оратором, внесшим на

рассмотрение доклад, в отношении описания различий в социально-экономическом развитии между восточными и западными районами страны и между сельской местностью и городами. Он отметил, что правительство разрабатывает национальную стратегию развития западной части страны. Оратор подчеркнул, что правительство сознает всю меру трудностей, с которыми сталкиваются девочки и женщины, и принимает активные меры, направленные на решение этих задач и устранение недостатков. Он поблагодарил группу за ее рекомендации, которые будут учтены при планировании мероприятий, связанных с подготовкой следующей программы сотрудничества с ЮНИСЕФ.

Общие замечания

314. Затем делегации обсудили вопрос о поездках на места в целом. Одна делегация предложила с учетом важного значения процессов РПООНПР и ОАС организовать совместную поездку на места с участием Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) и ПРООН. Представитель этой делегации также предложил учитывать поездки на места при планировании программ и организовывать поездки в страны, которые должны представить страновые записки на следующий год. Другая делегация, однако, заявила, что Совет не должен ограничивать выбор стран.

315. Секретарь Исполнительного совета отметил, что формат поездок на места не должен носить чрезмерно ограничительный характер. Делегации должны посещать те страны, где осуществляются интересные проекты, даже если в них не ведется подготовка страновой программы. Он отметил, что Совет уже следует духу этого предложения, так как в январе по Гане и Китаю будут подготовлены страновые записки. Что касается совместных поездок, то он предупредил, что осуществление этого предложения может привести к распылению внимания, которое должно быть сосредоточено на работе ЮНИСЕФ и положении детей. Он призвал членов Совета из стран, охваченных программами, информировать Канцелярию секретаря Исполнительного совета о сроках, когда они планируют вернуться в свои страны, с тем чтобы для них можно было организовать поездки, которые позволят им лично ознакомиться с работой ЮНИСЕФ.

316. Одна делегация предложила вместо проведения совместных поездок на места организовать обсуждение вопроса о таких поездках, осуществляемых различными организациями, на следующем совместном заседании Исполнительных советов ЮНИСЕФ и ПРООН/ЮНФПА в целях обмена накопленным опытом. Он рекомендовал ЮНИСЕФ выступить с такой инициативой на совместном заседании в январе 2001 года. Другая делегация заявила, что члены Совета ЮНИСЕФ должны следить за тем, чтобы деятельность ЮНИСЕФ на местах носила строго целенаправленный характер и чтобы программы различных организаций не дублировали друг друга.

317. Председатель заявил, что, поскольку доклады, вынесенные на рассмотрение Совета, столь богаты по своему содержанию, соответствующие выводы следует учитывать при разработке программ. Он предложил Бюро заняться этим вопросом. В качестве первого шага он рекомендовал Совету принять к сведению эти два доклада. Другая делегация предложила распространить доклады о результатах поездок на места на шести

официальных языках Организации Объединенных Наций. (Текст решения, принятого Исполнительным советом, см. в приложении II, решение 2000/8.)

I. Заявление Председателя Всемирной ассоциации персонала ЮНИСЕФ

318. В соответствии с практикой, принятой на ежегодных сессиях Исполнительного совета, Председатель Совета предложил Председателю Всемирной ассоциации персонала (ВАП) ЮНИСЕФ выступить перед собравшимися. Председатель Ассоциации воздала дань памяти ряду сотрудников, погибших, в ряде случаев на своем посту, при исполнении своих служебных обязанностей в течение истекшего года. Она отметила более тесные контакты и более тесное сотрудничество между администрацией ЮНИСЕФ и ВАП. Она выразила сожаление по поводу того, что моральный дух персонала по-прежнему вызывает беспокойство, но выразила надежду на то, что партнерские отношения с администрацией будут укрепляться, что будет способствовать закреплению успехов, достигнутых с 1997 года.

319. Одна делегация отметила важное значение управления людскими ресурсами и высказала мнение, что обеспечение надлежащего морального духа персонала является решающе важным направлением работы ЮНИСЕФ. Она просила секретариат представлять периодические доклады, с тем чтобы следить за дальнейшим прогрессом в этой связи. Директор-исполнитель согласилась с тем, что моральный дух персонала представляет собой ключевой вопрос, и заявила, что на первой очередной сессии 2001 года она представит устный доклад о достигнутых результатах и областях, в которых все еще имеются недостатки. Она также затронет эту тему в своем ежегодном докладе в 2001 году.

J. Присуждение премии ЮНИСЕФ им. Мориса Пейта за 2000 год

320. Директор-исполнитель внесла на рассмотрение доклад, который содержится в документе E/ICEF/2000/10. В этом докладе приводится ее рекомендация, которая была одобрена Бюро, присудить премию им. Мориса Пейта за 2000 год ямайской неправительственной организации (НПО) «Организация по оказанию поддержки семьям в сельских районах» («Руфамсо») в знак признания ее вклада в усилия, направленные на обеспечение выживания, защиты и развития детей и подростков на Ямайке, на основе целостной и комплексной программы оказания поддержки семьям.

321. От имени «Руфамсо» премию получила Директор-исполнитель г-жа Джойс Джаррет. Она сказала, что для нее большая честь, что ее организация была отмечена самой признанной организацией в области защиты прав ребенка. Она поблагодарила ЮНИСЕФ за поддержку и воздала должное Фонду Бернарда Ван Леера, который первым оказал поддержку ее организации. Она заявила, что партнерство Фонда, ЮНИСЕФ и «Руфамсо» может служить примером исключительно плодотворного межучрежденческого сотрудничества и доказывает, что единство — сила.

322. Ряд делегаций поздравили «Руфамсо». Одна делегация заявила, что местным НПО необходима международная поддержка и признание. Другая заявила, что присуждение премии такой организации символично, так как она осуществляет плодотворную деятельность на благо всего гражданского общества в целом. Было отмечено, что присуждение премии свидетельствует о признании важного значения мелких организаций низового уровня. Другая делегация заявила, что она будет сотрудничать с другими членами Исполнительного совета в интересах получения максимальной отдачи от премии им. Мориса Пейта как средства побуждения к осуществлению деятельности в интересах детей во всем мире (текст решения, принятого Исполнительным советом, см. в приложении II, решение 2000/10).

К. Прочие вопросы

323. Директор-исполнитель информировала Совет о том, что Генеральная Ассамблея только что приняла два факультативных протокола к Конвенции о правах ребенка: Факультативный протокол, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах, и Факультативный протокол, касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии. Она отметила важность этого события и сказала, что теперь дело за отдельными правительствами, которые должны ратифицировать эти протоколы. Если они не сделали этого к Ассамблее тысячелетия, которая проводилась в сентябре, сейчас им предоставляется еще одна возможность ратифицировать эти протоколы.

324. Председатель Совета заявил, что принятие Факультативных протоколов было ответственным решением для Генеральной Ассамблеи и что оно, по счастливому стечению обстоятельств, совпало по срокам с ежегодной сессией Исполнительного совета ЮНИСЕФ. Он внес на рассмотрение проект решения, который был позднее принят Советом (текст решения, принятого Исполнительным советом, см. в приложении II, решение 2000/11).

325. Заместитель Директора-исполнителя по программам и стратегическому планированию проинформировал о Всемирной конференции по вопросам образования, состоявшейся в Дакаре, Сенегал, 26–28 апреля 2000 года. Он отметил, что на этой конференции правительства, учреждения Организации Объединенных Наций и двусторонние учреждения были представлены на очень высоком уровне. Он заявил, что ЮНИСЕФ принимал участие в подготовке этой встречи с самого начала и, в частности, подготовил ряд исследований по вопросам образования, участвовал в региональных конференциях и встречах за круглым столом, а также внес свой вклад в проведение трех глобальных тематических исследований.

326. Цели конференции в Дакаре перекликаются с теми темами, которые рассматриваются в докладе о новых проблемах, касающихся положения детей, в XXI веке, который был представлен на рассмотрение Совета. Он отметил, что ЮНИСЕФ будет уделять приоритетное внимание: обеспечению доступа социально отчужденным и маргинализированным детям; обеспечению посещения школы детьми; образованию девочек; и последствиям эпидемии ВИЧ/СПИД для образования. Он отметил, что на конференции в Дакаре Генеральный секретарь подтвердил, что ЮНИСЕФ призван играть важную роль в области профессиональной подготовки и определения направлений деятельности. Он

отметил, что ЮНИСЕФ придает важное значение образованию в условиях конфликтов и нестабильности, причем за прошедшие годы организация приобрела компетенцию в этой области.

327. Он рассказал, что участники Конференции в Дакаре недвусмысленно отметили целесообразность осуществления последующих мер на страновом уровне. ЮНИСЕФ будет играть ведущую роль в деятельности, которая осуществляется для того, чтобы помочь странам составить планы действий до конца 2002 года. Организация будет содействовать развитию партнерских отношений между учреждениями по вопросам развития, двусторонними организациями, НПО и гражданским обществом. Он подчеркнул, что ЮНИСЕФ будет учитывать рекомендации ЮНЕСКО, и подчеркнул особо важное значение партнерства этих двух организаций.

328. Одна делегация заявила, что информация о работе Конференции в Дакаре представляет очень большую ценность для Совета и что она приветствует информацию о том, какие конкретные меры ЮНИСЕФ намерен принять в этой связи. Он выразил полное согласие с приоритетными областями, которые определил заместитель Директора-исполнителя.

329. Представитель ЮНЕСКО в Нью-Йорке отметил, что ЮНИСЕФ проделал большую работу после Всемирной конференции по вопросам образования для всех, которая проходила в 1990 году. Он сказал, что его организация высоко оценивает работу ЮНИСЕФ и приветствует плодотворное и стабильное сотрудничество между двумя организациями.

330. Директор Отдела по оценке, политике и планированию сделал заявление о Международном десятилетии культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты (резолюция 53/25 Генеральной Ассамблеи от 10 ноября 1998 года), отметив, что оно имеет большое значение для работы ЮНИСЕФ. В рамках этого десятилетия будет проводиться большое число важных мероприятий и конференций и его провозглашение весьма символично в контексте специальной сессии по положению женщин. Помимо обеспечения мира и справедливости необходимо налаживать более широкое партнерство. Комитет по правам ребенка и Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о положении детей и вооруженных конфликтах активно сотрудничают между собой в контексте деятельности ЮНИСЕФ. Конвенция о правах ребенка и, в частности, ее два основных положения — принцип наилучших интересов ребенка и упор на образование — составляют фундаментальную основу деятельности организации в этой области, которая ведется главным образом по двум направлениям: информационно-пропагандистская работа на международном уровне и участие в важных международных мероприятиях.

331. Она подчеркнула важное значение двух Факультативных протоколов, принятых Генеральной Ассамблеей, отметив, что этот успех был достигнут с участием детей и благодаря усилиям ЮНИСЕФ. Повестка дня для мира и безопасности, которая была представлена Совету Безопасности, является особенно актуальной с точки зрения предупреждения негативных последствий войны и поощрения социальной интеграции. Она вновь заявила о том, что основу деятельности ЮНИСЕФ составляет работа на уровне программ. В заключение она охарактеризовала роль ЮНИСЕФ в поощрении роли детей, как фактора мира, в качестве примера упомянув «Колумбийское движение детей за мир», которое дважды выдвигалось на Нобелевскую премию. Она с

удовлетворением отметила, что это движение будет представлено в одной из комиссий на основной сессии Подготовительного комитета специальной сессии по положению детей, которая начнется на следующей неделе.

332. Представитель ЮНЕСКО отметил, что образование, особенно в раннем детском возрасте, является самой важной предпосылкой созидания культуры мира. Он отметил, что его организация будет сотрудничать с ЮНИСЕФ в подготовке доклада Генерального секретаря, который будет представлен Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят пятой сессии и в котором будет содержаться краткая информация об осуществлении резолюции 53/25 на всех уровнях. Он выразил надежду, что реакция государств-членов будет позитивной и что они примут необходимые меры к тому, чтобы пропаганда мира и ненасилия велась во всех сферах жизни общества.

333. Председатель информировал Совет о том, что Председатель подготовил резюме хода обсуждения новых вопросов и что оно будет представлено на рассмотрение на следующей неделе на основной сессии Подготовительного комитета специальной сессии.

L. Закрытие сессии

334. Директор-исполнитель заявила, что она не прощается с делегациями, так как на следующей неделе она будет вместе с ними работать на основной сессии Подготовительного комитета. Она сказала, что сессия Исполнительного совета была весьма продуктивной в ряде отношений. Делегации приняли важные рекомендации по докладу Директора-исполнителя и представили ряд весьма конструктивных замечаний по ССО и результатам основных оценок страновых программ. Они также проявили большую активность и энтузиазм в отношении составления рекомендаций по докладу о новых вопросах, касающихся положения детей, в XXI веке. Она поблагодарила делегации Швеции и Соединенного Королевства за объявление ими щедрых взносов в бюджет ЮНИСЕФ как организации, выполняющей функции основного секретариата специальной сессии по положению детей.

335. Она также поблагодарила своих коллег, работающих в системе Организации Объединенных Наций, в частности в ЮНЕСКО и ЮНЭЙДС, за их ценные замечания. Она выразила признательность за глубокие замечания представителям, которые приехали из столиц и которые представили участникам обсуждения информацию о событиях «на местах». Она заявила, что в ежегодной сессии обычно принимает участие больше национальных комитетов содействия ЮНИСЕФ. Эти комитеты являются ключевыми партнерами не только в деле мобилизации ресурсов, но и в усилиях, связанных с проведением специальной сессии. Она поблагодарила Председателя Совета, а также сотрудников секретариата, переводчиков и членов Совета за их вклад в проведение сессии.

336. Председатель Исполнительного совета согласился с Директором-исполнителем в отношении того, что сессия была весьма полезной. Он с удовлетворением отметил конкретность заявлений делегатов. Совет принял важные, в ряде случаев нетрадиционные, решения. Он провел полезное обсуждение вопроса о поездках на места, в результате которого были разработаны конструктивные предложения и родились новые идеи. Он выразил

надежду, что на следующей неделе встретится с делегациями на основной сессии Подготовительного комитета. Председатель поблагодарил Директора-исполнителя и ее ближайших помощников, а также Секретаря и помощника Секретаря Совета и их персонал за поддержку и помощь.

Часть третья

Вторая очередная сессия 2000 года,

**состоявшаяся в Центральном учреждении Организации
Объединенных Наций 18–20 сентября 2000 года**

I. Организация сессии

A. Открытие сессии

337. В состав Президиума Исполнительного совета вошли следующие лица:

Председатель: Его Превосходительство г-н Анварул Карим Чоудхури
(Бангладеш)

Заместители

Председателя: Г-жа Лала Ибрагимова (Азербайджан)
Его Превосходительство г-н Альберто Саламанка
(Боливия)
Г-н Люк Шиллингс (Нидерланды)
Его Превосходительство г-н Мубарак Хусейн Рахматалла
(Судан)

В своем вступительном слове Председатель Исполнительного совета сосредоточил внимание на вопросах существа, которые предполагалось рассмотреть в ходе сессии, в частности на рекомендациях по страновым программам (РСП), которые будут утверждаться Советом. Он отметил также, что Совет рассмотрит инициативы в области здравоохранения, включая создание Глобального альянса по проблемам вакцинации и иммунизации (ГАВИ) и усилия по проведению иммунизации, предпринимаемые ЮНИСЕФ совместно с его партнерами. Делегации будут иметь возможность убедиться в том, что слаженность действий в реализации этих инициатив способствует осуществлению программ ЮНИСЕФ на местах. Кроме того, он обратил особое внимание на предстоящий показ документального фильма компании «Кейбл ньюз нетуорк» о Движении колумбийских детей в защиту мира под названием «Soldiers of Peace: A Children's Crusade» («Солдаты мира: крестовый поход детей»). Исполнительному совету было предложено принять участие в этом мероприятии.

338. В своей вступительной речи Директор-исполнитель подчеркнула, что сессия проводится в период, характеризующийся огромными надеждами и ожиданиями, особенно в связи с успешным проведением Саммита тысячелетия, который способствовал оживлению деятельности системы Организации Объединенных Наций и перенацеливанию ее усилий на решение новых задач. Она сообщила также об организованном ЮНИСЕФ Форуме тысячелетия по вопросам образования для девочек, почетным председателем которого стала Нане Аннан и в работе которого приняли участие супруги более чем 50 руководителей государств, подтвердившие свою уверенность в том, что образование для девочек является наилучшим способом вложения средств в любом обществе. Обещания, которые были даны в ходе Саммита, нашли отражение и на Виннипегской конференции по вопросу о детях, затрагиваемых военными действиями. Результаты всех трех мероприятий должны содействовать эффективному и качественному проведению специальной сессии в интересах детей в 2001 году.

339. Она подчеркнула, что пора ускорить процесс реализации прав детей и обеспечить каждому ребенку здоровое детство, качественное базовое образование и нормальную продуктивную юность; в каждой повестке дня

поставить интересы детей на первое место и добиться того, чтобы к их голосам прислушивались; стремиться к максимальной мобилизации ресурсов в защиту интересов детей путем создания системы глобальных объединений, призванных принимать решительные меры и способствовать переменам. Она отметила также, что необходимо отреагировать на призыв срочно мобилизовать средства на финансирование деятельности секретариата специальной сессии.

340. Она заявила, что успешная работа, проводившаяся ЮНИСЕФ в интересах детей на протяжении последних 54 лет, стала результатом беспрецедентных усилий этой организации по мобилизации политической воли в поддержку того, чтобы права и потребности детей ставились на первое место. Теперь ЮНИСЕФ готов двигаться вперед, руководствуясь новыми глобальными перспективами в отношении детей — перспективами, которые обусловлены прогрессом, достигнутым с 1990 года в решении им новых и более сложных задач. В заключение она сказала: «Наша общая цель ясна, и она касается всех аспектов нашей деятельности в интересах детей. Все мы должны стараться делать больше, работать лучше и оперативнее». (Полный текст ее выступления см. в документе E/ICEF/2000/CRP.10.)

341. С учетом выступления Директора-исполнителя Председатель просил секретариат подготовить и представить Совету следующие материалы: подборку всех выступлений на Саммите тысячелетия и Заседании Совета Безопасности на высшем уровне в интересах детей; перечень стран, подписавших и ратифицировавших два факультативных протокола (касающиеся участия детей в вооруженных конфликтах и торговли детьми, детской проституции и детской порнографии) на Саммите тысячелетия; итоговый документ Виннипегской конференции.

В. Утверждение повестки дня

342. Повестка дня, расписание и организация работы сессии, содержащиеся в документе E/ICEF/2000/14, были утверждены с внесенными в них устными поправками. Повестка дня включала в себя следующие пункты:

- Пункт 1: Открытие сессии, заявления Председателя Исполнительного совета и Директора-исполнителя
- Пункт 2: Утверждение предварительной повестки дня и расписания и организации работы
- Пункт 3: Предложения в отношении сотрудничества ЮНИСЕФ по программам:
 - а) РСП
 - б) рекомендации в отношении дополнительных регулярных ресурсов для утвержденных страновых программ
- Пункт 4: Вопросы здравоохранения:
 - а) обзор последних инициатив и совместных мероприятий в области иммунизации, включая ГАВИ: устный доклад
 - б) рекомендации в отношении расширения сотрудничества с Международной ассоциацией клубов «Ротари» в борьбе за

искоренение полиомиелита и расширения Инициативы по обеспечению вакцинами

- Пункт 5: Решения, принятые Экономическим и Социальным Советом: устный доклад
- Пункт 6: Среднесрочный финансовый план (ССП) на период 2000–2003 годов
- Пункт 7: Внедрение модифицированной системы выделения регулярных ресурсов на осуществление программ: устный доклад
- Пункт 8: Финансовый доклад и ведомости Отдела по сотрудничеству с частным сектором (ОСЧС) за год, закончившийся 31 декабря 1999 года
- Пункт 9: Доклад о деятельности в области внутренней ревизии
- Пункт 10: Программа работы на 2001 год
- Пункт 11: Прочие вопросы
- Пункт 12: Закрытие сессии: замечания Директора-исполнителя и Председателя Исполнительного совета

343. В соответствии с правилом 50.2 и приложением к Правилам процедуры секретарь Исполнительного совета объявил, что 55 делегаций, имеющих статус наблюдателя, представили сессии свои полномочия. Кроме того, свои полномочия представили пять органов Организации Объединенных Наций, одно специализированное учреждение, одна межправительственная организация, две неправительственных организации (НПО), четыре национальных комитета содействия ЮНИСЕФ, Международный комитет Красного Креста и Палестина.

II. Обсуждение в Исполнительном совете

A. Предложения по сотрудничеству в осуществлении программ ЮНИСЕФ

344. Директор Отдела по программам представил общий обзор 35 РСП, предложенных Исполнительному совету для утверждения, на общую сумму 424,6 млн. долл. США из регулярных ресурсов и 848,6 млн. долл. США из других ресурсов. Он заявил, что большое количество краткосрочных РСП, которых насчитывается в общей сложности 18, обусловлено процессом согласования программных циклов Организации Объединенных Наций. Поскольку большинство циклов уже согласованы, нынешний год станет последним годом, когда Совету представляется такое большое количество краткосрочных программ. Он отметил далее, что в рамках уточнения многолетних рамок финансирования (МРФ) сокращено количество дублирующих друг друга разделов, что уже получило отражение в страновых документах, и теперь РСП прилагается в качестве добавления к страновому документу, что позволяет сосредоточить больше внимания на предлагаемой программе сотрудничества.

345. В основу нынешних РСП положены процессы планирования, которыми управляют правительства государств-партнеров, и основной упор в них делается на подходе, ориентированном на права человека, и на том, чтобы придать участию в общесекторальных программах более глубокую и четко выраженную форму. Он обратил внимание на укрепление сотрудничества между учреждениями Организации Объединенных Наций благодаря проведению общего анализа по стране (ОАС) и деятельности Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР) в таких приоритетных областях, как борьба с ВИЧ/СПИДом, равенство мужчин и женщин, охрана репродуктивного здоровья, образование и детский труд. Он далее привел примеры того, как в РСП находят отражение информационно-пропагандистская деятельность в поддержку проводимой политики и использование, благодаря внедрению МРФ, ключевых показателей для определения того, в какой степени практикуемая ЮНИСЕФ система сотрудничества отвечает ожидаемым результатам.

346. Директор отметил также просьбу о выделении дополнительно 41,7 млн. долл. США из регулярных ресурсов для 21 страны в порядке удовлетворения планируемых потребностей в регулярных ресурсах для заключительных этапов программных циклов, утвержденных Советом в предыдущие годы, о чем говорится в документе E/ICEF/2000/P/L.46.

347. Ряд делегаций выразили благодарность Директору за его всесторонний обзор и коснулись, в частности, вопроса о последствиях реформ Организации Объединенных Наций на страновом уровне. Одна из делегаций подчеркнула необходимость согласования действий фондов и программ Организации Объединенных Наций в ходе подготовки страновых программ без ущерба для процесса, применяемого ЮНИСЕФ. Другая делегация подчеркнула необходимость укрепления РПООНПР, на основе которой могут разрабатываться совместные программы учреждений Организации Объединенных Наций. По предложению одной из делегаций, проведение совместной сессии Исполнительного совета может предоставить хорошую возможность для рассмотрения вопроса о согласовании процедур составления страновых программ. В своем ответе Директор заявил, что ЮНИСЕФ занимается согласованием страновых программ в тесном взаимодействии с другими членами Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития (ГООНВР).

Восточная и южная части Африки

348. Исполнительному совету на рассмотрение были представлены три полномасштабные РСП на пятилетний период (2001–2005 годы) для Руанды, Свазиленда и Уганды (соответственно E/ICEF/2000/P/L.1/Add.1-E/ICEF/2000/P/L.3/ Add.1) и пять краткосрочных страновых программ для Бурунди, Эритреи, Мадагаскара, Маврикия и Сомали (соответственно E/ICEF/2000/P/L.28-E/ICEF/ 2000/P/L.32). В своей вступительной речи Региональный директор для восточной и южной частей Африки коснулся событий, произошедших в регионе в последнее время и дающих повод как для надежд, так и для огорчений, отметив, в частности, растущие масштабы распространения пандемии ВИЧ/СПИД, которая продолжает вызывать в большинстве стран все более глубокое состояние нового социального хаоса. ЮНИСЕФ как участник Объединенной программы Организации

Объединенных Наций по ВИЧ/СПИД (ЮНЭЙДС) продолжает уделять первоочередное внимание профилактике ВИЧ и предоставлять поддержку и уход детям, пострадавшим от ВИЧ/СПИДа. Такой приоритет находит четкое отражение практически во всех РСП.

349. Он коснулся также другой важной особенности, характерной для РСП, — применения к программированию подхода, ориентированного на права человека, с упором на наращивание потенциала общин. Он заявил, что в соответствии с таким подходом дети являются субъектами, наделенными правами и имеющими обоснованные притязания, а не объектами для проявления заботы, доброжелательности и благотворительности. Общины в регионе отличаются достаточно прочными внутренними связями, позволяющими мобилизовать усилия людей перед угрозой нищеты, вооруженных конфликтов и ВИЧ/СПИДа, и система Организации Объединенных Наций, включая ЮНИСЕФ, обязана содействовать мобилизации таких усилий.

350. Что касается страновой программы для Бурунди, то делегация этой страны выразила признательность ЮНИСЕФ за ее деятельность, особенно в области здравоохранения, борьбы с ВИЧ/СПИДом, водоснабжения и охраны окружающей среды, которые являются также приоритетными сферами деятельности правительства. Представитель этой делегации заявил, что для того, чтобы повысить эффективность программы, государственные органы власти необходимо непосредственно вовлечь в движение, направленное на воспитание в духе мира. Он предложил ЮНИСЕФ внести свой вклад в оказание гуманитарной помощи, которая будет предоставляться репатриантам в связи с осуществлением Арушского мирного соглашения, подписанного 28 августа 2000 года.

351. Одна из делегаций выразила удовлетворение общесекторальным подходом (ОСП) к вопросам образования, который описывается в страновой программе для Эритреи. Вместе с тем она высказала обеспокоенность по поводу возможности достижения высоких целевых показателей по мобилизации средств из других ресурсов и влияния нехватки финансовых средств на изменение самой сути этой программы. Оратор выразил также озабоченность в связи с большим количеством компонентов программы, на каждый из которых выделяется небольшой объем ресурсов. Был задан вопрос о том, является ли наращивание национального потенциала сферой деятельности, в которой ЮНИСЕФ обладает сравнительным преимуществом. В своем ответе Региональный директор отметил, что такая фрагментарность обусловлена стремлением удовлетворить в рамках секторального подхода потребности ребенка в целом. Для согласования мероприятий могут быть использованы инициатива по обеспечению комплексного лечения детских болезней (КЛДБ) и другие более комплексные подходы. Он добавил, что наращивание потенциала на местном уровне имеет важное значение для стран с децентрализованной системой управления, поскольку именно там происходит реальная интеграция. Другая делегация согласилась с тем, что необходимо продолжать уделять основное внимание удовлетворению насущных потребностей. ЮНИСЕФ было рекомендовано продолжать сосредоточивать внимание на проблеме ВИЧ/СПИДа с учетом малой распространенности в стране этого заболевания и в этой связи рассмотреть возможность изучения последствий движения народонаселения. Региональный директор заверил

делегации в том, что ЮНИСЕФ занимается этим вопросом через посредство ЮНЭЙДС. Та же делегация высказалась также по поводу необходимости улучшения консультаций между ЮНИСЕФ и Канадским агентством по международному развитию.

352. Что касается страновой программы для Мадагаскара, то одна из делегаций отметила, что, по словам полевого персонала Агентства Соединенных Штатов Америки по международному развитию (ЮСАИД), в этой стране нет того тесного сотрудничества, которое могло бы быть. ЮНИСЕФ было рекомендовано активизировать свою роль в качестве одного из ведущих учреждений по профилактике ВИЧ/СПИД и проведению обычной иммунизации посредством привлечения необходимого технического персонала. Вместе с тем оратор выразил ЮНИСЕФ признательность за его усилия по сбору, использованию и распространению данных, касающихся охраны здоровья и проблемы ВИЧ/СПИД. Региональный директор заявил, что ЮНИСЕФ занимается проблемой ВИЧ/СПИД в этой стране через посредство ЮНЭЙДС. Другая делегация высказалась в поддержку стратегии развития общин, которая уже приносит результаты, особенно в области здравоохранения. ЮНИСЕФ было настоятельно рекомендовано обратить особое внимание в будущих программах на предотвращение насилия и сексуальной эксплуатации детей.

353. Один из ораторов отметил, что в страновой программе для Сомали подчеркивается, что на осуществлении программы непосредственно сказывается недостаточная степень безопасности, и от имени своего правительства высказался в поддержку трехгодичного программного цикла. Согласно прозвучавшему мнению, неразрывность прав женщин и детей, нашедшая отражение в этом документе, является образцом для других РСП. В ответ на вопрос об осуществлении программ в небезопасных условиях Региональный директор сообщил о том, что обширные районы Сомали уже безопасны и с лидерами общин можно работать.

Западная и Центральная Африка

354. На рассмотрение Исполнительного совета были представлены три полномасштабных РСП для Буркина-Фасо, Чада и Ганы (соответственно, E/ICEF/2000/P/L.4/Add.1-E/ICEF/2000/P/L.6/Add.1) и две краткосрочные страновые программы для Конго и Либерии (соответственно, E/ICEF/2000/P/L.33 и E/ICEF/2000/P/L.34). В своем вступительном слове Региональный директор сосредоточила внимание на вопросах образования в целом и на образовании для девочек в частности. Она заявила, что, как полагают, образование сейчас является движущей силой устойчивого развития людских ресурсов и сокращения масштабов нищеты в регионе. Она добавила, что образование является также одним из основных стратегических направлений для обеспечения защиты детей и предотвращения детского труда и эксплуатации.

355. Обзор положения в области образования показал, что проблема неравенства полов остро стоит в Буркина-Фасо, Центральноафриканской Республике, Гвинее и Нигере. Региональный директор отметила, что достигнут определенный прогресс в плане предоставления качественного образования, обеспечения доступности образования для девочек и мобилизации усилий

общества в его поддержку. Ширится поддержка со стороны доноров, однако ввиду трудного положения, сложившегося в регионе, ее необходимо продолжать наращивать.

356. По мнению многих делегаций, акцент на образовании для девочек в РСП по этому региону является весьма своевременным. Что касается Буркина-Фасо, то одна из делегаций выразила ЮНИСЕФ признательность за его деятельность в рамках проведения ОАС и подготовки стратегических документов по смягчению остроты проблемы нищеты, а также применения ОСП в сфере образования и здравоохранения. Представитель этой делегации заявил, что успешно осуществляются проекты по созданию вспомогательных школ и этот опыт необходимо распространить по всей стране и за ее пределами. Что касается приведенной в документе таблицы о сопоставлении сметы расходов для предыдущей программы с фактическим объемом затраченных ресурсов, то он обратил внимание на наличие несоответствий и заявил, что в дальнейшем сметы должны носить более реалистичный характер.

357. Касаясь РСП для Ганы, представитель одной из делегаций объявил, что его страна увеличит объем своей финансовой поддержки, предназначенной для программы в области образования, с учетом обнадеживающих результатов, полученных в ходе осуществления предыдущей страновой программы. Делегация Ганы рассказала об общих стратегиях развития, которые будут влиять на осуществление РСП, и выразила признательность за поддержку, оказываемую всеми партнерами. Региональный директор заявила о том, что усилия Национальной комиссии по делам детей в Гане заслуживают положительной оценки.

358. По мнению одного из делегатов, с учетом сложившейся в Конго небезопасной обстановки деятельность там ЮНИСЕФ заслуживает признания. Он добавил, что из всех стратегий, которых придерживается ЮНИСЕФ, две — участие общин и налаживание партнерских отношений — имеют особо важное значение. Представители двух делегаций подчеркнули связь между проведением Всемирного форума по вопросам образования в Дакаре и тем приоритетным вниманием, которое уделяется вопросам образования для девочек в РСП для стран региона, включая Буркина-Фасо, Чад и Либерию.

359. Выступая в порядке ответа, Региональный директор поблагодарила делегации за оказанную ими поддержку. Она заявила, что ЮНИСЕФ во взаимодействии с правительствами будет заниматься вопросами перемещенных семей и будет продолжать оказывать поддержку детям, находящимся в трудном положении.

Страны Америки и Карибского бассейна

360. Региональный директор по странам Америки и Карибского бассейна представил рекомендации по двум полномасштабным страновым программам — для Гайаны и Перу (соответственно, E/ICEF/2000/P/L.7/Add.1 и E/ICEF/2000/P/L.8/Add.1), две краткосрочные программы — для Бразилии (E/ICEF/2000/P/L.35) и Гондураса (E/ICEF/2000/P/L.37) и просьбу о выделении дополнительных других ресурсов без просьбы о предоставлении регулярных ресурсов для программы в Колумбии (E/ICEF/2000/P/L.36). Он остановился на предпринимаемых в регионе страновыми отделениями ЮНИСЕФ, национальными партнерами и гражданским обществом в усилиях по выработке

перспективной стратегии осуществления прав детей, подростков и женщин в предстоящем десятилетии.

361. В РСП для Гайаны и Перу основное внимание было уделено обеспечению прав маргинализированных и социально изолированных групп, а программы для Бразилии и Гондураса преследовали цель выработки более долгосрочных стратегий с учетом, в частности, процесса РПООНПР, идущего в обеих странах, и согласования циклов с партнерами из Организации Объединенных Наций. Предложение по программе для Колумбии состояло в том, чтобы освоить ожидающиеся средства для программ, направленных на оказание помощи детям и их семьям, оказавшимся перемещенными вследствие вооруженного конфликта и действий по борьбе против производства коки. Он также упомянул предстоящее пятое Совещание министров по социальной политике в Северной и Южной Америке, на котором будет дана оценка прогрессу в деле достижения целей Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей и будут определены цели на будущее. Кроме того, он отметил, что десятая Иберо-американская встреча на высшем уровне, которая состоится в Панаме в ноябре, будет посвящена теме «Дети и подростки».

362. Одна из делегаций напомнила, что в январе на первой очередной сессии Совета она отметила отсутствие в записке о страновой программе для Перу подробной информации об ожидаемых результатах и подходах к осуществлению программы, и добавила, что из РСП по-прежнему трудно понять, каких результатов должна достичь эта весьма обширная программа. По ее мнению, сформулированные цели носят слишком общий характер; она настоятельно призвала проводить оценку конкретных предложенных мероприятий, прежде чем они будут расширены; это, в частности, относится к идее создания местных административных комитетов по здравоохранению. Она предложила ЮНИСЕФ во взаимодействии с правительством страны поощрять привлечение квалифицированных, прошедших медицинскую подготовку акушеров и традиционных повитух для родовспоможения. Эта делегация также запросила информацию о положении дел с «учитывающей культурный контекст системой учета актов гражданского состояния» для автоматизированной регистрации рождений. В своем ответе Региональный директор сообщил, что для достижения целей в области охраны здоровья матери и ребенка ЮНИСЕФ работает как с традиционными повитухами, так и с официальными структурами системы здравоохранения. В связи с вопросом о регистрации рождений он сообщил, что определенная система была принята, однако ее эффективное внедрение по-прежнему сопряжено с серьезными трудностями, и 350 000 детей в Перу по-прежнему не зарегистрированы. Он принял к сведению другие затронутые проблемы и предложил обсудить их на двустороннем уровне для выяснения важных моментов.

363. Одна из делегаций, подчеркнув свою полную поддержку мирного процесса в Колумбии, выразила заинтересованность в том, чтобы совместно с ЮНИСЕФ решать проблемы вынужденных переселенцев и лиц, пострадавших от насилия. Вместе с тем он отметил, что помощь ЮНИСЕФ не должна быть увязана с операцией «План Колумбия», которая прежде всего представляет собой военную операцию. Эта делегация с удовлетворением отметила, что страна добилась прогресса в решении задач в интересах детей, однако в то же время выразила мнение о том, что в документе не достаточно четко отражены серьезные последствия для детей, включая детей, оказавшихся

непосредственно в зоне вооруженного конфликта. Он также поинтересовался, что делается для того, чтобы оградить общины, и особенно детей, от участия в насилии и конфликтах. В своем ответе Региональный директор подчеркнул, что страновая программа не связана с военными элементами «Плана Колумбия». Он отметил, что одним из серьезных последствий конфликта для детей является то, что среди перемещенных лиц насчитывается примерно 900 000 детей. Он добавил, что правительство Колумбии приняло законодательные меры, для того чтобы не допустить призыва детей в вооруженные силы страны. Прилагаются также усилия с целью предотвратить вербовку детей вооруженными группами и военизированными формированиями.

364. Делегация страны сообщила, что ЮНИСЕФ пользуется большим авторитетом в гражданском обществе в районе Путумайо и у католической церкви, которая стала надежным партнером. Он отметил, что предложение по Колумбии содержит весьма важный элемент краткосрочной чрезвычайной помощи перемещенным лицам, а также среднесрочные и долгосрочные цели содействия альтернативным стратегиям развития в неблагополучных районах. Он подчеркнул, что, хотя стратегия «Плана Колумбия» включает военный компонент, в ее основе лежит понимание необходимости восстановления социальной структуры неблагополучных районов. Присутствие государства в этих районах ограничено, и поэтому стратегии в основном направлены на защиту уязвимых групп и практические меры в интересах бедных слоев населения. Он выразил надежду на то, что международное сообщество поддержит усилия его правительства.

365. Отметив проблему безопасности персонала в районах, охваченных конфликтом, та же делегация заявила о своей поддержке усилий, предпринимаемых к тому, чтобы персонал не подвергался неоправданному риску. Он призвал ЮНИСЕФ работать в тесном взаимодействии с Программой Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками (ЮНДКП) в районе Путумайо. Региональный директор подчеркнул, что серьезных проблем с обеспечением безопасности персонала в районах, охваченных программой, не было и что положения местной системы Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности строго соблюдаются. Он также сообщил, что в Путумайо ЮНИСЕФ работает в тесном контакте с ЮНДКП.

366. Обращаясь к членам Совета и заявив о полной поддержке предложенных программ сотрудничества, одна из делегаций сообщила, что обеспечение справедливости является одной из целей ее правительства. В этой связи правительство ее страны выступало за то, чтобы тема «Дети и подростки» была главной темой десятой Иbero-американской встречи на высшем уровне, которую оно будет принимать на своей территории в ноябре. Она отметила, что справедливость относится к правам всех детей, включая инвалидов, и что в октябре в ее стране будет также проходить Международная конференция по детям-инвалидам.

Восточная Азия и тихоокеанский регион

367. Исполняющая обязанности Регионального директора по странам Восточной Азии и тихоокеанского региона представила предложения в

отношении полномасштабных страновых программ для Камбоджи, Китая, Индонезии, Мьянмы и Вьетнама (соответственно, E/ICEF/2000/P/L.9/Add.1–E/ICEF/2000/P/L.13/Add.1) и два предложения по краткосрочным программам для Корейской Народно-Демократической Республики и Восточного Тимора (соответственно, E/ICEF/2000/P/L.38 и E/ICEF/2000/P/L.39). Она отметила, что во всех страновых программах предусмотрены инициативы, направленные одновременно на решение новых проблем и восстановление тех позиций в деле улучшения положения детей, которые были утрачены в недавнем прошлом. Независимо от экономической или политической ситуации благодаря деятельности ЮНИСЕФ был достигнут прогресс в улучшении положения детей, а также в диалоге с правительствами о нуждах детей.

368. Исполняющая обязанности Регионального директора привлекла внимание к ряду сквозных тем, проходящих через РСП: а) организация конкретных мероприятий в ответ на растущую угрозу распространения ВИЧ/СПИД в регионе; б) четкий и сознательный выбор сферы приложения усилий с твердой установкой на устранение различий; в) установка на поощрение семей и общин к выполнению более активной роли в деле защиты детей и содействию улучшению их здоровья, питания, образования и гигиены и расширение их возможностей в этой сфере; г) налаживание более широких партнерских отношений в регионе и учет при разработке программ, в зависимости от обстоятельств, общих страновых оценок (ОСО) и/или РПООНПР; е) обеспечение по мере необходимости конкретного резерва для обеспечения готовности в случае чрезвычайной ситуации и принятия ответных мер; ф) повышение осведомленности о необходимости наличия более дезагрегированных базовых данных и более совершенных систем управления данными и их анализа.

369. Одна из делегаций с удовлетворением отметила сотрудничество между ЮНИСЕФ, Агентством Соединенных Штатов Америки по международному развитию (ЮСАИД) и Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), которое позволило этим трем организациям совместными усилиями обеспечить финансирование первого обследования по оценке демографической ситуации и состояния здоровья населения в Камбодже. ЮСАИД также поддержало усилия ЮНИСЕФ по совершенствованию расширенной программы иммунизации (РПИ) в качестве перехода к Глобальному альянсу в области разработки вакцин и иммунизации (ГАВИ). Эта же делегация сообщила, что ЮНИСЕФ как главный сторонник иммунизации в Камбодже добился впечатляющего охвата, если учесть плохое состояние системы здравоохранения. Вместе с тем было выражено мнение о том, что ликвидация полиомиелита — забота Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) и что она должна осуществляться в рамках отдельной вертикальной программы министерства здравоохранения; в связи с этим делегация предложила, чтобы ЮНИСЕФ продолжал изучать пути интеграции РПИ и программы ликвидации полиомиелита. Аналогичным образом, обучение работников здравоохранения и наблюдение за их работой также необходимо включить в программы в области питания и иммунизации, а программу обогащения рациона питания витамином А необходимо лучше увязать с РПИ. Оратор сообщил, что правительство страны заинтересовано в дальнейшем сотрудничестве с ЮНИСЕФ в ряде мероприятий в области здравоохранения. ЮНИСЕФ была выражена признательность за поддержку программы

общественных инициатив за социальное развитие (ОИСР), имеющей прочные связи с общиной, основанные на привлечении деревенских комитетов развития и использовании комплексных методов, и направленной на улучшение условий жизни детей и женщин в сельских районах. ЮНИСЕФ было настоятельно предложено максимально усилить связи между программами ОИСР и другими мероприятиями, в том числе на местном уровне. В заключение оратор подчеркнул, что ЮНИСЕФ следует продолжать уделять первоочередное внимание проблеме ВИЧ/СПИД и поддержал идею разработки и расширения таких мероприятий, как предоставляемые на добровольной основе услуги по консультированию и тестированию. Вместе с тем он выразил сомнение в способности провинциальных больниц предупреждать передачу вируса от матери к ребенку, как это предусмотрено в программе. Исполняющая обязанности регионального директора подтвердила факт весьма хорошего взаимодействия между ЮСАИД и ЮНИСЕФ и добавила, что ЮНИСЕФ и ВОЗ также успешно сотрудничают. Она сообщила, что ЮНИСЕФ также озабочен вопросом о связях на общинном уровне, поскольку он активно пропагандирует именно этот подход.

370. Поддержав предложенную программу для Китая, одна из делегаций выразила озабоченность по поводу содержания программы и ее способности успешно осуществлять намеченные мероприятия. Поставленные цели и задачи были сочтены нереалистичными, особенно с учетом имеющихся средств и большого числа нерешенных вопросов. Было также выражено мнение о том, что программы, пожалуй, охватывают слишком много уездов и провинций, что снижает ее результативность. ЮНИСЕФ было настоятельно рекомендовано уделять больше внимания сектору здравоохранения. Тот же оратор выразил обеспокоенность по поводу того, что в некоторых районах мероприятия в области питания, финансируемые донорами, попросту сводились к раздаче капсул с витамином А без такого полезного вида деятельности, как обучение принципам здорового питания. Для успешного осуществления программы крайне необходимо, чтобы отделение ЮНИСЕФ в Китае располагало соответствующим штатом медицинских работников для того, чтобы такая обширная программа имела достаточный и эффективный охват. Исполняющая обязанности регионального директора ответила, что ЮНИСЕФ весьма внимательно проанализировал замечания относительно чрезмерной насыщенности программы и нехватки персонала, и был сделан вывод о том, что организация движется в правильном направлении.

371. В связи с ПРС для Индонезии одна из делегаций выразила мнение о том, что намеченные в программе 5 цели слишком нереалистичны, поскольку подотчетность правительства в настоящее время ограничена. Эта делегация выразила удовлетворение по поводу активизировавшихся усилий по реформированию сектора здравоохранения и одобрила дальнейший прогресс в осуществлении секторальных программ инвестирования и общесистемных подходов. Делегация страны полностью одобрила программу. Одобрив замечания по процессу подготовки программы, Исполняющая обязанности регионального директора сказала, что в программе точно учтены проблемы страны. Она также отметила важную роль РПООНПР/ОСО в объединении правительств и других сторон для более всесторонней оценки программ.

372. В своем подробном комментарии по РСР для Мьянмы от имени двух делегаций один из ораторов выразил мнение о том, что в Мьянме перед

сообществом международных организаций, занимающихся вопросами развития, стоит сложная задача помочь бедным, не помогая правительству, на котором в основном лежит ответственность за их положение, и поставить работу таким образом, чтобы стимулировать переход к правительству, в большей степени основанному на принципах демократии, плюрализма и участия масс. Поэтому, поддерживая РСП, они сознают, что применять основанный на учете прав подход к осуществлению программы в Мьянме будет трудно, особенно таким учреждениям, как ЮНИСЕФ, и хотели бы получать информацию о ходе осуществления программы. Оратор напомнил, что на первой очередной сессии в январе его делегация выразила серьезные сомнения в отношении нынешнего правительства страны, подчеркнув, что условий для успешного развития страны и ликвидации нищеты нет. Учреждениям Организации Объединенных Наций, таким, как ЮНИСЕФ, было рекомендовано изучить возможность применения более последовательного подхода к Мьянме в контексте нынешнего процесса ОСО, включая более последовательный подход к определению масштабов взаимодействия с Государственным советом миростроительства и масштабам контактов с Национальной лигой за демократию (НЛД). Делегация настоятельно призвала учреждения Организации Объединенных Наций последовать примеру ЮНИСЕФ и разъяснить предпринимаемые ими шаги, с тем чтобы НЛД, т.е. избранные демократическим путем представители народа, имела представление об их работе и имеющихся возможностях для принятия ответных мер при возникновении каких бы то ни было проблем. По мнению этого же оратора, важно не допустить, чтобы деятельность международного сообщества, включая ЮНИСЕФ, воспринималась как попытка укрепить авторитет правительства. Поэтому международному сообществу следует по мере возможности избегать сотрудничества с режимом. ЮНИСЕФ следует придерживаться этого подхода по примеру других международных учреждений. С другой стороны, было признано, что международным организациям необходимо работать во взаимодействии с правительством в решении проблем здравоохранения регионального масштаба или проблем, имеющих трансграничные последствия, таких, как полиомиелит, ВИЧ/СПИД, малярия и туберкулез. В этой связи учреждениям Организации Объединенных Наций, таким, как ЮНИСЕФ, следует стремиться свести к минимуму взаимодействие с правительством в других видах деятельности, которые по мере возможности должны осуществляться по линии организаций гражданского общества. Хотя это по-прежнему будет предполагать контакты с местными линейными министерствами, эта делегация сообщила, что такой подход направлен на то, чтобы не допустить отвлечения ресурсов, чтобы режим осознал последствия несправедливости и жестокого обращения с женщинами, детьми и подростками, чтобы он понял свою ответственность за нынешнее положение с социальным обеспечением в стране и чтобы такие учреждения, как ЮНИСЕФ, препятствовали попыткам режима выдавать мероприятия, финансируемые Организацией Объединенных Наций, за свои собственные.

373. Ряд других ораторов, поддержав РСП для Мьянмы, согласились с замечаниями предыдущего оратора. Одна из делегаций решительно поддержала предложенные принципы, которыми следует руководствоваться ЮНИСЕФ в своей деятельности в стране, включая максимально активное взаимодействие с НПО и обеспечение применения учреждениями Организации

Объединенных Наций последовательных согласованных подходов к деятельности на местах. Оратор выразил мнение о том, что ЮНИСЕФ уже придерживается этих принципов и должен и впредь им следовать. Эта делегация поддержала мнение о том, что контакты ЮНИСЕФ с властями ограничены и определяются только необходимостью обеспечения эффективности его деятельности и улучшения состояния здоровья детей. Он сказал, что его страна традиционно проводит политику поддержки гуманитарной помощи беднейшим слоям населения в Мьянме через НПО и многосторонние организации, сотрудничающие с ЮНИСЕФ. Один из ораторов настоятельно призвал учреждения Организации Объединенных Наций занимать последовательную позицию в своей деятельности в стране, а правительство — увеличить размер бюджетных средств, выделяемых на здравоохранение. Другой оратор выразил убежденность в том, что помимо программы необходимо в целом осуществлять наблюдение за политической системой, причем открыто, честно и транспарентно. Его делегация решительно выступает за согласованную программу Организации Объединенных Наций в этой стране.

374. В ответ на подробные замечания Исполняющая обязанности регионального директора сообщила, что РСП для Мьянмы была разработана в соответствии с историческим мандатом ЮНИСЕФ, заключающимся в оказании помощи нуждающимся детям, независимо от политических обстоятельств и с учетом мнений всех слоев общества и резолюции Генеральной Ассамблеи о положении в области прав человека в этой стране. Она добавила, что для доноров, работающих в стране, проводятся регулярные брифинги и поездки на места.

375. Одна из делегаций напомнила, что при обсуждении записки о страновой программе для Вьетнама на первой очередной сессии в январе секретариату было предложено обеспечить, чтобы в окончательном варианте программы были подробно указаны конкретные результаты, которых предполагается достичь, и сведения о механизме координации с программами других доноров. Однако в РСП описан процесс установления целей и наблюдения за ходом работы, а также привлечения доноров на всех этапах, а эти подробные сведения отсутствуют. Хотя программа имеет географическую направленность, трудно определить, какие провинции охвачены программами ЮНФПА и ЮНИСЕФ в рамках РПООНРП — те же самые или разные. Эта делегация с удовлетворением отметила, что уделено внимание проблеме ВИЧ/СПИД, причем не только в программах в области здравоохранения и питания, но и в программах, посвященных профилактике передачи вируса от матери ребенку, просвещению, образованию, коммуникации, поддержанию жизни и защите детей. Делегация страны высоко оценила работу странового отделения, подтвердив, что страновая программа была разработана на основе тесного взаимодействия с государственными ведомствами и другими партнерами и полностью соответствует стратегии правительства в области защиты детей и женщин. Этот оратор также отметил совместимость страновой программы с ОСО/РПООНРП. Подчеркнув важное значение наблюдения, Исполняющая обязанности регионального директора сообщила, что ЮНИСЕФ прилагает усилия с целью сбора более достоверных данных. Она подтвердила факт тесного взаимодействия ЮНИСЕФ и ЮНФПА и отметил растущее число сотрудников, командированных на места, и поездок на места. Она особенно

отметила наблюдающиеся в стране положительные тенденции.

376. Делегация страны высоко оценила качество документа и выразила признательность Совету за утверждение страновой программы для Корейской Народно-Демократической Республики. Она отметила, что программа будет стимулировать усилия населения перед лицом национальных катастроф.

377. Одна из делегаций заявила о поддержке первой страновой программы для Восточного Тимора.

378. Региональный директор по Южной Азии представил РСП для Бангладеш (E/ICEF/2000/P/L.14/Add.1). Он сообщил о достигнутом за истекшие два десятилетия значительном прогрессе, отметив сохраняющиеся серьезные проблемы, включая нищету, неравенство между мужчинами и женщинами, заражение грунтовых вод мышьяком и случаи хронического отравления мышьяком и недостаточное обеспечение средствами санитарии. Он отметил, что при разработке новой программы правительство страны и ЮНИСЕФ под общим руководством Совместной консультативной группы в составе представителей правительства и ЮНИСЕФ учитывали мнение общественности. Применяемые в рамках страновой программы стратегии основаны на результатах ОСО и общих стратегий, разработанных в рамках РПООНПР.

379. Одобрив стратегическую направленность программы ЮНИСЕФ в Бангладеш, которая в целом соответствует приоритетным направлениям политики правительства, делегация страны выразила особую признательность ЮНИСЕФ за его ведущую роль в осуществлении программы в области снабжения питьевой водой. Он сказал, что правительство взяло курс на создание в стране условий, благоприятных для детей, и обеспечение детям страны широких возможностей, прав и достойной жизни. В ответном слове Региональный директор выразил признательность правительству за тесное сотрудничество в разработке страновой программы.

Ближний Восток и Северная Африка

380. Региональный директор по Ближнему Востоку и Северной Африке представил краткосрочные РСП для Алжира (E/ICEF/2000/P/L.40), Ирака (E/ICEF/2000/P/L.41), Омана (E/ICEF/2000/P/L.43), Сирийской Арабской Республики (E/ICEF/2000/P/L.44) и палестинских детей и женщин в Иордании, Ливане, Сирийской Арабской Республике, на Западном берегу и в секторе Газа (E/ICEF/2000/P/L.45) и рекомендацию по финансированию из других источников без рекомендации по финансированию из регулярных источников для Иордании (E/ICEF/2000/P/L.42). Он уделил основное внимание сложной ситуации, в которой оказались палестинские дети во всем регионе, отметив, что рекомендация по программе составлена с учетом комплексных уроков, извлеченных из опыта сотрудничества в прошлом, в целях придания поставленным задачам более реалистического характера и сосредоточения внимания на мероприятиях, нацеленных на расширение доступа к качественным базовым услугам и усиление общин путем наращивания потенциала на местах. Оман занимает особое положение в регионе, в котором будет налажен и получит развитие новый вид партнерских связей, в рамках которых основное внимание будет уделяться высокотехнологической поддержке, информационно-пропагандистской деятельности и стратегическому использованию исследований. Благодаря краткосрочным программам станет возможной подготовка, в сотрудничестве с правительствами, более

долгосрочной страновой программы для Ирака и полномасштабных страновых программ для Алжира и Сирийской Арабской Республики. РСП для Иордании основывалась на необходимости расширения проекта обучения навыкам ведения здорового образа жизни, который осуществляется в интересах тысяч молодых людей и на реализацию которого были выделены дополнительные ресурсы из других источников.

381. Один из ораторов выразил согласие своей страны с выборочными региональными стратегиями, такими, как оказание помощи психически травмированным детям и другим уязвимым группам детей, а также поддержка укрепления потенциала гражданского общества в Алжире.

382. Как отметила одна из делегаций, Ирак является единственной страной региона, в которой происходит рост показателей смертности среди детей, что создает опасность распространения полиомиелита в соседних странах. Еще одна делегация затронула позитивные меры, принятые ЮНИСЕФ в деле обеспечения оценок и информирования международного сообщества о трагическом положении иракских детей. Она также заявила о том, что санкции не должны применяться в ущерб детям и поэтому должны носить целенаправленный характер и быть ограниченными во времени. Отвечая на конкретный вопрос об искоренении полиомиелита, Региональный директор отметил, что масштабы заболеваемости полиомиелитом в Ираке в настоящее время сокращаются и что с ВОЗ предпринимаются совместные усилия по осуществлению трансграничных операций. Он дал высокую оценку позитивным замечаниям, высказанным в адрес деятельности ЮНИСЕФ с целью обеспечения повышения уровня информированности о положении иракских детей.

383. Многие делегации с удовлетворением отметили достижения в Омане. Они подчеркнули, что возникающие проблемы будут носить еще более сложный характер, в то время как объем финансовых взносов является весьма скромным. Был призван позитивный вклад ЮНИСЕФ в обеспечение значительного прогресса в деле улучшения жизни детей и женщин в качестве фактора, благодаря которому правительство смогло выполнить свои национальные и глобальные обязательства. Сотрудничество с ЮНИСЕФ необходимо продолжать, учитывая необходимость сохранения и наращивания достигнутых успехов и решения новых сложных задач. Делегации выразили надежду на то, что предусмотренные в страновой программе исследования и документы будут использованы ЮНИСЕФ для обмена опытом Омана в целях руководства будущей деятельностью в интересах других стран со средним уровнем дохода в регионе и за его пределами. В своем ответе Региональный директор объяснил, что в рамках складывающихся в Омане новых механизмов будут учтены сложные проблемы, с которыми по-прежнему сталкивается не только правительство, но и другие страны в регионе и за его пределами. Он отметил, что правительство оказало активное содействие и что уроками, извлеченными из переходного периода, следует воспользоваться, и что будет разработана соответствующая документация.

384. Еще одна делегация заявила о согласии своей страны с представленной ЮНИСЕФ оценкой положения палестинских детей и обратилась с настоятельным призывом увеличить объем предоставляемой финансовой помощи. Она также рекомендовала ЮНИСЕФ придерживаться резолюции

Организации Объединенных Наций об использовании формулировки «оккупированная палестинская территория».

Центральная и Восточная Европа, Содружество Независимых Государств и государства Балтии

385. Региональный директор по Центральной и Восточной Европе, Содружеству Независимых Государств (СНГ) и государствам Балтии представил РСП для Албании, Грузии и Турции (соответственно ICEF/2000/P/L.15/Add.1-E/ICEF/2000/P/L.17/Add.1). С учетом своего предстоящего выхода на пенсию он остановился на деятельности ЮНИСЕФ в регионе в течение прошедших четырех лет, отметив, что подход/стратегия ЮНИСЕФ остаются в силе. По ряду ключевых приоритетов сложился консенсус, что является отражением итогов трех сроков действия новой Глобальной повестки дня в интересах детей региона. Он подробно остановился на положении в регионе в связи с ВИЧ/СПИДом.

386. Выступившие выразили признательность Региональному директору и его группе в регионе за их качественную работу и пожелали ему всех благ после его ухода из ЮНИСЕФ. Одна из делегаций признала усилия ЮНИСЕФ в реагировании на замечания, высказанные на первой очередной сессии в январе, когда были представлены страновые записки. Эта делегация с удовлетворением отметила факт учета мероприятий в области репродуктивного здоровья, а также продолжающееся осуществление программ обеспечения выживания детей по мере внедрения инициативы в области комплексного лечения детских болезней (КЛДБ). Высокую оценку получили также усилия ЮНИСЕФ в деле повышения эффективности образования, в рамках которых был удовлетворен широкий спектр потребностей, а также то особое внимание, которое уделяется ВИЧ/СПИДу.

387. Как отметила одна из делегаций, ЮНИСЕФ разработал широкий круг мероприятий и целей для своей программы в Албании, однако деятельность в области осуществления и завершения этих программ сдерживается из-за нехватки финансовых и людских ресурсов. Можно было бы достичь больших результатов, если бы приоритетные области определялись с учетом имеющихся ресурсов, потребностей и относительных преимуществ ЮНИСЕФ.

388. Что касается программы для Грузии, то одна из делегаций высказалась за увеличение финансовых средств ЮНИСЕФ на программу ОЗМР и призвала выделить дополнительные средства, учитывая результаты проведенных в начале года обследований с использованием множественных показателей. Оратор просил предоставить ему дополнительную информацию о связи между правовой реформой и надлежащими усилиями в области практической деятельности в Грузии. ЮНИСЕФ было настоятельно предложено активизировать свои усилия в области координации деятельности с другими донорами, что будет иметь особо важное значение по мере планирования региональных усилий по борьбе с ВИЧ/СПИДом.

389. Что касается РСП для Турции, то одна из делегаций отметила, что при всей амбициозности данной программы в ней также отражены цели как технического, так и географического характера, которые могли бы способствовать улучшению результатов и повышению эффективности. Представитель этой делегации отметил, что вопросы иммунизации и

репродуктивного здоровья, которые не рассматривались в страновой записке, теперь включены в данную программу. Как представляется, с сообществом доноров, административными органами системы здравоохранения и другими партнерами-исполнителями налажена тесная координация. Этот же оратор с удовлетворением отметил программу наращивания потенциала министерства внутренних дел в области децентрализованного планирования и мобилизации ресурсов. Как отметила делегация этой страны, ее правительство предпринимает усилия, направленные на значительное улучшение благосостояния детей и женщин в контексте его обязательств по Конвенции о правах ребенка и Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Обеспечено широкое распространение информации о целях и задачах обеих конвенций среди общественности и укрепление государственных административных и исполнительных структур. Оратор сообщил, что президент Турции начал кампанию поощрения Конвенции о правах ребенка, в результате которой в апреле 2000 года был проведен Национальный конгресс в интересах детей. Делегация выразила страновому отделению ЮНИСЕФ в Турции признательность за его активную роль и сотрудничество с правительством и НПО в деле планирования и осуществления намеченных на будущее стратегий и программ.

390. Региональный директор поблагодарил все делегации за высказанные ими добрые слова в его адрес, а также за их замечания, которые были приняты к сведению, и поддержку страновых программ региона.

391. Утвержденные Исполнительным советом рекомендации см. в приложении II, решение 2000/12.

Рекомендации в отношении дополнительных ресурсов из регулярного бюджета на осуществление утвержденных страновых программ

392. Совет рассмотрел просьбу утвердить дополнительные ресурсы из регулярного бюджета на 21 страновую программу, объем и планирование которых, рассчитанные на основе видоизмененной системы распределения ассигнований и общих прогнозируемых объемов ресурсов, выделяемых на осуществление программ по линии регулярного бюджета, были выше касающихся их остатков утвержденных средств (E/ICEF/2000/P/L.46). (Рекомендации, утвержденные Исполнительным советом, см. в приложении II, решение 2000/13.)

В. Вопросы здравоохранения

Устный доклад о недавно провозглашенных инициативах и партнерских связях в области иммунизации, включая Глобальный союз в области разработки вакцин и иммунизации

393. Заместитель Директора-исполнителя по планированию программ и стратегий проинформировал Совет о деятельности ЮНИСЕФ в области иммунизации, в частности в области искоренения полиомиелита, ликвидации столбняка у матерей и новорожденных, средств ускоренного лечения кори, инициативы в отношении независимой вакцинации и ГАВИ. Он подчеркнул, что иммунизация остается одним из приоритетов ЮНИСЕФ — важным средством, благодаря которому каждый год обеспечивается спасение жизни

3 миллионов детей, причем по мере разработки новых вакцин для борьбы с основными заболеваниями ее потенциал в этой области еще больше возрастает. Иммунизация по-прежнему является одним из наиболее эффективных и действенных с точки зрения затрат мероприятий в области общественного здравоохранения.

394. Делегации выразили всестороннюю поддержку деятельности ЮНИСЕФ в области иммунизации. Выступившие приветствовали Глобальный альянс по проблемам вакцинации и иммунизации (ГАВИ) в контексте как деятельности ЮНИСЕФ, так и реформы Организации Объединенных Наций. Они также приветствовали ключевую роль ЮНИСЕФ в области закупок, в ведении счета Глобального целевого фонда в ЮНИСЕФ и управлении им и в обеспечении деятельности Секретариата ГАВИ, а также его сотрудничество с Целевой группой по информационно-пропагандистской деятельности.

395. Вместе с тем некоторые делегации выразили определенные сомнения в отношении вертикального программирования. Они подчеркнули, что общая направленность осуществляемых в настоящее время стратегий в области развития и сокращения масштабов нищеты состоит в придании программированию межсекторального характера. Эти делегации выразили надежду на то, что в рамках процесса ГАВИ удастся избежать вертикального подхода, и призвали ЮНИСЕФ обеспечить его включение в разработку программ, осуществляемых при поддержке ГАВИ. Одна из делегаций выразила озабоченность в связи с тем, что усилия в области иммунизации будут осуществляться в ущерб столь необходимым программам в области образования. Заместитель Директора-исполнителя объяснил, что деятельность ЮНИСЕФ в области иммунизации осуществляется в общих рамках развития детей и что страновая программа будет по-прежнему в центре всей деятельности ЮНИСЕФ на страновом уровне.

396. Ряд делегаций просили предоставить им дополнительную информацию по проблемам управления ГАВИ. Некоторые ораторы приветствовали несомненно возросшую приверженность частного сектора поддержке правительственных программ в области иммунизации, однако при этом неоднократно подчеркивалось, что государственное исполнение программ должно быть центральным звеном ГАВИ. В этой связи две делегации сообщили о решении своих правительств внести вклад в поддержку деятельности ГАВИ, однако еще не определили, каким образом выделить необходимые ресурсы.

397. Ряд делегаций призвали секретариат следить за воздействием ГАВИ на деятельность ЮНИСЕФ в области мобилизации ресурсов в целях иммунизации. Была высказана просьба представить разъяснение в связи с тем, что Правление ГАВИ уделяет особое внимание программам для Китая, Индии и Индонезии. Одна из делегаций заявила о том, что ГАВИ должен оказывать поддержку странам со средним уровнем доходов, а также странам с более низким уровнем доходов. Еще один оратор предложил перенести производство медикаментов из многосторонних фармацевтических компаний в местные компании развивающихся стран. Было также предложено оказать странам поддержку в закупке вакцин в их собственной валюте.

398. Ряд делегаций выразили признательность и поддержку деятельности ЮНИСЕФ в области искоренения полиомиелита. Одна из делегаций просила представить информацию о том, учитываются ли в рамках стратегии ГАВИ

деятельность в связи с чрезвычайными ситуациями и бедственное положение беженцев. Как заявил ряд делегаций, партнерские связи с частным сектором имеют благотворный характер, отметив при этом необходимость наличия четко сформулированных правил осуществления этих усилий.

399. Что касается партнерских связей и альянсов, то, как заявила Директор-исполнитель, долгосрочные отношения с национальными комитетами являются свидетельством того, что ЮНИСЕФ в течение довольно продолжительного времени поддерживает успешные связи с частным сектором. Она подчеркнула, что образование является для ЮНИСЕФ одной из весьма приоритетных областей деятельности, и указала на состоявшийся в рамках Саммита тысячелетия Форум по вопросам образования девочек и на представленность Совета Региональным директором по Западной и Центральной Африке. Она заверила членов Совета в том, что вопросы образования не будут оставлены без внимания в связи с предпринимаемыми усилиями в области иммунизации. Вопросы образования, равно как и вопросы здравоохранения, отныне рассматриваются в числе ответных мер в связи с чрезвычайными ситуациями. Она отметила, что основным средством предоставления отчетности по иммунизации и впредь будет РСП. По ее словам, секретариат подготовит доклад о деятельности ЮНИСЕФ в области иммунизации, включая ГАВИ, для ежегодной сессии Исполнительного совета в 2001 году. По соответствующей просьбе, секретариат также проведет неофициальные брифинги.

Рекомендации относительно продления программы сотрудничества с Международным объединением клубов «Ротари» в деле ликвидации полиомиелита и продления срока осуществления инициативы достижения странами самообеспеченности вакцинами

400. Заместитель Директора-исполнителя по вопросам планирования программ и стратегий представил документ E/ICEF/2000/P/L.47, в котором Совету предлагается утвердить предложение о продлении на пятилетний срок программы сотрудничества с программой «Полио-плюс» Международного объединения клубов «Ротари» на период 2001–2005 годов и дополнительные средства в объеме 20 млн. долл. США в виде других ресурсов и предложение о продлении срока осуществления инициативы достижения странами самообеспеченности вакцинами на период 2001–2005 годов, а также выделить дополнительно 10 млн. долл. США в виде других ресурсов до общей суммы в 20 млн. долл. США.

401. Представитель Международного объединения клубов «Ротари» выразил ЮНИСЕФ признательность за предпринимаемые им усилия в деле ликвидации полиомиелита, что является одной из самых приоритетных задач. Он отметил эффективные партнерские связи с центрами Соединенных Штатов по борьбе с заболеваниями и их профилактике и с ВОЗ. Представитель ВОЗ заявил о поддержке его организацией этих рекомендаций и отметил, что у всех, кто принимает совместные меры в деле борьбы с полиомиелитом, единая программа. Он обратил внимание членов Совета на Встречу на высшем уровне глобальных партнеров в деле борьбы с полиомиелитом, которая состоится на следующей неделе в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций. (Текст решения, утвержденного Исполнительным советом, см. в приложении II, решение 2000/14.)

С. Устный доклад о решениях, принятых Экономическим и Социальным Советом

402. Заместитель Директора-исполнителя по вопросам внутреннего управления, административного управления и финансов представила делегациям общий обзор решений, принятых на основной сессии Экономического и Социального Совета в 2000 году, которые имеют особую актуальность для ЮНИСЕФ. Она также отметила меры, уже принятые ЮНИСЕФ во исполнение просьб Совета.

403. Она отметила, что «Доклад Директора-исполнителя (часть I): ежегодный доклад Экономическому и Социальному Совету», который будет представлен Совету на его первой очередной сессии 2001 года, будет нацелен — во исполнение просьбы Исполнительного совета — на роль ЮНИСЕФ в осуществлении комплексных последующих мер по итогам международных конференций. Кроме того, на пятьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи осенью 2001 года многие из вопросов, рассматриваемых на регулярной основе в ЮНИСЕФ или в качестве вопросов ГООНВР, будут затронуты в контексте трехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности. Она отметила, что значительная часть последующих мер по выполнению решений Экономического и Социального Совета уже рассматривается в контексте ГООНВР и других исполнительных комитетов, в частности Исполнительного комитета по гуманитарным вопросам и Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам, а также в других межучрежденческих и межведомственных комитетах.

404. Что касается конкретных вопросов, затронутых в Совете, то она сообщила, что темой этапа заседаний высокого уровня Совета является: «Развитие и международное сотрудничество в XXI веке: роль информационной технологии в контексте основанной на знаниях глобальной экономики». В принятой в результате этого декларации министров содержится призыв к действиям по линии системы Организации Объединенных Наций, в частности, к созданию целевой группы по информационно-коммуникационным технологиям. По ее словам, ЮНИСЕФ принимает участие в процессе создания этой целевой группы.

405. Заместитель Директора-исполнителя сообщил о том, что Совет принял решение о достижениях в осуществлении резолюции 53/192 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1998 года о трехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности. В данной резолюции вновь подтверждаются процессы согласования, упрощения, транспарентности, оценок и расширения сотрудничества с бреттон-вудскими учреждениями и Всемирной торговой организацией, а также приветствуется инициатива в отношении обучения девочек и издаются инструкции в отношении отчетности, в частности в отношении отчетности по МРФ в качестве составного компонента следующего трехгодичного обзора политики и активного участия в проводимой Секретариатом оценке оперативной деятельности.

406. В резолюции содержится конкретная просьба представлять Совету через Исполнительный совет информацию и аналитические материалы о включении в программные приоритеты междисциплинарных тем и целей международных конференций. Как отмечалось ранее, эта просьба уже была выполнена на

состоявшейся в январе 2000 года сессии Совета, и в настоящее время секретариат включает просьбу о предоставлении именно такой информации в предназначенные для страновых представителей инструкции по подготовке их годовых отчетов. Национальные комитеты уже обратились с просьбой о предоставлении информации с учетом общих и междисциплинарных тем, по которым секретариат уже представляет ответ.

407. На этапе заседаний Совета, посвященных рассмотрению гуманитарных вопросов, в рамках которого основное внимание уделялось вынужденному перемещению населения, а также вопросам технологии и стихийным бедствиям, была заслушана информация групп в составе руководителей учреждений и координаторов по гуманитарным вопросам. Однако делегации не смогли достичь согласия по конкретным выводам, и данный этап заседаний завершился принятием резолюции процедурного характера, содержащей призыв обеспечивать дальнейшее укрепление координации в области чрезвычайной помощи. Согласно заявлению заместителя Директора-исполнителя, информацию по этому вопросу секретариат представит на первой очередной сессии Совета в 2001 году.

408. Наконец, в резолюции по вопросу об основных показателях комплексных и согласованных последующих мер по итогам основных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций исполнительным советам фондов и программ Организации Объединенных Наций было предложено провести, при поддержке Статистического отдела, обзор рамок показателей ОСО и представить соответствующий доклад на следующей сессии Совета. Этот вопрос был затронут в контексте Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам и ГООНВР. Соответствующая цель состояла в представлении общих и согласованных ответов, которые будут утверждены в начале октября.

409. Что касается представляемых Совету отчетов о последующих мерах по итогам докладов Объединенной инспекционной группы (ОИК), то заместитель Директора-исполнителя заявил о том, что в прошлом эта тема включалась в часть II ежегодного доклада Директора-исполнителя Совету. Эта тема, обеспечивая выполнение требования о предоставлении отчетности о последующих мерах по итогам соответствующих докладов ОИК, как представляется, не получала надлежащего освещения. Секретариат предложил начиная с января 2001 года включать в часть I годового доклада Директора-исполнителя краткое добавление. Благодаря этому рекомендации ОИК и последующие меры будут представлены более наглядно, причем без создания отдельного пункта повестки дня или подготовки доклада.

410. Одна из делегаций предложила включить в доклад информацию о деятельности ЮНИСЕФ в поддержку пятилетнего обзора последующих мер по итогам Международной конференции по народонаселению и развитию.

D. Среднесрочный финансовый план на период 2000–2003 годов

411. Заместитель Директора-исполнителя по вопросам внутреннего управления, администрации и финансов представила среднесрочный финансовый план на период 2000–2003 годов (E/ICEF/2000/AB/L.5) в качестве одного из важных документов, который позволит Исполнительному совету

проанализировать результаты исполнения финансового плана за предыдущий год, а также подготовить обновленные прогнозы в отношении поступлений. Он также послужит Совету основой для определения уровня представления программ, которые должны быть подготовлены для сессий в 2001 году. Что касается деятельности за 1999 год, то заместитель Директора-исполнителя заявила, что это был необычный год, когда общий объем поступлений в размере 1,118 млрд. долл. США превысил прогнозирувавшийся объем поступлений в рамках среднесрочного плана на 109 млн. долл. США, и было зарегистрировано увеличение на 16 процентов по сравнению с объемом поступлений за 1998 год. Однако она указала, что увеличение общего объема поступлений не отразилось на регулярных ресурсах, и добавила далее, что это в сочетании с предположениями о том, что в 2000 году объем регулярных ресурсов не увеличится, вызывает озабоченность у секретариата. Она подчеркнула важное значение регулярных ресурсов в качестве одного из источников финансирования программ сотрудничества, поддержки программ и управления и администрации ЮНИСЕФ. Они также служат основой для создания организационной структуры, позволяющей ЮНИСЕФ получать прочие ресурсы и обеспечивать эффективное и действенное управление ими.

412. Что касается прочих ресурсов, то заместитель Директора-исполнителя сообщила об увеличении на 139 млн. долл. США по сравнению с показателем 1998 года и выразила надежду на то, что возрастание доли прочих ресурсов от общего объема поступлений с 40 процентов на протяжении последних 15 лет до 47 процентов в 1999 году не будет являться тенденцией в будущем. Она добавила, что, хотя ЮНИСЕФ признает важную роль прочих ресурсов в связи с обеспечением средств для расширения важных программ во многих странах и реагированием на чрезвычайные ситуации, они не могут подменять собой регулярные ресурсы.

413. Что касается прогнозируемого объема поступлений, то заместитель Директора-исполнителя заявила, что объем взносов правительств оставался неизменным в период 1998–1999 годов и что он увеличится на 4 млн. долл. США в 2000 году. Она также сообщила о прогнозируемом сокращении объема взносов частного сектора по линии регулярных ресурсов и отметила повышение курса доллара Соединенных Штатов в качестве основной причины, по которой не удалось реализовать блага, связанные с увеличением обязательств по выплате взносов правительств большого числа стран. В заключение она выразила надежду на то, что правительства и национальные комитеты увеличат объем их взносов по линии регулярных ресурсов.

414. Ряд делегаций выразили признательность секретариату за его хорошо составленный документ и четкое и последовательное представление соответствующей информации. Некоторые делегации заявили, что среднесрочный финансовый план является ясным и реалистичным, однако недостаточно аналитическим по своему характеру.

415. Несколько делегаций с удовлетворением отметили, что общий объем поступлений за 1999 год превысил прогнозирувавшийся объем поступлений в рамках среднесрочного плана, выразив озабоченность, что в основном увеличение имело место по статье прочих ресурсов, а не регулярных ресурсов. Ряд ораторов заявили, что отсутствие роста по регулярным ресурсам объективно отражает истинное положение дел, свидетельствующее о

необходимости осуществления более эффективных мер по мобилизации средств. Также указывалось, что увеличение поступлений по линии прочих ресурсов в 1999 году в основном было связано с чрезвычайными ситуациями и, хотя этот факт приветствуется и в связи с ним выражается признательность, членам Совета не следует упускать из вида «тихие чрезвычайные ситуации», при которых возникает необходимость в большем объеме помощи. Также высказывалась озабоченность относительно более низкого, по сравнению с предполагавшимся, роста объема взносов правительств по линии регулярных ресурсов и в связи с отрицательным воздействием, которое это положение окажет на осуществление программ. Представитель одной делегации заявил, что, как представляется, акцент на соотношение поступлений по линии регулярных ресурсов по сравнению с поступлениями по линии прочих ресурсов является неуместным, добавив, что основное внимание следует уделять базовым взносам, а не соотношениям.

416. Ряд делегаций охарактеризовали прогнозируемый объем поступлений на 2000–2003 годы в качестве обоснованного и разумного, в то время как представитель одной делегации заявил, что прогнозы в отношении поступлений в таблице 3 доклада вносят неясность, поскольку разбивка составлена не так, как в предыдущие годы. Несколько ораторов выразили скептицизм в отношении прогнозов, предусматривающих нулевой рост поступлений по линии прочих ресурсов, и просили секретариат разъяснить предположения, лежащие в их основе. Представитель одной делегации интересовался, каким образом секретариат планирует достичь предполагаемых показателей по поступлениям на 2000–2003 годы с учетом того, что повышение курса доллара Соединенных Штатов приводит к снижению объема взносов в других валютах. Представитель другой делегации заявил, что 3-процентное увеличение поступлений по линии регулярных ресурсов в 2001 году будет трудно обеспечить при нынешнем обменном курсе, и спросил, почему секретариат продолжает составлять бюджет в долларах Соединенных Штатов, в то время как большинство взносов поступает в европейских валютах. Представитель этой же делегации предложил составлять бюджет в европейских валютах и расширять масштабы закупок в Европейском союзе в качестве одной из мер, которые секретариат мог бы использовать для ослабления воздействия высокого курса доллара Соединенных Штатов. Представитель другой делегации охарактеризовал прогнозы в отношении поступлений на 2000–2003 годы от частного сектора как довольно оптимистичные. Ряд ораторов просили представить дополнительную информацию об объеме взносов, исчисляемых не в долларах Соединенных Штатов, а в других валютах, с тем чтобы провести более точную оценку воздействия изменений валютных курсов на объем поступлений ЮНИСЕФ. Представитель одной делегации интересовался, какие меры секретариат принял в порядке страхования от потерь, с тем чтобы ослабить отрицательное воздействие колебаний валютных курсов.

417. Касаясь объема взносов правительств, изменившихся в результате повышения курса доллара Соединенных Штатов, секретариат ответил, что приблизительно 35 процентов выплат и обязательств приходится на доллары Соединенных Штатов, а 65 процентов — на другие валюты, в то время как по затратам соотношение долларов Соединенных Штатов/других стран составляет приблизительно 50 процентов. Секретариат добавил, что частный сектор делает больше взносов не в долларах Соединенных Штатов и, как правило,

потери ЮНИСЕФ по линии поступлений превышают поступления по линии расходов в результате повышения курса доллара Соединенных Штатов. По оценкам секретариата, снижение объема поступлений в результате повышения курса доллара Соединенных Штатов составляет приблизительно 20 млн. долл. США, и он обещал представить подробный анализ воздействия колебаний валютных курсов на объем поступлений в следующем среднесрочном финансовом плане.

418. Представитель одной делегации заявил, что с учетом фактических показателей деятельности на протяжении последних двух лет пересмотренный целевой показатель, предусматривающий ежегодный прирост поступлений в размере 5 процентов, который позволит достичь объема в размере 1,5 млрд. долл. США к 2005 году, гораздо более реалистичен, чем целевой показатель в размере 7 процентов, содержащийся в многолетних рамках финансирования (МРФ); представитель другой делегации заявил, что этот же показатель является нереалистичным с учетом снижения прогнозируемого объема поступлений на 2000 год. Ряд делегаций подчеркнули необходимость активизации усилий по сбору средств. Одна делегация заявила, что инициатива 20/20 является одной из ключевых инициатив в области мобилизации средств, заслуживающих упоминания в среднесрочном финансовом плане.

419. Представитель одной делегации поблагодарил секретариат за его сотрудничество с другими партнерами, такими, как Глобальный альянс по проблемам вакцинации и иммунизации (ГАВИ), и заявил о поддержке принципа секретариата, предусматривающего увеличение расходов по программам с одновременным сохранением ликвидности регулярных ресурсов. Другой оратор заявил, что становится более распространенной общесекторальная подготовка программ, и просил секретариат сообщить о его участии в этом, прежде всего в деятельности по объединению средств. Представитель этой же делегации отметил существенное увеличение объема средств целевых фондов и пожелал узнать о воздействии на мероприятия ЮНИСЕФ. К секретариату была обращена просьба разъяснить вопрос о том, каким образом по его расчетам была определена сумма в размере 640 млн. долл. США для программ, которые должны быть подготовлены для сессий Исполнительного совета в 2001 году.

420. Что касается вопроса о том, каким образом была исчислена общая сумма для представления новых программ Совету в 2001 году, то представитель секретариата ответил, что общая сумма для представления программ каждой сессии Совета зависит от числа и продолжительности страновых программ, представляемых этому Совету. Далее представитель секретариата объяснил, что сумма в размере 640 млн. долл. США отражает общую оценку в долларовом выражении по 60 страновым программам, которые будут подготовлены для сессий Совета в 2001 году с использованием одобренных Исполнительным советом критериев для распределения регулярных ресурсов и на основе прогнозов среднесрочного финансового плана по линии поступлений. Что касается целевых фондов, то секретариат признал их растущее значение и тот факт, что они финансируют ряд мероприятий, в том числе программу «нефть в обмен на продовольствие» и услуги по закупкам. Представитель секретариата также заявил, что он рассмотрит вопрос об общесистемных подходах (ОСП) в целом, включая объединение средств, на

одной из сессий Совета в следующем году. (Текст решения 2000/18, принятого Исполнительным советом, содержится в приложении II.)

Е. Устный доклад об использовании измененной системы распределения регулярных ресурсов для программ

421. Заместитель Директора-исполнителя по вопросам внутреннего управления, администрации и финансов представила устный доклад об использовании измененной системы распределения регулярных ресурсов для программ. Она сообщила о целях системы, которая стала функционировать в январе 1999 года, а также о методологии для распределения регулярных ресурсов, воздействии системы и предназначении резерва в размере 7 процентов.

422. Она объяснила, что измененная система базируется на трех основных существующих критериях: показатель смертности детей в возрасте до пяти лет; валовой национальный продукт на душу населения; и численность детей. Это позволяет постепенно уделять все большее внимание положению детей в странах с низким уровнем дохода (СНУД), в частности в наименее развитых странах (НРС) и странах Африки к югу от Сахары. На основе измененной системы каждая страна, располагающая страновой программой ЮНИСЕФ, получает минимальную сумму в размере 600 000 долл. США для разработки основных программ, 18 процентов от общего объема регулярных ресурсов для программ. Регулярные ресурсы, распределяемые на основе трех основных критериев с использованием измененной формулы и уточненной системы весов, покрывают 69 процентов от общего объема регулярных ресурсов для программ.

423. Касаясь воздействия измененной системы применительно к распределению регулярных ресурсов по регионам и странам с низким уровнем доходов (СНУД) и НРС, заместитель Директора-исполнителя отметила, что, хотя эта система используется только второй год, она весьма эффективно обеспечивала направление ресурсов на осуществление тех видов деятельности, в которых ощущалась наибольшая потребность. Доля регулярных ресурсов, выделенных странам с низким уровнем доходов (СНУД), возросла с 80 процентов в 1998 году до 83 процентов в 2000 году, и предполагается, что она достигнет 84 процентов в 2004 году. В группе стран с низким уровнем доходов (СНУД) доля НРС увеличилась с 46 процентов от общего объема выделенных регулярных ресурсов в 1998 году до 52 процентов в 2000 году, и предполагается, что она достигнет 54 процентов к 2004 году. В странах Африки к югу от Сахары отмечалось значительное увеличение доли выделенных регулярных ресурсов с 38 процентов в 1998 году до 46 процентов в 2000 году, и, по прогнозам, она достигнет 48 процентов к 2004 году. В тех странах, в которых отмечаются очень высокие показатели младенческой смертности, произошло реальное улучшение положения с распределением регулярных ресурсов: с 34 процентов в 1998 году до 43 процентов в 2000 году, и, по прогнозам, их доля увеличится до 45 процентов к 2004 году.

424. Касаясь резерва в размере 7 процентов, заместитель Директора-исполнителя напомнила о целях, в связи с которыми он был создан. Она отметила, что в 1999 году, первый год его использования, в резерв поступило

21,4 млн. долл. США. Критерии, использовавшиеся при распределении средств, основывались на достижении установленных целей с уделением особого внимания получению результатов в приоритетных областях программ и ликвидации дефицита по линии регулярных ресурсов, с тем чтобы достичь целей, установленных страновыми программами. Оратор далее пояснила, что большинство средств использовалось для программ иммунизации (53 процента), борьбы с ВИЧ/СПИДом (11 процентов) и малярией (9 процентов), для программ обеспечения ухода за детьми в раннем возрасте (8 процентов) и ликвидации рожды (5 процентов). Страны Африки к югу от Сахары по-прежнему получали основную часть (65 процентов) выделенных ресурсов. В 2000 году в резерв было выделено 26,2 млн. долл. США, и вновь к числу основных мероприятий относились иммунизация, борьба с ВИЧ/СПИДом и малярией, на долю которых пришлось 76 процентов от объема ресурсов, при этом страны Африки к югу от Сахары и Азии получили в общей сложности 79 процентов от этого объема средств.

425. В заключение заместитель Директора-исполнителя заявила, что измененная система функционирует эффективно, обеспечивая предоставление самой широкой поддержки по линии регулярных ресурсов тем странам, которые больше всего нуждаются в ней. Цель ЮНИСЕФ заключается в увеличении объема как регулярных, так и прочих ресурсов для всех стран, с тем чтобы можно было обеспечить реализацию прав детей и женщин, однако критерии для распределения ресурсов должны основываться на принципе достижения конкретных результатов в интересах уязвимых слоев населения.

426. Представители двух делегаций выразили признательность за подробное сообщение. Первый оратор отметил, что экономическое положение его страны начало улучшаться после очень трудного периода, на протяжении которого отмечалась огромная потребность в поддержке ЮНИСЕФ. Даже сегодня, когда в экономике происходят положительные изменения, потребность в поддержке ЮНИСЕФ сохраняется, поскольку ни одна страна не вышла за рамки поддержки, предоставляемой в соответствии с положениями Конвенции о правах ребенка.

427. Второй оратор отметил, что объем ресурсов, выделенных для Азии, сократился в период с 1996 года по 2000 год и что в следующем обзоре в 2003 году пристальное внимание будет уделено предоставлению регулярных ресурсов для Азии.

428. Заместитель Директора-исполнителя поблагодарила делегации за их замечания и заявила, что ЮНИСЕФ будет по-прежнему поддерживать страны, даже несмотря на сокращение объема регулярных ресурсов. Она отметила, что за процессом распределения регулярных ресурсов будет осуществляться пристальный контроль на постоянной основе и что резерв в размере 7 процентов будет использоваться для смягчения остроты ряда проблем, обусловленных сокращением объема регулярных ресурсов.

Е. Финансовый отчет и ведомости Отдела по сотрудничеству с частным сектором за год, закончившийся 31 декабря 1999 года

429. Директор Отдела по сотрудничеству с частным сектором (ОСЧС) представил финансовый отчет и ведомости за 12-месячный период,

закончившийся 31 декабря 1999 года (E/ICEF/2000/AB/L.6). Он указал, что 1999 год явился рекордным и достигнутые результаты превзошли запланированные. Прирост поступлений отмечался как по продажам открыток и другой продукции, так и по линии сбора средств в частном секторе. Увеличению чистого объема поступлений от деятельности ОСЧС также содействовало улучшение контроля за расходами и повышение курса доллара Соединенных Штатов. Однако Директор также заявил, что сохранение курса доллара Соединенных Штатов на высоком уровне окажет существенное воздействие на объем поступлений в 2000 году, что вызывает озабоченность Отдела.

430. Большинство делегаций, выступавших по этому пункту повестки дня, поблагодарили ОСЧС за деятельность в 1999 году и за новые инициативы, выдвинутые руководством ОСЧС. Одна делегация затронула вопрос о положительном значении финансируемых ОСЧС капиталовложений для мероприятий национальных комитетов. Выразив признательность национальным комитетам за успешный год, многие делегации отметили непропорциональное увеличение прочих ресурсов и просили комитеты сосредоточить внимание на увеличении объема регулярных ресурсов для организации. Хотя была выражена общая поддержка в деле расширения сотрудничества с корпоративным сектором, многие ораторы предостерегли ЮНИСЕФ от практики продажи фабричной марки по сниженной цене и также просили сообщить Совету о руководящих принципах налаживания связей с корпорациями. Директор-исполнитель также подчеркнула важное значение регулярных ресурсов и настоятельно призвала национальные комитеты увеличить объем поступлений в этой области. Она согласилась организовать межсессионное совещание до сессии Совета в январе 2001 года, с тем чтобы осветить практику и опыт сотрудничества ЮНИСЕФ с частным сектором.

431. Отвечая на замечания относительно увеличения объема поступлений в результате сбора средств в частном секторе, превысившего объем поступлений от продаж открыток и другой продукции, Директор ОСЧС заявил, что организация признает деятельность по мобилизации средств в частном секторе в качестве области роста и предполагает, что тенденция в направлении увеличения объема сбора средств в частном секторе сохранится. Несомненно, это обусловит необходимость выделения большего объема финансовых и людских ресурсов для этой области. Многие делегации отметили тот факт, что объем продаж поздравительных открыток не увеличивается. В своем выступлении Директор проинформировал делегации о создании глобальной целевой группы по сотрудничеству с частным сектором. Эта группа сотрудничает с национальными комитетами и проведет оценку мероприятий по обеспечению поступлений. Предполагается, что доклад Целевой группы будет подготовлен в начале 2001 года и представлен Исполнительному совету. (Текст решения 2000/16, принятого Исполнительным советом, содержится в приложении II.)

G. Доклад о деятельности по внутренней ревизии

432. Представляя доклад о деятельности по внутренней ревизии (E/ICEF/1999/AB/L.14), недавно назначенный Директор Управления внутренней ревизии (УВР) отметил, что работа по проверке на местах вновь

превысила годовой целевой показатель охвата в размере 30 процентов от всех отделений на местах. УВР обеспечило почти всеобщее принятие рекомендаций в 1999 году, и более 75 процентов проверенных отделений добровольно включили план действий для рассмотрения упомянутых рекомендаций в рамках окончательного доклада о ревизии.

433. С учетом ревизий 1999 года УВР сделало вывод о том, что уровень внутреннего контроля в ЮНИСЕФ остается высоким. Однако в прошлом году в некоторых местах отмечалось небольшое ослабление контроля в связи с решением задачи полномасштабного развертывания Системы управления программой (СУП) в 1999 году. В докладе отмечается, что УВР уделяло повышенное внимание связанным с программами вопросам в последние годы, и Директор заявил, что ревизия деятельности будет занимать все большее место в работе Отдела.

434. Представители многих делегаций заявили, что доклад носит краткий и информативный характер и касается вопросов существа и отражает транспарентность ЮНИСЕФ. Представители ряда делегаций хотели бы, чтобы руководство ответило на вопросы, касающиеся усиления контроля за конечным использованием предметов снабжения, и уделило им повышенное внимание. Представитель одной делегации пожелал обратить внимание на финансовое и территориальное управление мероприятиями ОСЧС в отделениях на местах.

435. Ряд делегаций коснулись задержек с докладами доноров. Другие ораторы выразили озабоченность относительно СУП в целом и интересовались, будут ли эти проблемы устранены или они приобретут долгосрочный характер. Заместитель Директора-исполнителя по вопросам внутреннего управления, администрации и финансов ответила, что в 1999 году осуществлялось два крупных мероприятия: введение СУП и системы материально-технического обеспечения на местах. В настоящее время эти системы работают более надежно, и поэтому своевременность представления донорами отчетов улучшится.

436. Представитель одной делегации приветствовал методологию для оценки на уровне проектов и предложил включать в будущие доклады больший объем информации о таком анализе. Ряд делегаций коснулись вопроса о найме консультантов по контрактам из одного места. Заместитель Директора-исполнителя ответила, что ЮНИСЕФ делегировал полномочия по набору отделений на местах, и многие консультанты набирались на местах в соответствии с согласованными руководящими принципами.

437. Некоторые делегации были заинтересованы в том, чтобы получить на основе проведения будущих ревизий дополнительную информацию о ходе проведения оценок в рамках программ — прежде всего оценок, проводимых в определенной мере независимо. Представитель одной делегации подчеркнул необходимость того, чтобы ЮНИСЕФ продемонстрировал эффективность работы, действенность и полную нетерпимость по отношению к нарушениям в то время, когда имеет место ослабление поддержки, оказываемой донорами Организации Объединенных Наций и соответствующим учреждениям.

438. Выражалась озабоченность относительно рассмотрения вопросов использования общих служб на местах. Заместитель Директора-исполнителя отметила, что в рамках Группы Организации Объединенных Наций по

вопросам развития (ГООНВР) был проведен практикум и была достигнута договоренность относительно необходимости разработки нескольких моделей использования общих служб с учетом большого числа различных ситуаций в странах.

439. Представитель одной делегации просил представить общее резюме по вопросу о состоянии руководства в ЮНИСЕФ и больше информации о рейтингах риска с более подробными данными о количественных показателях. Другой оратор проявил интерес к методологиям ревизии программ, особенно к инструментам оценки на уровне проектов, и заявил о необходимости активизации деятельности по укреплению потенциала вместе с партнерами в интересах эффективного использования помощи наличными. Была выражена озабоченность по вопросам, касающимся использования помощи наличными. (Текст решения 2000/17, принятого Исполнительным советом, содержится в приложении II.)

Н. Программа работы на 2001 год

440. Программа работы сессии Исполнительного совета в 2001 году (E/ICEF/2000/15) была представлена секретарем Исполнительного совета, который затронул вопрос о влиянии применения многолетних рамок финансирования (МРФ) на вопросы, которые предполагается включить в повестку дня будущих сессий.

441. Один из ораторов дал высокую оценку стратегическому подходу к работе Совета. Тот же оратор, которого поддержали некоторые другие представители, просил секретариат заблаговременно распространить перечень страновых записок/рекомендаций по страновым программам, который будет представлен Совету в 2001 году. Он также просил представлять более конкретную информацию в ежегодном докладе Директора-исполнителя Экономическому и Социальному Совету. Члены Совета также просили распространять резюме устных докладов среди членов Совета за несколько дней до начала каждого заседания, поскольку устные доклады не способствуют диалогу, а также просили секретариат рассмотреть вопрос о том, чтобы включить в программу работы на 2001 год пункт повестки дня, посвященный базовому образованию. По поводу последней просьбы Председатель заявил, что возможно удастся подготовить некоторые материалы по вопросу образования на второй очередной сессии в связи с докладом о Совещании Объединенного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры/ЮНИСЕФ по вопросам образования, а Директор-исполнитель заявила, что секретариат проработает соответствующие детали. (Принятую Исполнительным советом программу работы на 2001 год см. в приложении II, решение 2000/18.)

I. Прочие вопросы

442. Одна делегация особо отметила важность Специальной сессии Генеральной Ассамблеи по детям, заявив, что она обеспечивает возможность подвести итоги результатам деятельности за последнее десятилетие. Представитель этой делегации просила, чтобы в повестке дня Специальной

сессии были освящены вопросы, касающиеся ухода за детьми в раннем возрасте и их развития, детей, нуждающихся в особой защите, а также расширения участия детей.

443. По поводу перевода регионального отделения для стран Америки и Карибского бассейна Директор-исполнитель заявила, что секретариат проводит политику периодического пересмотра мест расположений его восьми региональных отделений. В течение последних шести месяцев ЮНИСЕФ рассматривал вопрос об отделении в Боготе главным образом в связи с тенденциями в области программирования в этом регионе. Она заявила о своем согласии с тем, что секретариату следовало бы провести более углубленные консультации с правительством Колумбии, однако подчеркнула, что ЮНИСЕФ по-прежнему будет активно работать в Колумбии, поскольку в дополнение к страновому отделению в Боготе будет также создано субрегиональное отделение по наблюдению за деятельностью в Венесуэле и осуществлению программ по Амазонке и для Андского региона (ПРОАНДЕС).

444. Представитель Колумбии подтвердил, что в данном случае имело место самое обычное недоразумение в области связи. Он подчеркнул, что переезд является не просто управленческим вопросом, а имеет также и политические последствия. Он выражает признательность секретариату за приложенные им усилия для исправления этой ситуации и заявляет, что удалось наладить плодотворный диалог. Он предлагает, чтобы в будущем осуществлению таких решений предшествовали широкомасштабные консультации с участием всех сторон.

445. Другая делегация представила доклад о Международной конференции по детям, затронутым вооруженными конфликтами, которая состоялась в Виннипеге, Канада, 10–17 сентября. Представитель этой делегации кратко рассказала о структуре Конференции, в ходе которой было проведено заседание представителей молодежи, совещание экспертов под председательством ЮНИСЕФ, а также заседание на уровне министров. Она приветствовала участие Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, а также г-жи Граса Машел, которая представила пятилетний обзор по итогам ее доклада «Последствия вооруженных конфликтов для детей». Основной особенностью Конференции стало эффективное и активное участие представителей молодежи, и выступающая подчеркнула, что такое участие способствовало бы повышению эффективности специальной сессии по детям. Она далее призвала правительства всех стран подписать и ратифицировать два факультативных протокола к Конвенции о правах ребенка, Конвенцию № 182 Международной организации труда о запрещении и немедленных мерах по искоренению наихудших форм детского труда, а также Римский статут Международного уголовного суда. Она рекомендовала сделать это до специальной сессии.

446. Одна делегация предложила ЮНИСЕФ и Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах организовать в Судане региональный практикум по вопросу о детях в вооруженных конфликтах. Рекомендации этого практикума будут представлены главам государств стран региона.

447. Председатель Совета напомнил делегациям, что Генеральная Ассамблея провозгласила десятилетие 2001–2010 годов Международным десятилетием культуры мира в интересах детей планеты.

448. Директор-исполнитель заявила, что остался всего лишь один год до специальной сессии по детям и что существуют определенные опасения, что для управления этим процессом не представится возможным обеспечить надлежащие средства. Она сообщила о щедрых пожертвованиях правительств Кипра, Финляндии, Греции и Соединенного Королевства в целевой фонд, учрежденный для того, чтобы представители наименее развитых стран смогли принять участие в специальной сессии. Кроме того, правительства Ирландии и Соединенного Королевства внесут взносы на цели обеспечения функционирования секретариата сессии. Она выразила признательность правительствам этих стран и призвала другие страны последовать их примеру.

449. Далее она высказала признательность региональному директору по Центральной и Восточной Европе, Содружеству Независимых Государств и государствам Балтии г-ну Джону Донохью, который уходит на пенсию. Своим руководством и продуманным подходом он внес существенный вклад в деятельность странового отделения в Бразилии, в штаб-квартире в вопросах оценки, и на своей последней должности регионального директора. Она также выражает признательность своему главному сотруднику по кадрам г-же Дэниэль Туле и своему помощнику г-же Марианне Кели, которые переходят на новую работу, и приветствовала г-жу Саад Хури, которая станет ее новым старшим сотрудником по кадрам.

450. После этого она объявила победителей конкурса сотрудников в 1999 году, по итогам которого призы были вручены отделениям ЮНИСЕФ за их безупречную работу во время стихийных бедствий. Сотрудники странового отделения ЮНИСЕФ в Венесуэле и районного отделения в Колумбии были отмечены за проявленную ими решимость и сотрудничество в деле оказания чрезвычайной помощи для ликвидации последствий опустошительных наводнений в северной части Венесуэлы в декабре 1999 года. Была отмечена работа сотрудников странового отделения ЮНИСЕФ в Турции, которые продемонстрировали прекрасную готовность к чрезвычайным ситуациям и приняли эффективные меры в период ликвидации последствий землетрясений, опустошивших большую часть северо-западных районов Турции в августе и ноябре 1999 года.

451. Директор-исполнитель объявила об открытии для подписания факультативных протоколов к Конвенции о правах ребенка. На сессии Совета правительства 69 стран подписали Факультативный протокол, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах, и 3 страны ратифицировали его. Что касается Факультативного протокола о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии, то его подписали 64 страны и 1 страна ратифицировала. Выступающая отметила, что в этой связи удалось добиться значительного прогресса в связи с тем, что многие страны подписали их в ходе Саммита тысячелетия.

Ж. Закрытие сессии

452. Директор-исполнитель поблагодарила членов Совета за их замечания, руководящие указания и помощь. Она вновь напомнила делегациям о том, что остался лишь один год до специальной сессии по детям и что настали сроки представления докладов о ходе деятельности по решению задач Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей, которые просил представить Генеральный секретарь. Она с нетерпением ждет второй основной сессии Подготовительного комитета в январе и будет проводить широкие консультации с Исполнительным советом ЮНИСЕФ. Совет будет играть ключевую роль в специальной сессии.

453. Что касается вопроса об иммунизации, она с нетерпением ожидает продолжения дискуссии. Она подчеркнула, что просвещение было и будет и далее основой работы ЮНИСЕФ и его никак не затронет расширение усилий по иммунизации. Она обратила внимание членов Совета на Глобальный саммит партнеров за искоренение полиомиелита, который состоится на следующей неделе, и выразила надежду, что в нем примут активное участие ключевые страны. Она подчеркнула, что будут приниматься активные последующие меры по объявленным взносам в ходе Международной конференции по детям, пострадавшим от войны.

454. Она дала высокую оценку руководящей деятельности Председателя Исполнительного совета, который последний раз выполнял функции Председателя на сессии в этом году. Его активная позиция в поддержку детей была очевидна везде — в Совете Безопасности, Пятом комитете, Бюро и Исполнительном совете. Она поблагодарила всех членов Бюро за внесенный ими вклад.

455. Переходя к другому вопросу, выступающая заявила, что ЮНИСЕФ является Председателем Комитета организаций-коопонсоров ЮНЕЙДС, и призвала всех принять участие в «освободительной войне» против этой пандемии.

456. Председатель Совета заявил, что ближайшие недели и месяцы будут иметь самое большое значение для положения детей в мире. Специальная сессия по детям станет краеугольным камнем и потребует особого внимания Совета. Поскольку эти усилия будут осуществляться в дополнение к всеобъемлющей программе работы, принятой Советом, он рекомендует делегациям подготовиться к тому, чтобы сделать все возможное в предстоящем году ребенка.

Приложение I

Взносы правительств в счет регулярных ресурсов за 1998–2000 годы и ориентировочные объявленные взносы на 2001 и 2002 годы

Взносы, объявленные на 2 февраля 2000 года

(Указаны в тысячах по валютам объявленных взносов и в эквиваленте, выраженном в долларах США)

(В этой таблице показаны твердые объявленные взносы и ориентировочные объявленные взносы государств-членов. Ряд стран, которые не смогли объявить о своих взносах в настоящее время, сообщили о намерении увеличить объем их взносов по сравнению с нынешними уровнями. Если бы эти страны были включены в таблицу с учетом их нынешних уровней взносов, то общий объем взносов правительств с учетом текущих обменных курсов валют составил бы 94,4 процента от прогнозируемого объема средств в рамках среднесрочного плана в размере 363 млн. долл. США.)

Страна	1998 год		1999 год		2000 год		2001 год		2002 год	
	Фактический объем взносов		Предварительный объем взносов ^a		Объявленные взносы		Ориентировочные объявленные взносы		Ориентировочные объявленные взносы	
	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США
Афганистан	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Албания	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Алжир	–	–	20,0	20,0	–	–	–	–	–	–
Андорра	12,0	12,0	–	–	–	j	–	–	–	–
Ангола	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Антигуа и Барбуда	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Аргентина	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Армения	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Австралия	4 456,0	2 970,7	4 590,0	2 809,1	4 672,0	3 033,8 ^h	–	–	–	–
Австрия	21 000,0	1 694,0	20 000,0	1 695,8	–	–	–	–	–	–
Азербайджан	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Багамские Острова	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Бахрейн	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Бангладеш	30,0	30,0	32,0	32,0	34,5	34,5 ^{gh}	–	–	–	–
Барбадос	8,0	4,0	–	–	–	–	–	–	–	–
Беларусь	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Бельгия	80 000,0	2 156,3	80 000,0	2 313,6	–	j	–	–	–	–

Страна	1998 год		1999 год		2000 год		2001 год		2002 год	
	Фактический объем взносов		Предварительный объем взносов ^d		Объявленные взносы		Ориентировочные объявленные взносы		Ориентировочные объявленные взносы	
	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США
Белиз	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Бенин	3,5	3,5	4,0	4,0	4,5	4,5 ^g	–	–	–	–
Бутан	805,6	20,0	–	–	–	–	–	–	–	–
Боливия	195,0	195,0 ^e	20,0	20,0	10,0	10,0 ^h	–	–	–	–
Босния и Герцеговина	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Ботсвана	20,0	5,1	–	–	–	–	–	–	–	–
Бразилия	300,0	300,0	–	–	–	–	–	–	–	–
Британские Виргинские острова	–	–	38,4	38,4	–	–	–	–	–	–
Бруней-Даруссалам	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Болгария	180,0	0,1	250,0	0,2	–	–	–	–	–	–
Буркина-Фасо	3 000,0	5,2	–	–	–	–	–	–	–	–
Бурунди	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Камбоджа	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Камерун	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Канада	13 500,0	9 574,5	13 500,0	8 940,4	–	– ^j	–	–	–	–
Кабо-Верде	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Центральноафриканская Республика	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Чад	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Чили	70,0	70,0 ^b	70,0	70,0 ^b	70,0	70,0 ^{bg}	–	–	–	–
Китай	1 100,0	1 100,0	1 100,0	1 100,0	1 100,0	1 100,0 ^{bgh}	–	–	–	–
Колумбия	450,0	450,0	450,0	450,0	450,0	450,0 ^{gh}	–	–	–	–
Коморские Острова	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Конго	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Коста-Рика	3 300,0	12,6	–	–	–	–	–	–	–	–
Кот-д'Ивуар	5,0	5,0	5,0	5,0	–	–	–	–	–	–
Хорватия	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Куба	25,0	25,0	25,0	25,0	25,0	25,0 ^{bgh}	–	–	–	–
Кипр	–	–	–	–	0,5	0,9 ^{fg}	–	–	–	–

Страна	1998 год		1999 год		2000 год		2001 год		2002 год	
	Фактический объем взносов		Предварительный объем взносов ^a		Объявленные взносы		Ориентировочные объявленные взносы		Ориентировочные объявленные взносы	
	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США
Чешская Республика	4 000,0	120,8	5 000,0	166,6	5 000,0	139,1 ^g	–	–	–	–
Корейская Народно-Демократическая Республика	25,0	11,7	–	–	30,0	14,1 ^g	–	–	–	–
Демократическая Республика Конго	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Дания	200 000,0	30 467,2	190 000,0	26 443,8	190 000,0	25 640,5 ^h	200 000,0	26 990,0 ^h	200 000,0	26 990,0 ^{hi}
Джибути	1,0	1,0	1,0	1,0	–	–	–	–	–	–
Доминика	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Доминиканская Республика	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Эквадор	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Египет	130,0	38,3	–	–	130,0	38,0 ^g	–	–	–	–
Сальвадор	25,0	25,0	–	–	–	–	–	–	–	–
Экваториальная Гвинея	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Эритрея	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Эстония	18,6	18,6	–	–	–	–	–	–	–	–
Эфиопия	49,3	49,3	49,3	49,3	–	–	–	–	–	–
Фиджи	4,8	2,5	4,8	2,4	5,1	2,6 ^h	–	–	–	–
Финляндия	63 842,8	11 822,7 ^l	64 000,0	11 271,7	–	– ^j	–	–	–	–
Франция	47 000,0	7 981,4	49 000,0	7 848,5 ^c	48 000,0	7 202,4 ^h	–	–	–	–
Габон	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Гамбия	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Грузия	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Германия	11 000,0	5 978,3	10 700,0	5 921,1	8 500,0	4 367,9 ^h	–	–	–	–
Гана	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0 ^g	–	–	–	–
Греция	200,0	200,0	230,0	230,0 ^f	–	– ^j	–	–	–	–
Гренада	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Гватемала	190,0	31,0	–	–	–	–	–	–	–	–
Гвинея	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Гвинея-Бисау	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Страна	1998 год		1999 год		2000 год		2001 год		2002 год	
	Фактический объем взносов		Предварительный объем взносов ^a		Объявленные взносы		Ориентировочные объявленные взносы		Ориентировочные объявленные взносы	
	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США
Гайана	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Гаити	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Святейший Престол	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Гондурас	47,2	47,2	22,2	22,2	-	-	-	-	-	-
Гонконг	11,4	11,4	-	-	-	-	-	-	-	-
Венгрия	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Исландия	8 936,2	133,0	8 858,6	131,8	9 500,0	130,2 ^h	-	-	-	-
Индия	29 200,0	694,7 ^b	31 000,0	715,8	31 000,0	716,7 ^g	-	-	-	-
Индонезия	190,6	190,6	-	-	-	-	-	-	-	-
Иран (Исламская Республика)	-	-	-	-	50,0	50,0 ^e	-	-	-	-
Ирак	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ирландия	1 352,0	1 896,0	1 427,5	1 927,9 ⁱ	-	- ^j	-	-	-	-
Израиль	40,0	40,0	55,0	55,0	-	-	-	-	-	-
Италия	12 000 000,0	6 779,7	14 000 000,0	7 758,0	-	- ^j	-	-	-	-
Ямайка	17,0	0,5 ^b	-	-	60,0	60,0 ^{bg}	-	-	-	-
Япония	25 533,0	25 533,0	25 215,0	25 215,0	26 600,0	26 600,0 ^h	-	-	-	-
Иордания	10,0	14,1	-	-	-	-	-	-	-	-
Казахстан	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Кения	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Кирибати	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Кувейт	-	-	200,0	200,0 ⁱ	200,0	200,0 ^{gi}	-	-	-	-
Кыргызстан	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Лаосская Народно-Демократическая Республика	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0	5,0 ^g	-	-	-	-
Латвия	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ливан	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Лесото	-	-	23,6	4,0	-	-	-	-	-	-
Либерия	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Страна	1998 год Фактический объем взносов		1999 год Предварительный объем взносов ^a		2000 год Объявленные взносы		2001 год Ориентировочные объявленные взносы		2002 год Ориентировочные объявленные взносы	
	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США
	Ливийская Арабская Джамахирия	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Лихтенштейн	5,0	3,4	7,0	5,1	7,0	4,6 ^g	–	–	–	–
Литва	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Люксембург	13 986,5	368,1	16 000,0	463,3	–	–	–	–	–	–
Мадагаскар	500,0	1,4 ^k	–	–	–	–	–	–	–	–
Малави	60,0	1,4	60,0	1,4	60,0	1,4 ^g	–	–	–	–
Малайзия	84,0	84,0	84,0	84,0	84,0	84,0 ^{gf}	–	–	–	–
Мальдивские Острова	5,0	5,0	7,5	7,5	7,5	7,5 ^g	–	–	–	–
Мали	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Мальта	4,1	4,1	–	–	–	–	–	–	–	–
Маршалловы Острова	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Мавритания	500,0	2,5	–	–	–	–	–	–	–	–
Маврикий	180,0	7,9	–	–	–	–	–	–	–	–
Мексика	202,4	202,4 ^b	200,0	200,0	200,0	200,0 ^g	–	–	–	–
Микронезия (Федеративные Штаты)	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Монако	79,8	13,1	86,3	15,3	87,4	14,0 ^g	–	–	–	–
Монголия	10,0	10,0	10,0	10,0	11,0	11,0 ^{gh}	–	–	–	–
Марокко	75,0	75,0	–	–	–	–	–	–	–	–
Мозамбик	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Мьянма	1 560,2	6,3	–	–	–	–	–	–	–	–
Намибия	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Науру	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Непал	637,0	10,1	–	–	–	–	–	–	–	–
Нидерланды	52 000,0	25 836,8	52 000,0	27 531,9	52 000,0	23 716,2 ^h	52 000,0	23 716,2 ^{hi}	52 000,0	23 716,2 ^{hi}
Новая Зеландия	1 400,0	818,7	1 500,0	789,9	–	–	–	–	–	–
Никарагуа	26,0	26,0	–	–	–	–	–	–	–	–
Нигер	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Нигерия	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Страна	1998 год		1999 год		2000 год		2001 год		2002 год	
	Фактический объем взносов		Предварительный объем взносов ^a		Объявленные взносы		Ориентировочные объявленные взносы		Ориентировочные объявленные взносы	
	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США
Норвегия	290 000,0	38 402,6	280 000,0	36 940,4	280 000,0	34 826,4 ^h	–	–	–	–
Оман	50,0	50,0	50,0	50,0	50,0	50,0 ^g	–	–	–	–
Пакистан	–	–	2 750,0	56,5 ^b	2 700,0	52,7 ^h	–	–	–	–
Палау	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Панама	16,7	16,7	33,6	33,6 ^c	–	–	–	–	–	–
Папуа-Новая Гвинея	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Парагвай	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Перу	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Филиппины	140,5	140,5 ^b	48,1	48,1 ^b	50,5	50,5 ^{bhf}	–	–	–	–
Польша	–	–	155,5	46,0	208,0	51,5 ^{gf}	–	–	–	–
Португалия	200,0	200,0	200,0	200,0	200,0	200,0 ^h	–	–	–	–
Катар	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Республика Корея	1 000,0	1 000,0	1 200,0	1 200,0	–	–	–	–	–	–
Республика Молдова	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Румыния	14 723,6	1,5	85 276,4	5,3	210 000,0	11,7 ^{fgh}	–	–	–	–
Российская Федерация	500,0	500,0	500,0	500,0	500,0	500,0 ^{fgh}	500,0	500,0 ^{hi}	500,0	500,0 ^{hi}
Руанда	1 397,0	4,5	–	–	–	–	–	–	–	–
Сент-Китс и Невис	–	–	2,7	2,7	–	–	–	–	–	–
Сент-Люсия	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Сент-Винсент и Гренадины	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Самоа	–	–	1,0	1,0	–	–	–	–	–	–
Сан-Марино	39 749,2	22,4 ^l	–	–	–	–	–	–	–	–
Сан-Томе и Принсипи	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Саудовская Аравия	1 000,0	1 000,0	1 000,0	1 000,0	1 000,0	1 000,0 ^g	–	–	–	–
Сенегал	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Сейшельские Острова	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Сьерра-Леоне	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Сингапур	50,0	50,0	50,0	50,0	50,0	50,0 ^g	–	–	–	–
Словакия	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Страна	1998 год Фактический объем взносов		1999 год Предварительный объем взносов ^a		2000 год Объявленные взносы		2001 год Ориентировочные объявленные взносы		2002 год Ориентировочные объявленные взносы	
	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США
	Словения	500,1	3,1	347,0	2,2	681,0	3,6 ^h	–	–	–
Соломоновы Острова	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Сомали	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Южная Африка	201,8	40,2	202,7	34,5	200,0	31,7 ^h	–	–	–	–
Испания	273 137,6	1 797,0 ^l	275 000,0	1 748,2 ^d	–	– ^j	–	–	–	–
Шри-Ланка	15,5	15,5	15,5	15,5	–	–	–	–	–	–
Судан	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Суринам	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Свазиленд	8,8	1,4	–	–	–	–	–	–	–	–
Швеция	250 000,0	32 056,6	265 000,0	32 939,2	280 000,0	33 174,4 ^h	280 000,0	33 174,4 ^{hi}	–	–
Швейцария	17 000,0	12 230,2	17 000,0	12 408,8	17 000,0	10 625,0 ^h	17 000,0	10 625,0 ^{hi}	17 000,0	10 625,0 ^{hi}
Сирийская Арабская Республика	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Таджикистан	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Таиланд	2 925,0	188,4 ^{bk}	2 080,5	169,2 ^{bk}	2 080,5	112,5 ^{bg}	–	–	–	–
Бывшая югославская Республика Македония	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Того	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Тонга	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Тринидад и Тобаго	–	–	1,6	1,6	–	–	–	–	–	–
Тунис	55,7	94,7 ^e	40,5	37,3	37,0	30,0 ^{gh}	37,0	30,2 ^h	37,0	30,2 ^h
Турция	130,0	130,0	120,0	120,0	120,0	120,0 ^{gh}	–	–	–	–
Туркменистан	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Тувалу	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Уганда	–	–	–	–	2,0	2,0 ^h	–	–	–	–
Украина	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Объединенные Арабские Эмираты	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0 ^g	–	–	–	–
Соединенное Королевство Великобритании и	10 000,0	16 666,7	13 000,0	21 035,6	15 000,0	24 193,5 ^h	15 000,0	24 193,5 ^{hi}	15 000,0	24 193,5 ^{hi}

Страна	1998 год		1999 год		2000 год		2001 год		2002 год	
	Фактический объем взносов		Предварительный объем взносов ^a		Объявленные взносы		Ориентировочные объявленные взносы		Ориентировочные объявленные взносы	
	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США	В местной валюте	В долларах США
Северной Ирландии										
Объединенная Республика Танзания	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Соединенные Штаты Америки	100 000,0	100 000,0	105 000,0	105 000,0	110 000,0	110 000,0 ^h	–	–	–	–
Уругвай	–	–	30,0	30,0 ^c	–	–	–	–	–	–
Узбекистан	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Вануату	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Венесуэла	47,0	47,0	–	–	–	–	–	–	–	–
Вьетнам	12,8	12,8	–	–	13,7	13,7 ^g	–	–	–	–
Йемен	–	–	16,7	16,7	18,4	18,4 ^{sh}	–	–	–	–
Югославия	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Замбия	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Зимбабве	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Всего взносов		343 276,2		348 621,8^a		309 513,6		119 229,3		86 054,9
Корректировки за предыдущие годы		374,9								
Всего, взносы правительств		343 651,1		348 621,8		309 513,6		119 229,3		86 054,9

Примечания:

^a Некоторые данные могут быть изменены после закрытия счетов за 1999 год.

^b Сообщенная сумма не включает взнос на покрытие местных расходов.

^c Дополнительный взнос за 1998 год (в размере 1 млн. французских франков, эквивалент 177 870 долл. США) указан в 1999 году в качестве поступления за 1999 год.

^d Дополнительный взнос в размере 15 млн. испанских песет, объявленный на 1999 год, был получен 6 января 2000 года.

^e Включая средства, полученные в связи со взносами за предыдущие годы.

^f При условии одобрения парламентом.

^g Взносы, объявленные во время Конференции Организации Объединенных Наций по объявлению взносов в 1999 году.

^h Взносы, объявленные после Конференции Организации Объединенных Наций в 1999 году и/или подтвержденные на первой сессии Исполнительного совета ЮНИСЕФ в феврале 2000 года.

ⁱ Предварительные объявленные взносы.

^j Будет объявлен в течение финансового года.

^k Включает взносы, сделанные и/или выплаченные в обеих валютах.

¹ Сумма в местной валюте, скорректированная с учетом обменного курса Организации Объединенных Наций на дату получения платежа.

Приложение II

Решения, принятые Исполнительным советом в 2000 году

<i>Номер</i>	<i>Название</i>
Первая очередная сессия	
2000/1.	План работы и предлагаемый бюджет Отдела частного сектора на 2000 год
2000/2.	Предложения по программе сотрудничества ЮНИСЕФ
2000/3.	Многолетняя стратегия финансирования: мобилизация достаточного объема ресурсов для достижения приоритетных целей среднесрочного плана
2000/4.	Ежегодный доклад Экономическому и Социальному Совету
2000/5.	Доклад о работе второй сессии Координационного комитета ВОЗ/ЮНИСЕФ/ЮНФПА по вопросам здравоохранения
Ежегодная сессия	
2000/6.	Деятельность и бюджет для секретариатского обслуживания со стороны ЮНИСЕФ специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей в 2001 году, и дополнительных мероприятий
2000/7.	Изменения процедуры составления бюджета
2000/8.	Доклады о поездках членов Исполнительного совета на места
2000/9.	Последующая деятельность по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей
2000/10.	Премия ЮНИСЕФ им. Мориса Пейта за 2000 год
2000/11.	Факультативные протоколы к Конвенции о правах ребенка
Вторая очередная сессия	
2000/12.	Предложения в отношении сотрудничества по программам ЮНИСЕФ
2000/13.	Рекомендации в отношении дополнительных регулярных ресурсов на утвержденные страновые программы
2000/14.	Рекомендация о продлении сотрудничества с Международным объединением клубов «Ротари» в деле ликвидации полиомиелита и продлении срока осуществления инициативы достижения самообеспеченности вакцинами
2000/15.	Среднесрочный финансовый план на период 2000–2003 годов

<i>Номер</i>	<i>Название</i>
2000/16.	Финансовый отчет и ведомости Отдела по сотрудничеству с частным сектором за год, закончившийся 31 декабря 1999 года
2000/17.	Доклад о деятельности по внутренней ревизии
2000/18.	Программа работы сессий Исполнительного совета 2001 года

Первая очередная сессия

2000/1

План работы и предлагаемый бюджет Отдела частного сектора на 2000 год

A. Смета расходов Отдела частного сектора на 2000 финансовый год

Исполнительный совет

1. *утверждает* на финансовый год с 1 января по 31 декабря 2000 года смету расходов в размере 93,1 млн. долл. США в указанной ниже разбивке, которые кратко показаны в графе II таблицы 7 документа E/ICEF/2000/AB/L.1:

	<i>(В млн. долл. США)</i>
Отделения комиссий на местах	2,3
Стоимость поставленных товаров	35,4
Расходы по маркетингу	20,8
Вспомогательное обслуживание	19,6
Программа освоения рынков (ПОР)	3,4
Программа развития деятельности по мобилизации средств (ПМС)	7,1
Программа развития деятельности национальных комитетов содействия ЮНИСЕФ в странах Центральной и Восточной Европы	0,5
Инвестиционная программа для стран Северной Европы	4,0
Всего, совокупные расходы^a	93,1

^a Подробные данные см. в таблице 2.

2. *уполномочивает* Директора-исполнителя:

а) произвести расходы, кратко показанные в графе II таблицы 7 документа E/ICEF/2000/AB/L.1, и увеличить объем расходов до уровня, указанного в графе III упомянутой таблицы, если фактические поступления от продажи продукции и/или мобилизации средств в частном секторе возрастут до уровней, указанных в графе III, и, соответственно, сократить расходы ниже уровня, указанного в графе II, до необходимого объема, если сумма чистых поступлений уменьшится;

б) переносить средства из одной статьи бюджета в другую (как предусмотрено в пункте 1 выше) максимум до 10 процентов утвержденных сумм;

с) расходовать в случае необходимости дополнительные суммы в период между сессиями Исполнительного совета в пределах колебаний валютных курсов в целях выполнения утвержденного плана работы на 2000 год.

В. Смета поступлений на 2000 финансовый год

Исполнительный совет

отмечает, что чистый объем бюджетных поступлений Отдела частного сектора на период с 1 января по 31 декабря 2000 года составляет 291,0 млн. долл. США (регулярные ресурсы), как показано в графе II таблицы 7 документа E/ICEF/2000/AB/L.1.

С. Вопросы политики

Исполнительный совет

1. *утверждает* изменения в штатном расписании с чистым сокращением на шесть должностей, как это указано в приложениях I и III к документу E/ICEF/2000/AB/L.1;

2. *возобновляет* ПОР с выделением на 2000 год 3,4 млн. долл. США;

3. *возобновляет* ПМС с выделением на 2000 год 7,1 млн. долл. США;

4. *возобновляет* Программу развития деятельности национальных комитетов содействия ЮНИСЕФ в странах Центральной и Восточной Европы, которая включает девять стран, с бюджетом на 2000 год в размере 0,5 млн. долл. США;

5. *утверждает* Инвестиционную программу для стран Северной Европы, которая включает четыре страны, с бюджетом на 2000 год в размере 4,0 млн. долл. США;

6. *уполномочивает* Директора-исполнителя производить расходы в 2000 финансовом году, связанные с оплатой поставляемых товаров (производство/закупка сырья, открыток и другой продукции) на 2001 финансовый год, в объеме до 37,6 млн. долл. США, как указано в среднесрочном плане ОСЧС (см. таблицу 6 документа E/ICEF/2000/AB/L.1).

Д. Среднесрочный план

Исполнительный совет

утверждает среднесрочный план ОСЧС, как он изложен в таблице 6 документа E/ICEF/2000/AB/L.1.

*Первая очередная сессия
31 января 2000 года*

2000/2 Предложения по программе сотрудничества ЮНИСЕФ

Исполнительный совет

утверждает следующие рекомендации, изложенные в документе E/ICEF/2000/P/L.19:

а) выделить дополнительные регулярные ресурсы на общую сумму 9 966 943 долл. США для финансирования следующих страновых программ:

<i>Страна</i>	<i>Период</i>	<i>Сумма</i>	<i>Утвержденный документ о страновой программе (E/ICEF/...)</i>
Камбоджа	2000 г.	1 277 000	1996/P/L.51
Конго	2000 г.	26 398	1998/P/L.25
Корейская Народно-Демократическая Республика	2000 г.	83 000	1998/P/L.30
Гвинея	2000–2001 гг.	2 701 000	1996/P/L.12/Add.1
Ирак	2000 г.	966 650	1998/P/L.32
Либерия	2000 г.	293 000	1998/P/L.27
Мадагаскар	2000 г.	734 023	1995/P/L.12
Руанда	2000 г.	549 000	1997/P/L.20
Сенегал	2000–2001 гг.	2 168 000	1996/P/L.14/Add.1
Сомали	2000 г.	1 168 872	1998/P/L.24

б) продлить на один год текущие страновые программы сотрудничества для Египта (E/ICEF/1994/P/L.14 и Corr.1) и Малайзии (E/ICEF/1996/P/L.28/Add.1).

*Первая очередная сессия
2 февраля 2000 года*

2000/3 Многолетняя стратегия финансирования: мобилизация достаточного объема ресурсов для достижения приоритетных целей среднесрочного плана

Исполнительный совет

1. *утверждает* предлагаемый график представления Исполнительному совету различных элементов многолетней стратегии финансирования (МСФ) с должным учетом дополнительных положений, касающихся предлагаемых изменений во вспомогательном бюджете (как указано в пункте 3 ниже);

2. *подтверждает*, что нынешний среднесрочный план остается в силе до конца 2001 года, и *утверждает* предложение о том, чтобы следующий среднесрочный стратегический план (ССП) был представлен Исполнительному совету в 2001 году на конкретный период продолжительностью в четыре года

(2002-2005 годы). В этой связи также будет рассмотрен график представления различных элементов МСФ;

3. *просит* Директора-исполнителя представить предлагаемые изменения в процессе составления бюджета (изложенные в пунктах 39 и 57 документа E/ICEF/2000/5) Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам для рассмотрения их Комитетом и выработки замечаний по ним до представления окончательного документа об измененном процессе составления бюджета ежегодной сессии Исполнительного совета в 2000 году с учетом важности гибкого реагирования на ситуацию с осуществлением программ и положения с ресурсами для достижения приоритетных целей, поставленных в ССП;

4. *просит* Директора-исполнителя представить Исполнительному совету в рамках части II ее ежегодного доклада, в соответствии с решением 1999/7 (E/ICEF/1999/7/Rev.1) обновленную информацию, по мере необходимости, о программных элементах ССП на протяжении четырехлетнего периода.

*Первая очередная сессия
2 февраля 2000 года*

2000/4

Ежегодный доклад Экономическому и Социальному Совету

Исполнительный совет

принимает к сведению «Доклад Директора-исполнителя: ежегодный доклад Экономическому и Социальному Совету» (E/ICEF/2000/4 (Part I) и Согг.1 и Согг.2) и *просит* Секретариат представить его, вместе с резюме замечаний, сделанных в ходе обсуждений, на рассмотрение Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии 2000 года.

*Первая очередная сессия
3 февраля 2000 года*

2000/5

Доклад о работе второй сессии Координационного комитета ВОЗ/ЮНИСЕФ/ЮНФПА по вопросам здравоохранения

Исполнительный совет

принимает к сведению доклад Координационного комитета ВОЗ/ЮНИСЕФ/ЮНФПА по вопросам здравоохранения о работе его второй сессии, состоявшейся в штаб-квартире ВОЗ в Женеве 2 и 3 декабря 1999 года (E/ICEF/2000/7), и рекомендации, содержащиеся в нем.

*Первая очередная сессия
3 февраля 2000 год*

Ежегодная сессия

2000/6

Деятельность и бюджет для секретариатского обслуживания со стороны ЮНИСЕФ специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей в 2001 году, и дополнительных мероприятий

Исполнительный совет

постановляет:

а) утвердить на период 2000-2001 годов бюджет в размере 5,4 млн. долл. США, формируемый за счет дополнительных средств, при условии поступления целевых взносов:

	<i>В долл. США</i>
Основной секретариат	450 000
Глобальная информационно-пропагандистская деятельность, касающаяся прав детей и специальной сессии	2 020 000
Мобилизация усилий детей и молодежи	875 000
Мобилизация усилий гражданского общества	1 365 000
Региональная информационно-пропагандистская деятельность и мобилизация усилий	690 000
Итого	5 400 000

б) настоящий бюджет является дополнением к начальным ассигнованиям в размере 2 млн. долл. США, уже утвержденным решением 1999/12 (E/ICEF/1999/7/Rev.1);

с) Директор-исполнитель представит промежуточный отчет об использовании средств в части II ее годового доклада Исполнительному совету на его ежегодной сессии 2001 года, а окончательный доклад — в ее годовом докладе Исполнительному совету на его ежегодной сессии в 2002 году.

*Ежегодная сессия
24 мая 2000 года*

2000/7

Изменения процедуры составления бюджета

Исполнительный совет

1. *вновь подтверждает* принципиальное положение о том, что бюджет определяется планом и что составление бюджета вспомогательных расходов должно проводиться не ранее, чем будет достаточно четко сформулирована сама программа, посредством подготовки генерального плана операций и

проекта рекомендации по страновой программе (E/ICEF/1997/12/Rev.1, решение 1997/3), чтобы не было препятствий для представления бюджета вспомогательных расходов на второй очередной сессии Исполнительного совета в сентябре;

2. *просит* ЮНИСЕФ провести консультации с его членами и Комитетом по конференциям, с тем чтобы предоставить Исполнительному совету возможность утверждать будущие бюджеты вспомогательных расходов на двухгодичный период до завершения предшествующего двухгодичного периода при сохранении принципиального положения о том, что бюджет определяется планом;

3. *постановляет*, что в рамках утвержденных ассигнований бюджета вспомогательных расходов Директор-исполнитель уполномочен корректировать структуру вспомогательных управленческих расходов для выполнения первоочередных задач программы и среднесрочного стратегического плана при условии предварительного утверждения Исполнительным советом любого решения о создании какой-либо должности уровня выше С-5. Информация о любых изменениях структуры вспомогательных расходов с точки зрения уровня классов и числа должностей будет представляться в ежегодном докладе Директора-исполнителя Исполнительному совету.

*Ежегодная сессия
25 мая 2000 года*

2000/8

Доклады о поездках членов Исполнительного совета на места

Исполнительный совет

принимает к сведению доклады о поездках членов Исполнительного совета на места в Гану и Намибию (E/ICEF/2000/CRP.5) и в Китай (E/ICEF/2000/CRP.6).

*Ежегодная сессия
25 мая 2000 года*

2000/9

Последующая деятельность по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей

Исполнительный совет,

1. *принимает к сведению* «Доклад о последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей» (E/ICEF/2000/11) и *отмечает* общий прогресс в деле осуществления Декларации и Плана действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей и его вклад в реализацию прав детей;

2. *признает* необходимость принятия чрезвычайных мер для ускорения прогресса в достижении целей, поставленных на конец десятилетия, и в этой связи настоятельно *призывает* правительства принять все надлежащие меры, включая выделение максимального объема имеющихся ресурсов для осуществления деятельности в интересах детей, а также содействие обеспечению всеобщего доступа к основным социальным услугам;

3. *признает*, что растущие проблемы подрывают прогресс в деле достижения целей Всемирной встречи на высшем уровне, и *подтверждает*, что ЮНИСЕФ следует продолжать свою информационно-пропагандистскую работу и нацеливать деятельность по программам на обеспечение осуществления прав детей;

4. *просит* правительства стран-доноров, которые еще не сделали этого, положить конец тенденции к сокращению объемов официальной помощи в целях развития, с тем чтобы поддержать усилия, направленные на достижение целей Всемирной встречи на высшем уровне и обеспечение всеобщего доступа к основным социальным услугам, особенно в наиболее нуждающихся в этом странах;

5. *просит* правительства проводить обзоры на национальном и субнациональном уровнях для оценки прогресса в деле достижения целей Всемирной встречи на высшем уровне, в том числе накопленного опыта, и определения стратегий деятельности в будущем и *предлагает* им сообщать Генеральному секретарю о результатах проведенных оценок;

6. *просит* Директора-исполнителя продолжать пропагандировать и поддерживать усилия, предпринимаемые правительствами и другими соответствующими сторонами гражданского общества для достижения целей, поставленных на конец десятилетия, в рамках национальных и субнациональных программ действий;

7. *с удовлетворением отмечает* усилия, направленные на укрепление национального потенциала в области сбора и использования данных для отслеживания прогресса в деле достижения целей, поставленных на конец десятилетия, и *призывает* Директора-исполнителя продолжать работу с правительствами и другими партнерами для достижения этой цели;

8. *просит* Директора-исполнителя продолжать сотрудничество с учреждениями Организации Объединенных Наций и другими партнерами на международном и национальном уровнях для содействия достижению целей Всемирной встречи на высшем уровне и в рамках подготовки специальной сессии Генеральной Ассамблеи в 2001 году;

9. *просит далее* Директора-исполнителя оказать содействие Генеральному секретарю при подготовке его доклада об обзоре деятельности на конец десятилетия в 2001 году, включая общую оценку достигнутого прогресса и опыта, накопленного в течение десятилетия, анализ основных факторов, препятствующих достижению прогресса, обзор нерешенных проблем и ключевых вопросов и конкретные рекомендации на будущее;

10. *просит далее* Директора-исполнителя представить Исполнительному совету на его ежегодной сессии в 2001 году доклад об осуществлении настоящего решения.

*Ежегодная сессия
25 мая 2000 года*

2000/10

Премия ЮНИСЕФ им. Мориса Пейта за 2000 год

Исполнительный совет

1. *постановляет* присудить премию ЮНИСЕФ им Мориса Пейта за 2000 год Ямайской организации по оказанию поддержки семьям в сельских районах;

2. *утвердить* на эти цели ассигнования из общих ресурсов в размере 25 000 долл. США.

*Ежегодная сессия
25 мая 2000 года*

2000/11

Факультативные протоколы к Конвенции о правах ребенка

Исполнительный совет

1. *с воодушевлением отмечает* принятие сегодня Генеральной Ассамблеей на основе консенсуса двух факультативных протоколов к Конвенции о правах ребенка в целях предотвращения вовлечения детей в вооруженные конфликты и обеспечения их защиты от торговли детьми, детской проституции и детской порнографии;

2. *призывает* правительства в кратчайшие сроки ратифицировать два факультативных протокола и в этой связи рассмотреть возможность подписания/ратификации этих документов на Саммите тысячелетия, который состоится 6-8 сентября 2000 года;

3. *просит* Директора-исполнителя поддержать усилия государств по скорейшему подписанию и ратификации двух факультативных протоколов.

*Ежегодная сессия
25 мая 2000 года*

Вторая очередная сессия

2000/12

Предложения в отношении сотрудничества по программам ЮНИСЕФ

Исполнительный совет

утверждает следующие рекомендации Директора-исполнителя в отношении сотрудничества по программам, изложенные в документе E/ICEF/2000/P/L.27:

а) выделить 129 881 000 долл. США из регулярных ресурсов и 282 338 700 долл. США из других ресурсов для сотрудничества по следующим программам в странах Африки:

<i>Страна</i>	<i>Период</i>	<i>Регулярные ресурсы</i>	<i>Другие ресурсы</i>	<i>Документ E/ICEF/2000/</i>
Буркина-Фасо	2001–2005 годы	19 140 000	19 867 000	P/L.4/Add.1
Бурунди	2001 год	2 332 000	6 068 000	P/L.28
Чад	2001–2005 годы	12 204 000	13 950 000	P/L.5/Add.1
Конго	2001–2002 годы	1 878 000	5 000 000	P/L.33
Эритрея	2001 год	1 296 000	7 561 700	P/L.29
Гана	2001–2005 годы	17 165 000	42 835 000	P/L.6/Add.1
Либерия	2001–2002 годы	2 699 000	7 000 000	P/L.34
Мадагаскар	2001–2003 годы	14 344 000	12 000 000	P/L.30
Маврикий	2001–2003 годы	1 500 000	150 000	P/L.31
Руанда	2001–2006 годы	14 147 000	30 000 000	P/L.1/Add.1
Сомали	2001–2003 годы	13 793 000	54 910 000	P/L.32
Свазиленд	2001–2005 годы	3 295 000	8 000 000	P/L.2/Add.1
Уганда	2001–2005 годы	26 088 000	74 997 000	P/L.3/Add.1

б) выделить 9 324 000 долл. США из регулярных ресурсов и 49 150 000 долл. США из других ресурсов для сотрудничества по следующим программам в странах Северной и Южной Америки и Карибского бассейна:

<i>Страна</i>	<i>Период</i>	<i>Регулярные ресурсы</i>	<i>Другие ресурсы</i>	<i>Документ E/ICEF/2000/</i>
Бразилия	2000 год	–	4 100 000	P/L.35
	2001 год	755 000	13 900 000	P/L.35
Колумбия	2000–2001 годы	–	4 000 000	P/L.36
Гайана	2001–2005 годы	3 275 000	1 250 000	P/L.7/Add.1
Гондурас	2001 год	876 000	900 000	P/L.37
Перу	2001–2005 годы	4 418 000	25 000 000	P/L.8/Add.1

с) выделить 221 582 000 долл. США из регулярных ресурсов и 420 600 000 долл. США из других ресурсов для сотрудничества по следующим программам в странах Азии:

<i>Страна</i>	<i>Период</i>	<i>Регулярные ресурсы</i>	<i>Другие ресурсы</i>	<i>Документ E/ICEF/2000/</i>
Бангладеш	2001–2005 годы	62 613 000	140 000 000	P/L.14/Add.1
Камбоджа	2001–2005 годы	15 583 000	52 200 000	P/L.9/Add.1
Китай	2001–2005 годы	60 349 000	45 000 000	P/L.10/Add.1
Корейская Народно-Демократическая Республика	2001–2003 годы	2 761 000	9 000 000	
Восточный Тимор	2001–2002 годы	1 500 000	11 400 000	P/L.38
Индонезия	2001–2005 годы	25 442 000	83 000 000	P/L.39
Мьянма	2001–2005 годы	33 010 000	30 000 000	P/L.11/Add.1
Вьетнам	2001–2005 годы	20 324 000	50 000 000	P/L.12/Add.1 P/L.13/Add.1

д) выделить 11 325 000 долл. США из регулярных ресурсов и 38 000 000 долл. США из других ресурсов для сотрудничества по программам в следующих странах Центральной и Восточной Европы, Содружества Независимых Государств и государств Балтии:

<i>Страна</i>	<i>Период</i>	<i>Регулярные ресурсы</i>	<i>Другие ресурсы</i>	<i>Документ E/ICEF/2000/</i>
Албания	2001–2005 годы	3 445 000	15 000 000	P/L.15/Add.1
Грузия	2001–2005 годы	3 380 000	7 500 000	P/L.16/Add.1
Турция	2001–2005 годы	4 500 000	15 500 000	P/L.17/Add.1

е) выделить 10 764 000 долл. США из регулярных ресурсов и 28 492 000 долл. США из других ресурсов для сотрудничества по следующим программам в регионе Ближнего Востока и Северной Африки:

<i>Страна</i>	<i>Период</i>	<i>Регулярные ресурсы</i>	<i>Другие ресурсы</i>	<i>Документ E/ICEF/2000/</i>
Алжир	2001 год	1 085 000	800 000	P/L.40
Ирак	2001 год	2 453 000	10 047 000	P/L.41
Иордания	2001–2002 годы	–	2 000 000	P/L.42
Оман	2001–2003 годы	1 500 000	1 500 000	P/L.43
Сирийская Арабская Республика	2001 год	926 000	290 000	P/L.44
Палестинские дети и женщины в следующих странах:				

<i>Страна</i>	<i>Период</i>	<i>Регулярные ресурсы</i>	<i>Другие ресурсы</i>	<i>Документ E/ICEF/2000/</i>
Иордания	2001–2003 годы	600 000	600 000	P/L.45
Ливан	2001–2003 годы	1 050 000	1 500 000	P/L.45
Сирийская Арабская Республика	2001–2003 годы	600 000	355 000	P/L.45
Западный берег и сектор Газа	2001–2003 годы	2 550 000	11 400 000	P/L.45

*Вторая очередная сессия
18 сентября 2000 года*

2000/13

Рекомендации в отношении дополнительных регулярных ресурсов, выделенных на утвержденные страновые программы

Исполнительный совет

утверждает выделение дополнительных регулярных ресурсов на общую сумму 41 660 204 долл. США для финансирования следующих утвержденных страновых программ, кратко изложенных в документе E/ICEF/2000/P/L.46:

<i>Регион/страна</i>	<i>Период</i>	<i>Сумма</i>	<i>Документ, в котором содержится утвержденная страновая программа (E/ICEF/...)</i>
Восточная и южная часть Африки			
Малави	2001 год	2 404 992	1996/P/L.3/Add.1
Мозамбик	2001 год	3 067 702	1998/P/L.23
Южная Африка	2001 год	32 164	1996/P/L.6/Add.1
Объединенная Республика Танзания	2001 год	3 458 514	1996/P/L.7/Add.1
Замбия	2001 год	1 812 890	1996/P/L.8/Add.1
Западная и Центральная Африка			
Камерун	2001–2002 годы	2 457 567	1997/P/L.1/Add.1
Центральноафриканская Республика	2001 год	767 578	1996/P/L.9/Add.1
Кот-д'Ивуар	2001 год	1 882 468	1996/P/L.10/Add.1
Мали	2001–2002 годы	5 562 558	1997/P/L.3/Add.1
Нигерия	2001 год	13 041 846	1996/P/L.13/Add.1
Того	2001 год	674 000	1996/P/L.15/Add.1
Северная и Южная Америка и Карибский бассейн			
Парагвай	2001 год	38 000	1999/P/L.26
Восточная Азия и Тихоокеанский регион			
Малайзия	2001 год	54 428	1996/P/L.28/Add.1
Монголия	2001 год	276 494	1996/P/L.29/Add.1

Регион/страна	Период	Сумма	Документ, в котором содержится утвержденная страновая программа (E/ICEF/...)
Островные страны Тихоокеанского региона	2001 год	732 893	1996/P/L.30/Add.1
Южная Азия			
Непал	2001 год	1 110 527	1996/P/L.32/Add.1
Центральная и Восточная Европа/ Содружество Независимых Государств/Государства Балтии			
Босния и Герцеговина	2001 год	27 000	1998/P/L.35
Бывшая югославская Республика Македония	2001 год	36 313	1998/P/L.38
Ближний Восток и Северная Африка			
Марокко	2001 год	514 874	1996/P/L.37/Add.1
Судан	2001 год	2 922 392	1996/P/L.39/Add.1
Йемен	2001 год	785 004	1998/P/L.33

*Вторая очередная сессия
18 сентября 2000 года*

2000/14

Рекомендации в отношении продления программы сотрудничества с Международным объединением клубов «Ротари» в деле ликвидации полиомиелита и продления срока осуществления инициативы достижения странами самообеспеченности вакцинами

Исполнительный совет

1. *утверждает* продление на пять лет программы сотрудничества с программой «Полио-плюс» Международного объединения клубов «Ротари» на период 2001–2005 годов в соответствии с первоначальным документом Совета (E/ICEF/1990/P/L.35) и увеличение на 20 млн. долл. США объема финансирования программы за счет других ресурсов при условии получения целевых взносов от Международного объединения клубов «Ротари», как это указано в документе E/ICEF/2000/P/L.47;

2. *утверждает* продление на пять лет инициативы достижения странами самообеспеченности вакцинами на период 2001–2005 годов в соответствии с первоначальным документом Совета (E/ICEF/1991/P/L.41) при увеличении объема финансирования за счет других ресурсов на 10 млн. долл. США на общую сумму 20 млн. долл. США, как это указано в документе E/ICEF/2000/P/L.47.

*Вторая очередная сессия
19 сентября 2000 года*

2000/15

Среднесрочный финансовый план на период 2000–2003 годов

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* среднесрочный план (ССП) (E/ICEF/2000/AB/L.5) в качестве гибкой основы для поддержания программ ЮНИСЕФ;

2. *утверждает* среднесрочный план в качестве основы прогнозов на 2000–2003 годы (сводка приведена в таблице 5), включая подготовку к представлению на сессии Исполнительного совета в 2001 году материалов об ассигновании 640 млн. долл. США на расходы по программам, покрываемые за счет регулярных ресурсов (см. графу 3 таблицы 4). Указанная сумма будет выделена при наличии ресурсов и при том условии, что смета расходов и поступлений, содержащаяся в настоящем плане, будет оставаться в силе.

*Вторая очередная сессия
19 сентября 2000 года*

2000/16

Финансовый отчет и ведомости Отдела частного сектора за год, закончившийся 31 декабря 1999 года

Исполнительный совет

принимает к сведению доклад «Отдел частного сектора: финансовый отчет и ведомости за год, закончившийся 31 декабря 1999 года» (E/ICEF/2000/AB/L.6).

*Вторая очередная сессия
20 сентября 2000 года*

2000/17

Доклад о деятельности по внутренней ревизии

Исполнительный совет

принимает к сведению доклад «Деятельность по внутренней ревизии в 1999 году» (E/ICEF/2000/AB/L.7).

*Вторая очередная сессия
20 сентября 2000 года*

2000/18

Программа работы сессий Исполнительного совета 2001 года

Исполнительный совет

утверждает следующую программу работы сессий Исполнительного совета в 2001 году, содержащуюся в документе E/ICEF/2000/15, с внесенными устными поправками:

- Первая очередная сессия (22–26 января)
- Доклад Директора-исполнителя (часть I): Ежегодный доклад Экономическому и Социальному Совету (1995/5, 1998/1, 1996/6)
 - Страновые записки (1995/8)
 - План работы и предлагаемый бюджет на 2001 год Отдела частного сектора (ОЧС) (1998/1)
 - Мероприятия по объявлению взносов
 - Обновленная информация о ходе подготовки к специальной сессии Генеральной Ассамблеи в 2001 году по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей
 - Финансовые вопросы^a:
 - а) Финансовый доклад и ведомости ЮНИСЕФ за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 1999 года, и доклад Комиссии ревизоров
 - б) Доклад Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций и Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам
 - Премия ЮНИСЕФ имени Мориса Пейта за 2001 год
 - Совместное совещание с исполнительными советами ПРООН/ЮНФПА и МПП
- Ежегодная сессия (4–8 июня)
- Доклад Директора-исполнителя (часть II) (1999/7, 1999/8, 2000/6)
 - Последующая деятельность по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей (2000/9)
 - Обновленная информация о ходе подготовки к специальной сессии Генеральной Ассамблеи в 2001 году по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей

^a Перенесены со второй очередной сессии (сентябрь 2000 года).

- Обеспечение прав детей на выживание, развитие и защиту в Африке (1995/18)
- Резюме среднесрочных обзоров и основных оценок страновых программ (1995/8)
- Доклад об иммунизации, включая инициативу «Глобальный союз за вакцинацию и иммунизацию»
- Доклад о работе третьего совещания Координационного комитета ВОЗ/ЮНИСЕФ/ЮНФПА по вопросам здравоохранения
- Общесекторальные подходы
- Поездки членов Исполнительного совета на места
- Вторая очередная сессия (4–7 сентября) • Предложения ЮНИСЕФ в отношении сотрудничества по программам (1995/8)
- Устный доклад о решениях, принятых Экономическим и Социальным Советом (1995/38 и E/ICEF/1995/9/Rev.1, пункт 470)
- Среднесрочный стратегический план на 2002–2005 годы (2000/3)
- Политика возмещения ЮНИСЕФ (E/ICEF/1999/7/Rev.1, пункт 370)
- Финансовый доклад и ведомости Отдела по сотрудничеству с частным сектором за год, закончившийся 31 декабря 2000 года
- Промежуточный финансовый доклад и ведомости за год, закончившийся 31 декабря 2000 года, первый год двухгодичного периода 2000–2001 годов
- Мероприятия в области внутренней ревизии (1997/28)
- Доклад о работе восьмого совещания Объединенного комитета ЮНЕСКО/ЮНИСЕФ по вопросам образования, включая доклад Председателя Исполнительного совета о работе совещания (1995/4)
- Программа работы на 2002 год

*Вторая очередная сессия
20 сентября 2000 года*